

**DELIBERAZIONE N. 4 della Seduta di CONSIGLIO CAMERALE N° 2 del 18 maggio 2012**

**OGGETTO: BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31 DICEMBRE 2011. APPROVAZIONE.**

**Sono presenti :**

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> BUFFARDI FLORINDO    | - Presidente                    |
| <input type="checkbox"/> BELLINCAMPI LUCIANO  | - Settore Commercio             |
| <input type="checkbox"/> CANESTRARO GIANPIERO | - Settore Servizi alle Imprese  |
| <input type="checkbox"/> CASCELLA CAROLINA    | - Settore Commercio             |
| <input type="checkbox"/> CESTRA AUGUSTO       | - Settore Artigianato           |
| <input type="checkbox"/> COLLALTI ALFREDO     | - Settore Artigianato           |
| <input type="checkbox"/> DATTI MARIA PIA      | - Settore Consumatori           |
| <input type="checkbox"/> DE CESARE PAOLO      | - Settore Agricoltura           |
| <input type="checkbox"/> DI GIORGIO COSIMO    | - Settore Artigianato           |
| <input type="checkbox"/> DI VITO MONICA       | - Settore Industria             |
| <input type="checkbox"/> FERRAGUTI SILVIO     | - Settore Industria             |
| <input type="checkbox"/> MANCINI CRISTIAN     | - Settore Commercio             |
| <input type="checkbox"/> PIGLIACELLI MARCELLO | - Settore Industria             |
| <input type="checkbox"/> SENAPE ANTONIO       | - Settore Credito               |
| <input type="checkbox"/> STAMEGNA GABRIELE    | - OO.SS.                        |
| <input type="checkbox"/> ZANNETTI GIUSEPPE    | - Altri settori e Assicurazioni |
| <input type="checkbox"/> ZOINO VALERIO        | - Settore Industria             |

**Sono assenti :**

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> CALDARONI VALERIO   | - Settore Agricoltura            |
| <input type="checkbox"/> CATERINO PIER LUIGI | - Settore Servizi alle Imprese   |
| <input type="checkbox"/> DE SANTIS TOMMASO   | - Settore Industria              |
| <input type="checkbox"/> DI VITO TITO        | - Settore Commercio              |
| <input type="checkbox"/> PLOCCO GERARDO      | - Settore Industria              |
| <input type="checkbox"/> PROIA GIOVANNI      | - Settore Trasporti e Spedizioni |
| <input type="checkbox"/> TAMBUCCI FABRIZIO   | - Settore Commercio              |
| <input type="checkbox"/> TESTA FRANCO        | - Settore Industria              |
| <input type="checkbox"/> TURRIZIANI ROBERTO  | - Settore Trasporti e Spedizioni |
| <input type="checkbox"/> VENDITTI STEFANO    | - Settore Cooperazione           |

**Revisori dei conti**

- |  |            |
|--|------------|
| <input type="checkbox"/> CIOFFI GIOVANNI           | - Presente |
| <input type="checkbox"/> PIEMONTESE MARIA BEATRICE | - Presente |
| <input type="checkbox"/> SCARCHILLI DONATA         | - Presente |

**Segretario:** Dr. Federico Sisti, Segretario Generale. coadiuvato dal Dr. Dario Fiore, funzionario del servizio Segreteria Generale, e dalla Dr.ssa Paola Maiuri, funzionario dell'ufficio Risorse Finanziarie.

Il *Presidente riferisce:*

Con deliberazione n. 36 del 2 maggio 2012, la Giunta Camerale ha predisposto il bilancio d'esercizio 2011 dell'Ente, composto dal Conto economico, dallo Stato patrimoniale e dalla Nota integrativa, corredato dalla relazione sulla gestione di cui all'art.24 del D.P.R.n.254/2005.

Il bilancio di esercizio 2011, così come predisposto della Giunta, è stato quindi trasmesso al Collegio dei Revisori dei Conti, competente ad esprimere collegialmente il parere previsto dall'art. 30 del citato D.P.R. n.254/2005 .

Infine, al bilancio di esercizio 2011 della Camera di Commercio, sono stati allegati i bilanci delle Aziende Speciali dell'Ente, corredati dal parere favorevole dei rispettivi Collegi dei Revisori dei Conti.

Pertanto, ai sensi degli artt. 20 e 66 del citato D.P.R. n.254/2005, il bilancio di esercizio dell'Ente camerale con i relativi allegati, nonché i bilanci delle Aziende Speciali, allegati anch'essi al bilancio camerale, devono essere sottoposti all'approvazione del Consiglio Camerale.

Di seguito, in sintesi, si riportano i risultati economici e patrimoniali al 31 dicembre 2011:

### 1) CONTO ECONOMICO

A) PROVENTI CORRENTI	€	10.723.770,74
B) ONERI CORRENTI	€	9.668.692,69
RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A - B)	€	1.055.078,05
C) RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA	€	95.593,66
D) RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA	€	493.091,61
E) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVO PATRIMONIALE	€ -	274.664,60
<u>AVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO</u> (A - B + C + D - E)	€	1.369.098,72

### 2) STATO PATRIMONIALE

A) ATTIVO IMMOBILIZZATO	€	13.292.561,81
B) ATTIVO CIRCOLANTE	€	8.899.753,99
C) RATEI E RISCOINTI ATTIVI	€	13.421,70
<b>D) TOTALE ATTIVO (A + B + C)</b>	<b>€</b>	<b>22.205.737,50</b>
E) TFR	€	2.912.071,10
F) DEBITI DI FUNZIONAMENTO	€	2.970.578,87
G) FONDO RISCHI ED ONERI	€	73.474,79



H) RATEI E RISCONTI PASSIVI	€	-
I) TOTALE PASSIVO (E + F + G + H)	€	5.956.124,76
<b>PATRIMONIO NETTO</b> (D - I)	€	16.249.612,74

Per quanto riguarda le Aziende Speciali, quest'ultime hanno chiuso l'esercizio 2011 con risultati economici positivi, come appresso:

#### **AVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO**

- ASPIN	€ 2.020,91
- INNOVA	€ 14.221,03

Terminata la relazione del Presidente, il Segretario Generale procede ad illustrare i principi utilizzati nella redazione del bilancio ed i nuovi termini di approvazione dello stesso. Il termine del 30 aprile, sebbene ritenuto applicabile, con circolare ministeriale del 24 febbraio 2012, già a partire dal bilancio d'esercizio 2011, non viene considerato perentorio per il corrente anno, tenuto conto di eventuali adempimenti già diversamente programmati. Il Segretario Generale, quindi, invita ad intervenire la Dr.ssa Paola Maiuri, responsabile di Ragioneria, alla quale chiede di esporre nel dettaglio le risultanze del Bilancio di esercizio 2011. La Dr.ssa Maiuri, richiamando la nota integrativa al bilancio, riassume i dati contabili dell'Ente. Il Presidente Buffardi evidenzia l'abbassamento del tasso di riscossione del diritto annuale, ponendolo in connessione con la crisi economica in atto; evidenzia altresì i risultati di Bilancio delle Aziende Speciali ed invita, quindi, il Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti ad illustrare il contenuto della relazione, in atti, redatta al bilancio di esercizio 2011, ai sensi dell'art. 30 del D.P.R. 254/2005 - Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio. Il Dr. Cioffi, tenuto conto che il documento predisposto dal Collegio è stato già inviato ai componenti del Consiglio camerale, procede ad illustrare le principali risultanze delle verifiche effettuate, sottolineando, in particolare, gli aspetti connessi alle società partecipate e le esigenze di definizione e valorizzazione delle posizioni dirigenziali. Il consigliere Zoino chiede chiarimenti sulle osservazioni formulate al Bilancio dal Collegio dei Revisori, in particolare se siano attinenti alle attività che dovevano essere realizzate nel 2011, ovvero se si tratta di osservazioni di cui tenere conto per il futuro. Il Presidente dei Revisori, Dr. Cioffi, precisa che si tratta di raccomandazioni, sottolineando, in particolare, che le questioni riguardanti la definizione e valorizzazione delle posizioni dirigenziali dovranno essere affrontate al più presto, in considerazione della imminente immissione in servizio del nuovo Segretario Generale e della copertura delle due posizioni dirigenziali vacanti.

**Al termine,**

## **IL CONSIGLIO CAMERALE**

**UDITA** la relazione del Presidente;

**VISTO** l'art. 11 della L.n.580 del 29.12.1993, come modificato dal D.Lgs. n.23/10, in base al quale il Consiglio approva il Bilancio d'esercizio;

**VISTO** l'art. 20 del DPR n. 254/2005 *Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di commercio*, che dispone l'approvazione del bilancio d'esercizio da parte del Consiglio, su proposta della Giunta, entro il mese di aprile dell'anno successivo alla chiusura dell'esercizio;

**VISTA** la circolare n.49229, in data 24/02/2012, del Ministero dello Sviluppo Economico, sui nuovi termini di approvazione dei bilanci ai sensi del D.Lgs. n.91/2011;

**ESAMINATO** il bilancio d'esercizio 2011, comprensivo dei relativi allegati e della relazione sulla gestione, predisposto dalla Giunta Camerale con deliberazione n. 36 del 02.05.2012;

**ACQUISITA** la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti, con la quale è stato espresso parere favorevole all'approvazione del citato bilancio d'esercizio 2011;

**ESAMINATA** la relazione sulla gestione, relativa ai programmi attuati ed ai risultati ottenuti;

**RITENUTO** che le attività svolte ed i risultati ottenuti siano in linea con le indicazioni contenute nella relazione previsionale e programmatica, nel rispetto degli obiettivi in essa contenuti;

**ESAMINATI** altresì i bilanci d'esercizio 2011 approvati dalle Aziende Speciali ASPIN e INNOVA, entrambi corredati dal parere favorevole dei rispettivi Collegi dei Revisori dei Conti ;

**VISTE** le disposizioni di cui all'art.10, punto n.2 ,lett. e) dello Statuto Camerale;

**ALL'UNANIMITA'**

**DELIBERA**

di approvare il Bilancio d'esercizio dell'Ente Camerale per l'anno 2011, composto da Conto economico, Stato patrimoniale e Nota integrativa, corredato dalla relazione sulla

gestione di cui all'art.24 del D.P.R. 254/2005 e dei bilanci d'esercizio 2011 delle Aziende Speciali ASPIN e INNOVA, come da allegati alla presente deliberazione.  
Si omette la pubblicazione dell'allegato "Elenco del Credito" del Diritto Annuale, ai sensi del c. 3 art. 38 dello Statuto.

---

**Il presente provvedimento viene confermato e sottoscritto.**

---

IL SEGRETARIO GENERALE  
(DR. FEDERICO SISTI)

IL PRESIDENTE  
(FLORINDO BUFFARDI)

AF/ *fucina*

# BILANCIO 2011



**Camera di Commercio  
Frosinone**



# Indice

Organi Istituzionali	pag.	4
Bilancio al 31/12/2011	pag.	7
Conto Economico	pag.	9
Stato Patrimoniale	pag.	11
Nota Integrativa	pag.	15

Allegati:

Relazione sui Risultati

Bilancio Az. Spec. INNOVA al 31/12/2011

Bilancio Az. Spec. A.SP.IN. al 31/12/2011

## **COMPONENTI CONSIGLIO CAMERALE**

Buffardi Florindo	<i>Presidente</i>
De Cesare Paolo	<i>Vice Presidente</i>
Bellincampi Luciano	<i>Componente</i>
Caldaroni Valerio	<i>Componente</i>
Canestraro Giampiero	<i>Componente</i>
Cascella Carolina	<i>Componente</i>
Caterino Pier Luigi	<i>Componente</i>
Cestra Augusto	<i>Componente</i>
Collalti Alfredo	<i>Componente</i>
Datti Maria Pia	<i>Componente</i>
De Santis Tommaso	<i>Componente</i>
Di Giorgio Cosimo	<i>Componente</i>
Di Vito Monica	<i>Componente</i>
Di Vito Tito	<i>Componente</i>
Ferraguti Silvio	<i>Componente</i>
Mancini Cristian	<i>Componente</i>
Pigliacelli Marcello	<i>Componente</i>
Plocco Gerardo	<i>Componente</i>
Proia Giovanni	<i>Componente</i>
Senape Antonio	<i>Componente</i>
Stamegna Gabriele	<i>Componente</i>
Tambucci Fabrizio	<i>Componente</i>
Testa Franco	<i>Componente</i>
Turriziani Roberto	<i>Componente</i>
Venditti Stefano	<i>Componente</i>
Zannetti Giuseppe	<i>Componente</i>
Zoino Valerio	<i>Componente</i>

## **COMPONENTI GIUNTA CAMERALE**

Buffardi Florindo	<i>Presidente</i>
De Cesare Paolo	<i>Vice Presidente</i>
Bellincampi Luciano	<i>Componente</i>
Canestraro Gianpiero	<i>Componente</i>
Di Giorgio Cosimo	<i>Componente</i>
Di Vito Monica	<i>Componente</i>
Di Vito Tito	<i>Componente</i>
Ferraguti Silvio	<i>Componente</i>
Pigliacelli Marcello	<i>Componente</i>
Venditti Stefano	<i>Componente</i>



**COLLEGIO DEI REVISORI**

Dr. Cioffi Giovanni

*Presidente*

Dr.ssa Piemontese Maria Beatrice  
Sig.ra Scarchilli Donata

*Revisore effettivo*

*Revisore effettivo*

**SEGRETARIO GENERALE**

*Sisti Federico*



**Camera di Commercio  
Frosinone**

**Conto Economico**

**Stato Patrimoniale**

**e**

**Nota Integrativa**

**Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura**  
Sede Legale : 03100 Frosinone - Viale Roma, snc  
Codice Fiscale 80000230609 P.IVA 01570010601

## ALL. C - CONTO ECONOMICO (previsto dall'articolo 21, comma1)

VOCI DI ONERE/PROVENTO	VALORI ANNO 2011	VALORI ANNO 2010	DIFFERENZE
<b>GESTIONE CORRENTE</b>			
<b>A) Proventi correnti</b>			
1) Diritto annuale	8.225.188,29	7.987.813,71	237.374,58
2) Diritti di segreteria	1.865.555,83	1.851.422,66	14.133,17
3) Contributi trasferimenti e altre entrate	569.848,05	588.026,16	18.178,11
4) Proventi da gestione di beni e servizi	56.835,51	45.548,01	11.287,50
5) Variazioni delle rimanenze	6.343,06	12.707,49	6.364,43
<b>Totale Proventi correnti (A)</b>	<b>10.723.770,74</b>	<b>10.485.518,03</b>	<b>238.252,71</b>
<b>B) Oneri correnti</b>			
6) Personale	2.745.487,69	3.010.047,78	264.560,09
a) competenze al personale	2.178.556,08	2.336.947,85	160.391,77
b) oneri sociali	437.437,88	467.053,55	29.615,67
c) accantonamenti al T.F.R.	101.180,00	177.420,29	76.240,29
d) altri costi	28.313,73	26.626,09	1.687,64
7) Funzionamento	2.449.173,82	2.430.462,47	18.711,35
a) Prestazione servizi	1.197.607,51	1.163.560,53	34.046,98
b) Godimento di beni di terzi	12.741,36	22.782,08	10.040,72
c) Oneri diversi di gestione	310.047,27	272.397,27	37.650,00
d) Quote associative	670.256,88	676.661,58	6.404,70
e) Organi istituzionali	258.520,80	295.061,01	36.540,21
8) Interventi economici	1.853.419,52	1.846.312,89	7.106,63
9) Ammortamenti e accantonamenti	2.620.611,66	2.562.320,29	58.291,37
a) immob. immateriali	2.481,34	1.194,28	1.287,06
b) immob. materiali	171.088,95	171.958,84	869,89
c) svalutazione crediti	2.447.041,37	2.339.167,17	107.874,20
d) fondi rischi e oneri	-	50.000,00	50.000,00
<b>Totale Oneri correnti (B)</b>	<b>9.668.692,69</b>	<b>9.849.143,43</b>	<b>180.450,74</b>
<b>Risultato della gestione corrente (A-B)</b>	<b>1.055.078,05</b>	<b>636.374,60</b>	<b>418.703,45</b>
<b>C) GESTIONE FINANZIARIA</b>			
10) Proventi finanziari	95.649,41	72.218,44	23.430,97
11) Oneri finanziari	55,75	8,06	47,69
<b>Risultato gestione finanziaria</b>	<b>95.593,66</b>	<b>72.210,38</b>	<b>23.383,28</b>
<b>D) GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
12) Proventi straordinari	605.298,04	1.763.074,56	1.157.776,52
13) Oneri straordinari	112.206,43	1.137.226,71	1.025.020,28
<b>Risultato gestione straordinaria</b>	<b>493.091,61</b>	<b>625.847,85</b>	<b>132.756,24</b>
<b>(E) Rettifiche di valore attività finanziaria</b>			
14) Rivalutazioni attivo patrimoniale	-	-	-
15) Svalutazioni attivo patrimoniale	274.664,60	89.042,58	185.622,02
<b>Differenza rettifiche di valore attività finanziaria</b>	<b>- 274.664,60</b>	<b>- 89.042,58</b>	<b>- 185.622,02</b>
<b>Disavanzo/avanzo economico d'esercizio (A-B +/-C +/-D +/-E)</b>	<b>1.369.098,72</b>	<b>1.245.390,25</b>	<b>123.708,47</b>

**ALL. D - STATO PATRIMONIALE AL 31.12.2011 (previsto dall'articolo 22, comma 1)**

ATTIVO			Valori al 31.12.2011			Valori al 31.12.2010
<b>A) IMMOBILIZZAZIONI</b>						
<b>a) Immateriali</b>						
Software			4.002,67			1.920,00
Licenze d'uso			-			-
Diritti d'autore			-			-
Altre			-			-
<b>Totale Immobilizz. Immateriali</b>			<b>4.002,67</b>			<b>1.920,00</b>
<b>b) Materiali</b>						
Immobili			8.447.333,28			8.096.967,34
Impianti			-			-
Attrezzat. non informatiche			9.154,34			15.157,20
Attrezzature informatiche			7.906,21			16.990,19
Arredi e mobili			391.917,00			59.612,38
Automezzi			-			-
Biblioteca			37.920,90			37.920,90
<b>Totale Immobilizzaz. materiali</b>			<b>8.894.231,73</b>			<b>8.226.648,01</b>
<b>c) Finanziarie</b>	ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI		ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI	
Partecipazioni e quote		3.149.866,98	3.149.866,98		3.437.270,32	3.437.270,32
Altri investimenti mobiliari			-			-
Prestiti ed anticipazioni attive		1.244.460,43	1.244.460,43	143.854,16	1.096.559,42	1.240.413,58
<b>Totale Immob. finanziarie</b>			<b>4.394.327,41</b>			<b>4.877.683,90</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>			<b>13.292.561,81</b>			<b>12.908.251,91</b>
<b>B) ATTIVO CIRCOLANTE</b>						
<b>d) Rimanenze</b>						
Rimanenze di magazzino			42.712,63			36.369,57
<b>Totale rimanenze</b>			<b>42.712,63</b>			<b>36.369,57</b>
<b>e) Crediti di funzionamento</b>	ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI		ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI	
Crediti da diritto annuale	650.000,00	792.340,64	1.442.340,64	700.000,00	824.990,46	1.524.990,46
Crediti v/organismi e istituzioni nazionali e comunitarie	1.324.228,48	273.523,12	1.597.751,60		1.324.228,48	1.324.228,48
Crediti v/organismi del sistema camerale	-	-	-	241.588,49	-	241.588,49
Crediti v/Clienti	201.270,82		201.270,82		169.406,34	169.406,34
Crediti per servizi c/terzi	159,69	-	159,69	159,69	-	159,69
Crediti diversi	371.627,32		371.627,32	132.698,40	220.000,00	352.698,40
Erario c/lva	23,10	-	23,10	3.509,00	-	3.509,00
Anticipi a fornitori	-	-	1.872,00	-	-	-
<b>Totale crediti di funzionamento</b>			<b>3.615.045,17</b>			<b>3.616.580,86</b>
<b>f) Disponibilità liquide</b>						
Banca c/c			5.224.734,98			3.530.924,32
Depositi postali			17.261,21			346.774,43
<b>Totale disponibilità liquide</b>			<b>5.241.996,19</b>			<b>3.677.698,75</b>
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>			<b>8.899.753,99</b>			<b>7.530.649,18</b>
<b>C) RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>						
Ratei attivi			-			-
Risconti attivi			13.421,70			2.204,49
<b>TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>			<b>13.421,70</b>			<b>2.204,49</b>
<b>TOTALE ATTIVO</b>			<b>22.205.737,50</b>			<b>20.439.105,58</b>
<b>D) CONTI D'ORDINE</b>						
Impegni da liquidare			252.364,89			246.737,00
Investimenti c/Impegni			500.000,00			1.064.000,00
<b>TOTALE CONTI D'ORDINE</b>			<b>752.364,89</b>			<b>1.310.737,00</b>
<b>TOTALE GENERALE</b>			<b>22.958.102,39</b>			<b>21.749.842,58</b>

ALL. D - STATO PATRIMONIALE AL 31.12.2011 (previsto dall'articolo 22, comma 1)

PASSIVO			Valori al		Valori al	
			31.12.2011		31.12.2010	
<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>						
<i>Patrimonio netto Iniziale</i>			4.569.368,20			4.569.368,20
<i>Avanzo/Disavanzo economico esercizi precedenti</i>			8.861.787,39			7.616.397,14
<i>Avanzo/Disavanzo economico esercizio</i>			1.369.098,72			1.245.390,25
<i>Riserve da partecipazioni</i>			1.449.358,43			1.468.097,17
<b>Totale patrimonio netto</b>			<b>16.249.612,74</b>			<b>14.899.252,76</b>
<b>C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>						
<i>F.do trattamento di fine rapporto</i>			2.912.071,10			3.019.111,54
<b>TOT. F.DO TRATT. FINE RAPPORTO</b>			<b>2.912.071,10</b>			<b>3.019.111,54</b>
<b>D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>	ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI		ENTRO 12 MESI	OLTRE 12 MESI	
<i>Debiti v/fornitori</i>	1.037.192,01	-	1.037.192,01	1.011.559,71	-	1.011.559,71
<i>Debiti v/società e organismi del sistema</i>	19.004,47	20.852,73	39.857,20	17.771,18	20.852,73	38.623,91
<i>Debiti v/organismi e istituzioni nazionali e comunitarie</i>	-	-	-	12.614,06	-	12.614,06
<i>Debiti tributari e previdenziali</i>	157.642,62	-	157.642,62	177.628,57	-	177.628,57
<i>Debiti v/dipendenti</i>	396.202,74	-	396.202,74	253.288,61	-	253.288,61
<i>Debiti v/Organi Istituzionali</i>	104.747,49	-	104.747,49	109.492,12	-	109.492,12
<i>Debiti diversi</i>	956.931,16	-	956.931,16	598.822,12	-	598.822,12
<i>Debiti per servizi c/terzi</i>	277.735,65	-	277.735,65	238.952,18	-	238.952,18
<i>Clienti c/anticipi</i>	270,00	-	270,00	384,00	-	384,00
<b>TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>			<b>2.970.578,87</b>			<b>2.441.365,28</b>
<b>E) FONDI PER RISCHI ED ONERI</b>						
<i>Fondo imposte</i>			-			-
<i>Altri fondi</i>			73.474,79			79.376,00
<b>TOT. F.DI PER RISCHI ED ONERI</b>			<b>73.474,79</b>			<b>79.376,00</b>
<b>F) RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>						
<i>Ratei passivi</i>			-			-
<i>Risconti passivi</i>			-			-
<b>TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>			<b>-</b>			<b>-</b>
<b>TOTALE PASSIVO</b>			<b>5.956.124,76</b>			<b>5.539.852,82</b>
<b>TOTALE PASSIVO E PATRIM. NETTO</b>			<b>22.205.737,50</b>			<b>20.439.105,58</b>
<b>G) CONTI D'ORDINE</b>						
<i>Impegni da liquidare</i>			252.364,89			246.737,00
<i>Investimenti c/Impegni</i>			500.000,00			1.064.000,00
<b>TOTALE CONTI D'ORDINE</b>			<b>752.364,89</b>			<b>1.310.737,00</b>
<b>TOTALE GENERALE</b>			<b>22.958.102,39</b>			<b>21.749.842,58</b>



**CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
ED AGRICOLTURA  
di FROSINONE**

**Nota integrativa al bilancio al 31.12.2011**

I valori di bilancio sono espressi in €

**Premessa**

Il presente bilancio costituito da Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota Integrativa è conforme al dettato del D.P.R. 2 novembre 2005 n. 254, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 292 del 16.12.2005.

Con tale decreto è stato emanato il “Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio”, che ha sancito il definitivo passaggio dalla contabilità finanziaria alla contabilità economica per gli Enti camerali.

Il bilancio d’esercizio è stato redatto secondo quanto disposto dal Titolo III Capo I del decreto con la predisposizione degli allegati C (conto economico) e D (stato patrimoniale), corredato da una relazione della Giunta sull’andamento della gestione e la rappresentazione a consuntivo dei proventi, degli oneri e degli investimenti relativamente alle funzioni istituzionali indicati in preventivo (art. 24 DPR 254/05).

In data 5 febbraio 2009 il Ministero dello Sviluppo Economico ha emanato la Circolare n. 3622/C comprensiva di quattro documenti allegati, che costituiscono i nuovi principi contabili per le Camere di Commercio, a valere anche sulla chiusura del bilancio 2008.

Infatti, l’articolo 74 del D.P.R. 254/05, al comma 2 e seguenti disciplinava, l’istituzione di una apposita commissione per l’interpretazione e l’applicazione dei principi contabili al fine di agevolare la formazione di

indirizzi interpretativi univoci e, conseguentemente, rendere uniformi i criteri di redazione dei documenti contabili delle Camere di Commercio e delle loro Aziende Speciali.

Tale commissione, istituita con Decreto del Ministero dello Sviluppo Economico in data 6 giugno 2006, ha prodotto i quattro citati documenti ed, in particolare:

- Documento 1 - Metodologia di lavoro per interpretare e applicare i principi contabili contenuti nel Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio.
- Documento 2 - Criteri di iscrizione e di valutazione degli elementi patrimoniali attivi e passivi.
- Documento 3 - Trattamento contabile delle operazioni tipiche delle Camere di Commercio.
- Documento 4 - Periodo transitorio - Effetti in bilancio derivanti dall'applicazione dei nuovi principi contabili.

Nella stesura del presente bilancio si è inoltre tenuto conto della nota del Ministero dello Sviluppo Economico n. 15429 del 12.02.2010 con la quale sono state diramate le risposte ai quesiti presentati dalle Camere di Commercio alla task force costituita per la risoluzione delle problematiche rappresentate in esito all'applicazione dei principi contabili emanati con la Circolare n. 3622/C.

#### **Attività svolte**

La C.C.I.A.A. svolge le attività previste dalla legge 29 dicembre 1993, n. 580, tenendo distinte l'attività istituzionale propriamente detta da quella commerciale, identificata dall'osservanza della normativa fiscale vigente per gli enti non commerciali.

Si segnala che con Decreto Legislativo n. 23 del 15.02.2010 è in corso di attuazione la "Riforma dell'ordinamento relativo alle Camere di Commercio I.A.A., in attuazione dell'articolo 53 della legge 23.7.2009 n. 99".

#### **Criteri di formazione**

Il seguente bilancio è conforme al dettato dell'articolo 20 e seguenti del Titolo III Capo 1 del D.P.R. 2 novembre 2005 e rispetta i principi normativi in essi sanciti per la sua formazione, come risulta dalla presente Nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 23 del suddetto Decreto, che costituisce parte integrante del bilancio d'esercizio.

Lo Stato Patrimoniale ed il Conto Economico sono esposti in centesimi di €.

Ad interpretazione ed integrazione del D.P.R. 254/05 sono state considerate, in sede di redazione del bilancio, le circolari del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3609/C del 26 aprile 2007, n. 3612/C del 26 luglio 2007 del 2007 e la nota dello stesso Ministero n. 2395 del 18 marzo 2008, nonché la circolare del

**Ministero dello Sviluppo Economico n. 3622/C del 5 febbraio 2009 con i relativi 4 documenti allegati (principi contabili per le Camere di Commercio).**

Il piano dei conti considerato è quello allegato alla Circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3612/C del 26/07/2007.

**Criteri di valutazione**

La valutazione delle voci di bilancio è stata fatta secondo i criteri generali di prudenza e competenza nella prospettiva della continuazione dell'attività richiamati dall'art. 1 e 2 del D.P.R. 254/2005.

L'applicazione del principio di prudenza ha comportato la valutazione individuale degli elementi componenti le singole poste o voci delle attività o passività per evitare compensazioni tra perdite che dovevano essere riconosciute e profitti da non riconoscere in quanto non realizzati.

In ottemperanza al principio di competenza, sono stati rilevati contabilmente gli eventi e le operazioni afferenti all'esercizio 2011, anche se i relativi movimenti di numerario, incassi e pagamenti, non si sono ancora concretizzati.

La continuità di applicazione dei criteri di valutazione nel tempo, rappresenta elemento necessario ai fini della comparabilità dei bilanci dell'Ente nei vari esercizi.

I criteri adottati nella formazione del bilancio chiuso al 31.12.2011 sono conformi a quanto stabilito dal combinato disposto degli artt. 26 e 74 del Regolamento ministeriale. In particolare, i criteri di valutazione di cui ai commi 1 e 8 del citato articolo, sono stati applicati per gli immobili e le partecipazioni iscritti per la prima volta a partire dal bilancio dell'esercizio 2007, come commentato specificatamente nelle singole voci di dettaglio.

Per quanto non espressamente previsto dal D.P.R. 254/2005, si è fatto riferimento al comma 5 dell'articolo 74 che dispone che *"per tutto quanto non espressamente previsto dal Regolamento si applicano i principi della sezione IX, capo III, titolo II del codice civile"*.

A tal proposito si rammenta che il comma 2 dell'articolo 74 del Regolamento ha previsto l'istituzione di un'apposita Commissione presso il Ministero dello Sviluppo Economico per l'interpretazione e l'applicazione dei principi contabili contenuti nel Regolamento, in coerenza con la natura e le funzioni dei soggetti disciplinati disponendo, altresì, che tale Commissione avesse una durata di due anni dall'entrata in vigore del DPR 254/05. Tale Commissione, si ribadisce, è stata istituita con decreto del Ministro delle Attività Produttive del 6 giugno 2006 ed ha assolto ai propri compiti relativamente all'interpretazione ed all'applicazione dei principi contabili.

La stessa commissione ha chiarito nel principio contabile n. 1 delle Camere di Commercio, citato in premessa, al punto 2, le fonti di riferimento, stabilendo che:

- a) per tutte le ipotesi, per le quali il Regolamento dispone espressamente una regola o un principio, le disposizioni ivi previste sono sovraordinate e sono destinate a prevalere anche rispetto alle norme del Codice Civile contrastanti;



- b) solo nel caso in cui il Regolamento non preveda alcunché di esplicito la disciplina del Codice Civile è l'unica fonte idonea a colmare la lacuna non in via di interpretazione analogica, ma in via di applicazione diretta;
- c) qualsiasi problema interpretativo o applicativo deve essere risolto in primo luogo sulla base delle indicazioni del Regolamento e con mera funzione integrativa sulla base di quanto illustrato nei principi contabili “camerali” e solo in presenza di una lacuna si può ricorrere alla disciplina prevista dal Codice Civile oppure, in assenza di ulteriori indicazioni, ad altre fonti primarie compatibili con la specificità dei soggetti destinatari del Regolamento;
- d) per quanto attiene alle fonti non aventi valore normativo, invece, la Commissione in considerazione dell'incarico assegnato, ha ritenuto di assumere quale unico parametro di riferimento i principi contabili nazionali ed internazionali, limitando l'applicazione di questi ultimi solo alle fattispecie non disciplinate dai principi contabili emanati dall'Organismo Italiano di Contabilità (O.I.C.);
- e) alla luce di quanto chiarito in tema di fonti normative e in tema del rilievo che i principi contabili internazionali vanno progressivamente assumendo anche nell'ordinamento interno, la Commissione, tuttavia, non esclude che, in via teorica, questi ultimi possano trovare concreta applicazione in futuro anche per le Camere di Commercio nelle limitate e circoscritte ipotesi in cui sia riscontrabile una lacuna del Regolamento ed i principi contabili internazionali abbiano avuto pieno recepimento nell'ordinamento interno

## **Immobilizzazioni**

### Immateriali

Sono iscritte sulla base dei costi effettivamente sostenuti, incrementati degli oneri accessori di diretta imputazione e sono relativi a costi aventi utilità pluriennale.

Sono esposte al netto degli ammortamenti effettuati nel corso degli esercizi ed imputati direttamente alle singole voci.

L'ammortamento è stato effettuato in relazione alla residua possibilità di utilizzazione, valutata in 3 anni.

### Materiali

Le immobilizzazioni materiali sono valutate ai sensi dell'art. 26, commi 3, 4 e 5 del D.P.R. n. 254 del 2 novembre 2005.

Gli **immobili** esistenti alla data del 31.12.2007 sono rimasti iscritti al maggiore tra il costo originario di acquisto ed il valore della rendita catastale determinato ai sensi dell'art. 52 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131 e successive modificazioni, al netto del Fondo ammortamento. Il costo originario è incrementato del valore delle manutenzioni straordinarie effettuate sugli immobili dell'Ente.

Non ci sono acquisizioni di nuovi immobili nel corso dell'anno 2011.

Tra le immobilizzazioni materiali figura anche la voce “**immobilizzazioni in corso**” in cui vengono imputati gli oneri relativi alla ristrutturazione dell’immobile sito in via De Gasperi, fino al momento in cui la ristrutturazione non è completata e l’immobile consegnato all’Ente Camerale; momento nel quale i relativi importi sono stornati nella voce “Fabbricati”.

Le altre immobilizzazioni materiali, i **mobili, gli impianti, le attrezzature informatiche e non informatiche**, sono valutate al prezzo di acquisto, ed esposti in bilancio al netto del rispettivo importo complessivo del fondo di ammortamento.

Il **materiale bibliografico e le opere d’arte** non vengono ammortizzati poiché non subiscono riduzione di valore con il passare del tempo.

Il valore di iscrizione delle immobilizzazioni materiali ed immateriali è sistematicamente ammortizzato in relazione alla residua possibilità di utilizzazione del bene.

Le quote di ammortamento sono imputate a conto economico, considerando l’utilizzo, la destinazione e la durata economico-tecnica dei cespiti, sulla base del criterio della residua disponibilità di utilizzazione. Tale criterio è ben rappresentato dalle seguenti aliquote:

Tabella aliquote di ammortamento:

<b>Immobili</b>	3%
<b>Impianti</b>	
Impianti interni speciali di comunicazione	20%
<b>Attrezzature non informatiche</b>	
Macchine ordinarie d’ufficio	20%
Macchinari, apparecchiature ed attrezzature varie	20%
<b>Attrezzature informatiche</b>	
Macchine d’ufficio elettromeccaniche ed elettroniche	20%
<b>Arredi e Mobili</b>	
Mobili e Arredi	20%
<b>Automezzi</b>	
Autovetture motoveicoli e simili	20%
<b>Biblioteca</b>	0%
<b>Immobilizzazioni immateriali</b>	
Software	33,33%

#### Finanziarie

Le immobilizzazioni finanziarie rappresentano una forma di investimento finanziario della Camera di commercio.

Sono iscritti in questa voce:

- *Le partecipazioni e quote;*
- *Gli altri investimenti mobiliari;*
- *I prestiti e le partecipazioni attive.*

La valutazione delle “partecipazioni e quote” è avvenuta in conformità e nel rispetto di quanto sancito dal combinato disposto degli artt. 26 e 74 del D.P.R. 254/05, nonché dalla circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3622/C del 5 febbraio 2009.

Giova ricordare che:

- Fino all’esercizio 2006 le partecipazioni detenute dall’Ente camerale venivano iscritte tra le immobilizzazioni finanziarie e valutate, ai sensi dell’art. 25 comma 5 del D.M. 287/97, sulla base del patrimonio netto risultante dall’ultimo bilancio approvato dagli organi delle società partecipate, rivalutandole o svalutatandole in base ad incrementi o decrementi del patrimonio netto risultanti dall’ultimo bilancio approvato, disponibile, con diretta imputazione delle svalutazioni/rivalutazioni a Fondo Riserva, e a Conto Economico nel caso di incapienza o inesistenza del Fondo Riserva (metodo del patrimonio netto integrale o preferito).
- Il D.P.R. 254/2005 all’art. 26 comma 7 stabilisce che le partecipazioni in imprese controllate o collegate di cui all’art. 2359, primo comma e terzo comma, del codice civile, sono iscritte per un importo pari alla corrispondente frazione del patrimonio netto risultante dall’ultimo bilancio approvato.  
Il comma 8 dell’art. 26 stabilisce che tutte le altre partecipazioni sono iscritte al costo di acquisto o di sottoscrizione.
- Il Ministero dello Sviluppo Economico, con propria nota del 18/03/2008 protocollo n. 2395 dal titolo “*Indicazioni operative per le procedure di chiusura del bilancio d’esercizio 2007*”, stabiliva che: “*per quanto riguarda gli aspetti connessi alla rilevazione contabile e rappresentazione patrimoniale delle variazioni da apportare ai valori di bilancio delle partecipazioni in imprese controllate e collegate, ai sensi di quanto riportato allo stesso comma 7, dell’art. 26, occorre attendere l’orientamento espresso dalla commissione ministeriale preposta alla stesura dei principi contabili camerali. In questa sede è opportuno chiarire che l’accantonamento previsto al conto “Riserva da partecipazioni” di cui all’allegato D, viene alimentato, fin dall’esercizio 2007, unicamente in esito al maggior valore del patrimonio netto accertato nel 2007 rispetto all’esercizio 2006 conseguito con riguardo alle partecipazioni nelle imprese controllate e collegate esistenti nello Stato Patrimoniale al 31 dicembre 2006*”.  
Per l’esercizio 2007, anche alla luce di detta nota del Ministero dello Sviluppo Economico, si era, pertanto, provveduto alla valutazione delle partecipazioni in imprese controllate e collegate, sulla base del patrimonio netto della partecipata.
- **La circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3622/C del 5 febbraio 2009 ha stabilito con l’allegato documento n. 2, che:**

- le partecipazioni in imprese controllate o collegate sono iscritte per un importo pari alla corrispondente frazione di patrimonio netto, risultante dallo Stato Patrimoniale dell'ultimo bilancio approvato delle stesse imprese (articolo 26, comma 7, del Regolamento);
- quando la partecipazione è iscritta per la prima volta può essere iscritta al costo di acquisto se esso è superiore all'importo della corrispondente frazione del patrimonio netto risultante dall'ultimo bilancio approvato dell'impresa, purché ne siano indicate le ragioni in nota integrativa (articolo 26, comma 7, del Regolamento). Tale possibilità si pone come alternativa all'iscrizione in base al metodo del patrimonio netto, in quanto quest'ultima ipotesi determina il riconoscimento di una perdita in Conto Economico. Negli altri casi la partecipazione è iscritta in base al metodo del patrimonio netto e la differenza fra il costo d'acquisto ed il valore netto contabile è rilevata quale perdita nella voce 15) "Svalutazione di partecipazioni";
- negli esercizi successivi a quello di prima iscrizione le eventuali "plusvalenze" derivanti dall'applicazione del metodo del patrimonio netto rispetto al valore iscritto nel bilancio dell'esercizio precedente sono accantonati in una apposita voce del patrimonio netto denominata "Riserve da partecipazioni". Le eventuali minusvalenze sono imputate direttamente alla voce "Riserve da partecipazioni", se esistente; ove detta riserva fosse inesistente o non capiente la minusvalenza o la differenza non coperta è iscritta in Conto Economico alla voce "Svalutazione da partecipazioni" (articolo 26, comma 7, del Regolamento);
- in presenza di più partecipazioni in imprese controllate o collegate, il metodo del patrimonio netto è applicato ad ogni singola partecipazione e non è consentito compensare la minusvalenza attribuibile ad una partecipazione con le plusvalenze riferite alle altre;
- nel caso in cui il valore della partecipazione diventi negativo per effetto di perdite, la partecipazione è azzerata. In tal caso la Camera di Commercio deve tenere conto, a meno che non sia stato formalmente deliberato l'abbandono della partecipazione, delle ulteriori perdite presunte di propria pertinenza, rilevando un accantonamento a fondo rischi ed oneri in apposita voce 9d) "Altri accantonamenti" del Conto Economico;
- il metodo del patrimonio netto deve essere abbandonato qualora la Camera di Commercio abbia perso l'"influenza notevole" sull'impresa partecipata: in tale caso la partecipazione deve essere valutata al costo, a norma dell'articolo 26, comma 8, del Regolamento. Il valore della partecipazione iscritto nell'ultimo bilancio e valutato secondo il metodo del patrimonio netto è assunto quale primo valore di costo;
- le partecipazioni diverse da quelle in imprese controllate e collegate sono iscritte al costo di acquisto o di sottoscrizione (articolo 26, comma 8, del Regolamento) a partire dall'esercizio 2007 (articolo 74, comma 1, del Regolamento). Il costo sostenuto all'atto di acquisto o di sottoscrizione è mantenuto nei bilanci dei successivi esercizi a meno che si verifichi una perdita durevole di valore della partecipazione;

- la svalutazione delle partecipazioni verificatesi per effetto di una perdita durevole di valore rispetto al costo, è iscritta in Conto Economico alla voce "Svalutazione da partecipazione" con contropartita contabile la rettifica del valore della partecipazione;

Alla luce di quanto chiarito, l'Ente camerale ha proceduto, a partire dall'esercizio 2008, ad effettuare la valutazione delle partecipazioni come segue:

#### **1. Partecipazioni già iscritte in bilancio al 31.12.2006**

- a) *partecipazioni in imprese controllate e collegate*: l'eventuale maggior valore della partecipata rispetto a quello iscritto nel bilancio dell'Ente camerale al 31.12.2010, viene appostato nel bilancio d'esercizio 2011 alla voce "Riserva di partecipazione".
- b) *Altre partecipazioni*: sono stati confermati per l'anno 2011 i valori di chiusura 2010 tranne nei casi in cui si è verificata una perdita durevole della partecipazione rispetto al costo.

#### **2. Partecipazioni acquisite a partire dall'1.1.2007**

- a) *partecipazioni in imprese controllate e collegate*: sono iscritte con valore pari ad una frazione del patrimonio netto di cui all'ultimo bilancio approvato; se la partecipazione è iscritta per la prima volta, si utilizza il costo d'acquisto. Negli esercizi successivi le plusvalenze derivanti dall'applicazione del metodo del patrimonio netto rispetto all'importo iscritto nell'esercizio precedente, verranno accantonate in un'apposita riserva facente parte del patrimonio netto; le eventuali minusvalenze verranno imputate direttamente a tale riserva se esistente, ovvero, andranno a ridurre proporzionalmente il valore della partecipazione;
- b) *altre partecipazioni*: sono stati confermati per l'anno 2011 i valori di chiusura 2010, tranne nei casi in cui si è verificata una perdita durevole della partecipazione rispetto al costo.

Si segnala che, con riferimento ai conferimenti di capitale, non trattandosi, per loro natura, di quote di possesso in società, si è confermata la valutazione al costo già applicata nel precedente esercizio.

Al 31/12/2011 per effettuare le valutazioni, si è fatto riferimento al bilancio approvato al 31/12/2010 delle partecipate e, se disponibile, al bilancio 2011.

Le partecipazioni in imprese controllate sono quelle nelle quali la Camera di Commercio "dispone della maggioranza dei voti esercitabili nell'assemblea ordinaria" (articolo 2359, primo comma, n. 1 del codice civile).

Sono considerate società collegate, sempre secondo l'articolo 2359, terzo comma del codice civile, le imprese sulle quali la Camera di Commercio "esercita un'influenza notevole". Si presume una influenza notevole quando nell'assemblea ordinaria può essere esercitato almeno un quinto dei voti ovvero un decimo se la società ha azioni quotate in mercati regolamentati.

#### **I prestiti e le anticipazioni attive**

Sono iscritti a norma dell'articolo 26, comma 10, del DPR 254/05, al presumibile valore di realizzazione.

### **Rimanenze finali**

Le rimanenze vengono iscritte in bilancio al costo di acquisto, poiché tale valore è minore rispetto al valore di realizzazione desumibile dall'andamento del mercato.

### **Crediti**

Sono esposti in bilancio al presumibile valore di realizzo ed iscritti al netto dei relativi fondi rettificativi, come previsto dall'art. 26 comma 10, del D.P.R. 254/05.

I crediti originati da proventi sono stati iscritti a bilancio se maturati i relativi proventi; i crediti sorti per ragioni diverse sono stati iscritti a bilancio solo in presenza di un idoneo titolo giuridico al credito e nel caso in cui rappresentino effettivamente obbligazioni di terzi verso l'Ente.

In particolare per quanto riguarda il **credito per il diritto annuale** si è data applicazione al principio contabile delle Camere di Commercio n. 3, ai punti 1.2.1), 1.2.2) e 1.2.3) che hanno trovato completa approvazione a partire dall'approvazione del bilancio dell'esercizio 2009 come stabilito dal punto 1.2.5).

La Camera di Commercio ha rilevato i proventi relativi al diritto annuale di competenza dell'esercizio 2011 sulla base delle riscossioni avvenute nel corso dell'esercizio ed ha iscritto l'importo del diritto annuale dovuto e non versato quale provento cui corrisponde un credito sulla base dei seguenti criteri:

- per le imprese inadempienti che pagano in misura fissa, sulla base degli importi determinati con decreto del Ministero dello Sviluppo Economico;
- per le imprese inadempienti che pagano in base al fatturato, applicando l'aliquota di riferimento, definito con lo stesso decreto, ad un ammontare di fatturato pari alla media dei fatturati dichiarati dalle stesse imprese negli ultimi tre esercizi, secondo le specifiche informazioni fornite da Infocamere S.c.p.a.;
- le sanzioni per tardivo e omesso versamento sono calcolate applicando per ciascun debitore le misure definite dal D.M. 54/2005;
- gli interessi sono calcolati al tasso di interesse legale con maturazione giorno per giorno. Gli interessi sono calcolati e imputati per competenza anno per anno fino alla data di emissione del ruolo.

Per la determinazione degli importi di cui sopra è stato definito un sistema informativo che ha consentito la contabilizzazione del credito per singola impresa da parte della società di informatica Infocamere.

Per ulteriori specifiche relative al diritto annuale si rimanda a quanto precisato nel paragrafo relativo al diritto annuale della presente nota integrativa.

### **Debiti**

Sono rilevati al loro valore di estinzione.

### **Ratei e risconti**

Sono stati determinati secondo il criterio dell'effettiva competenza economico-temporale dell'esercizio.

### **Fondi per rischi e oneri**

Sono stanziati per coprire perdite o debiti di esistenza certa o probabile, dei quali tuttavia alla chiusura dell'esercizio non sono determinabili l'ammontare o la data di sopravvenienza.

Nella valutazione di tali fondi sono stati rispettati i criteri generali di prudenza e competenza e non si è proceduto alla costituzione di fondi rischi generici privi di giustificazione economica.

Le passività potenziali sono state rilevate in bilancio ed iscritte nei fondi in quanto ritenute probabili ed essendo stimabile con ragionevolezza l'ammontare del relativo onere.

#### **Fondo I.F.R. e T.F.R.**

Rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti in conformità di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Il fondo corrisponde al totale delle singole indennità maturate a favore dei dipendenti alla data di chiusura del bilancio, al netto delle erogazioni effettuate a dipendenti cessati nel corso dell'esercizio, ed è pari a quanto si sarebbe dovuto corrispondere ai dipendenti nell'ipotesi di cessazione del rapporto di lavoro in tale data.

I prestiti concessi su indennità di fine rapporto, comprensivi degli interessi maturati, sono evidenziati nella voce «Prestiti e anticipazioni al personale» tra le attività dello Stato Patrimoniale.

#### **Riconoscimento ricavi e costi**

I ricavi ed i costi vengono riconosciuti in base alla competenza economica temporale.

#### **Dividendi**

I dividendi sono contabilizzati quando ne è certa l'attribuzione che coincide con la delibera di distribuzione da parte della partecipata.

#### **Imposte sul reddito**

Le imposte sono calcolate secondo le aliquote e le norme vigenti e descritte tra i debiti tributari. Non sussistono i presupposti per lo stanziamento di imposte anticipate o differite.

#### **Conti d'ordine**

I conti d'ordine iscritti in bilancio al 31.12.2011 evidenziano accadimenti gestionali, che pur non influenzando quantitativamente sul patrimonio e sul risultato economico al momento della loro iscrizione, possono produrre effetti in futuro. Tali accadimenti, generalmente riconducibili ad operazioni non ancora realizzate, comportano, nel momento della loro imputazione a competenza, la diminuzione del conto d'ordine e la movimentazione del conto economico o patrimoniale.

I conti d'ordine risultano iscritti secondo quanto disciplinato dal principio contabile n. 2 per le Camere di Commercio. Tale principio richiama l'articolo 22, comma 3, del Regolamento che dispone che "ai fini dell'iscrizione nello stato patrimoniale degli elementi patrimoniali e della rappresentazione dei conti d'ordine si applicano i commi secondo e terzo dell'articolo 2424 e l'articolo 2424-bis del codice civile".

L'art. 2424, comma 3, del codice civile prevede che "in calce allo stato patrimoniale devono risultare le garanzie prestate direttamente o indirettamente distinguendosi tra fidejussioni, avalli, altre garanzie personali

e garanzie reali, ed indicando separatamente per ciascun tipo, le garanzie prestate a favore di imprese controllate e collegate, nonché di controllanti e di imprese sottoposte al controllo di queste ultime; devono inoltre risultare gli altri conti d'ordine". L'articolo 23, comma 1, lettera i), del Regolamento stabilisce che nella nota integrativa sia indicata la composizione dei conti d'ordine e le variazioni dei valori dei conti d'ordine intervenute rispetto all'esercizio precedente.

I conti d'ordine sono classificati in: rischi; impegni; beni di terzi.

I conti d'ordine appartenenti alla categoria dei **rischi** sono quelli indicati dall'articolo 2424, comma 3, del codice civile. In questo ambito si segnalano le garanzie prestate, direttamente o indirettamente dalla Camera di Commercio per debiti altrui.

Le garanzie prestate dalla Camera di Commercio per debiti propri e le garanzie rilasciate da terzi in favore della Camera di Commercio non si iscrivono fra i conti d'ordine, ma sono menzionate in nota integrativa essendo informazioni utili a valutare la situazione finanziaria e patrimoniale dell'ente. Le garanzie prestate ai sensi dell'articolo 2424, comma 3, del codice civile sono distinte in fidejussioni, avalli, altre garanzie personali e reali, indicando separatamente per ciascuna categoria quelle prestate in favore di imprese controllate collegate o di imprese sottoposte al controllo di queste ultime.

I conti d'ordine appartenenti alla categoria degli **impegni** comprendono: i contratti e le obbligazioni ad esecuzione differita o aventi durata pluriennale; le gare bandite e non aggiudicate alla scadenza dell'esercizio, limitatamente agli importi non ancora assegnati o aggiudicati. Non sono da iscrivere fra i conti d'ordine: gli impegni assunti dalla Camera di Commercio con carattere di continuità; i contratti di lavoro subordinato; gli impegni il cui valore non è quantificabile, da illustrare in nota integrativa.

I **beni di proprietà di terzi** che si trovano nella disponibilità della Camera di Commercio a titolo gratuito sono iscritti fra i conti d'ordine appartenenti alla categoria dei beni di terzi.

I beni di proprietà della camera messi a disposizione di terzi a titolo gratuito sono iscritti nell'attivo patrimoniale della Camera di Commercio e nella nota integrativa deve essere specificato il vincolo di destinazione.

### **Dati sull'occupazione**

L'organico effettivo dell'Ente al 31.12.2011, ripartito per categorie ai sensi del vigente CCNL, è il seguente:

#### **Personale in servizio al 31.12.2011**

Segretario Generale	I	
Dirigenza		
Categoria D	14	
Categoria C	22	
Categoria B	15	di cui 2 part-time
<b>TOTALE</b>	<b>52</b>	

Il contratto nazionale di lavoro applicato è quello del comparto degli Enti Locali.



# STATO PATRIMONIALE

## ATTIVITA'

### A) IMMOBILIZZAZIONI

#### a) Immobilizzazioni immateriali

Le immobilizzazioni immateriali comprendono software e costi per studi e ricerche.

#### Software istituzionale

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento al 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
7.068,84	4.564,01	-	11.632,85	- 5.148,84	- 2.481,34	4.002,67

#### b) Immobilizzazioni materiali

#### Immobili

Il valore dell'immobile della sede di Via Alcide De Gasperi, è iscritto secondo quanto determinato ai sensi dell'art. 52 del d.p.r. 26 aprile 1986 n. 131 (rendita catastale) in quanto tale valore è risultato maggiore rispetto al prezzo di acquisto compresi gli oneri di diretta imputazione.

Il valore dell'immobile della sede di Viale Roma, è iscritto al costo storico di acquisizione ed esposto al netto dell'ammortamento effettuato nel corso dell'esercizio, in continuità degli elementi acquisiti nel precedente esercizio.

Nella voce "Immobili" sono inoltre iscritte le immobilizzazioni in corso di realizzazione, riferite alle spese sostenute per la ristrutturazione dell'immobile di proprietà dell'Ente di Via De Gasperi, che inizieranno ad essere ammortizzate al termine dei lavori di ristrutturazione e comunque non prima dell'utilizzazione effettiva dell'immobile medesimo.

### Immobile Via De Gasperi

Costo storico al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
1.070.324,65			1.070.324,65	- 321.097,39	-	749.227,26

Segnaliamo che nel corso del 2003, in accordo al principio contabile relativo alle immobilizzazioni materiali, è stato sospeso l'ammortamento dell'immobile di Via De Gasperi, soggetto a lavori di ristrutturazione e non utilizzato.

### Immobile Viale Roma

Costo storico al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2010
4.546.314,81			4.546.314,81	- 1.141.269,33	- 141.063,44	3.263.982,04

### Manutenzioni Straordinarie Viale Roma

Costo storico al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2010
115.591,00	40.208,95		155.799,95	-	-	155.799,95

È da evidenziare che l'ammortamento delle manutenzioni straordinarie è stato fatto confluire nel fondo ammortamento dell'immobile di Viale Roma.

### Immobilizzazioni In Corso e Acconti

Costo iscritto in bilancio al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore residuo al 31.12.2011
3.827.103,60	451.220,43		4.278.324,03

### Impianti

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Impianti":

#### Impianti speciali di comunicazione

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
101.351,30			101.351,30	- 101.351,30	-	0,00

## Mobili e Arredi

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Mobili e Arredi":

### Mobili e Arredi

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
122.204,91	338.046,28		460.251,19	- 110.114,63	- 5.741,66	344.394,90

### Opere d'arte

Costo storico al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011
47.522,10	-	-	47.522,10

## Attrezzature non informatiche

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Attrezzature non informatiche":

### Mobili e macchine ordinarie d'ufficio

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2010	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
639.249,91	-	-	639.249,91	- 639.249,91	-	0,00

### Macchinari, apparecchiature ed attrezzature varie

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2010	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
146.184,46	85,60		146.270,06	- 131.027,25	- 6.088,47	9.154,34

## Attrezzature informatiche

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Attrezzature informatiche":

### Macchine ufficio elettromeccaniche ed elettroniche

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
357.348,64	9.111,40	-	366.460,04	- 340.358,45	- 18.195,38	7.906,21

## Automezzi

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Automezzi":

### Autovetture, motoveicoli e simili

Valore al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011	Fondo di Ammortamento 31.12.2010	Ammortamento dell'esercizio	Valore residuo da ammortizzare al 31.12.2011
47.100,87			47.100,87	- 47.100,87	-	-

## Biblioteca

Si rappresentano le variazioni intervenute nella categoria "Biblioteca":

## Biblioteca

Costo storico al 31.12.2010	Incrementi dell'esercizio (acquisti)	Decrementi dell'esercizio (alienazioni)	Valore al 31.12.2011
37.920,90	-	-	37.920,90

Si segnala che la voce biblioteca è esposta al costo storico.

## c) Immobilizzazioni finanziarie

## Partecipazioni e quote

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
PARTECIPAZIONI E QUOTE	3.437.270,32	3.149.866,98	- 287.403,34

La composizione della voce "Partecipazioni e quote" al 31/12/2011 per un totale di € 3.149.866,98 è così dettagliata (ripartizione ex nota ministeriale n. 2385 del 18.03.2008):

- "Partecipazioni in imprese controllate" per € 0,00;
- "Partecipazioni in imprese collegate" per € 810.031,21;
- "Altre partecipazioni alla data del 31.12.2006" per € 2.199.425,37;
- "Altre partecipazioni acquisite dall'anno 2007" per € 25.410,40;
- "Conferimenti di capitale": € 115.000,00

Si espone di seguito la variazione intervenuta nella consistenza delle singole partecipate:

## Partecipazioni in imprese collegate:

Descrizione	N. Totale Azioni	Valore Nominale	Capitale Sociale	N. Quote CCIAA	% di Partecipazione	Valore al 31/12/2010	Valore al 31/12/2011
AEROPORTO DI FROSINONE SPA	597.735	10,00	5.977.350,00	124.995	20,91%	1.046.352,68	810.031,21

### Altre partecipazioni alla data del 31.12.2006:

Descrizione	N. Totale Quote	Valore Nominale	Capitale Sociale	N. Quote CCIAA	% di Partecipazione	Valore al 31/12/2010	Valore al 31/12/2011
<i>Azionarie</i>							
INFOCAMERE SCPA	5.700.000	3,1	17.670.000,00	44.562	0,78%	213.292,49	213.292,49
SIF SPA	12.483.176	0,51	6.366.419,76	1.226.529	9,83%	682.611,49	625.529,62
TECNO HOLDING SPA	1.808.251.344	0,014	25.000.000,00	9.426.279	0,52%	1.254.879,96	1.254.879,96
CIOCIARIA SVILUPPO SCPA	1.000,00	224,78	224.780,00	100	10,00%	22.477,20	22.477,20
<b>Totale</b>						<b>2.173.261,14</b>	<b>2.116.179,27</b>
<i>Non Azionarie</i>							
PALMER SCRL	685.020,00	1	685.020,00	89.530,00	13,07%	83.246,10	83.246,10
<b>Totale</b>						<b>83.246,10</b>	<b>83.246,10</b>

### Altre partecipazioni acquisite dall'anno 2007:

Descrizione	N. Totale Quote	Valore Nominale	Capitale Sociale	N. Quote CCIAA	% di Partecipazione	Valore al 31/12/2010	Valore al 31/12/2011
<i>Azionarie</i>							
TECNOSERVICECAMERE S.C.P.A.	2.536.425	0,52	1.318.941,00	5.561	0,22%	2.891,72	2.891,72
VALLE DEI LATINI S.C.P.A.	12.000	10,00	120.000,00	1.176	9,80%	11.760,00	11.760,00
<b>Totale</b>						<b>14.651,72</b>	<b>14.651,72</b>
<i>Non Azionarie</i>							
JOB CAMERE S.R.L.	600.000	1,00	600.000,00	2.814,00	0,47%	2.814,00	2.814,00
IC OUTSOURCING S.C.R.L.	372.000	1,00	372.000,00	1744,68	0,47%	1.744,68	1.744,68
UNIVERSITAS MERCATORUM S.C.R.	324.102,00	1,00	324.102,00	2.500,00	0,77%	5.200,00	5.200,00
RETECAMERE S.C.A.R.L.							1.000,00
<b>Totale</b>						<b>9.758,68</b>	<b>10.758,68</b>

### Conferimenti di capitale:

Descrizione	N. Totale Quote	Valore Nominale	Capitale Sociale	N. Quote CCIAA	% di Partecipazione	Valore al 31/12/2010	Valore al 31/12/2011
CONSORZIO ASI					19,68%	80.000,00	80.000,00
CONSORZIO COSILAM					4,52%	30.000,00	35.000,00
<b>Totale</b>						<b>110.000,00</b>	<b>115.000,00</b>

Si segnala in particolare:

- **Aeroporto S.P.A.** si è proceduto ad operare una svalutazione di € 236.321,47. Tale svalutazione è stata imputata a conto economico alla voce "Svalutazioni da Partecipazione" come previsto dalla circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3622/C del 5 febbraio 2009 al documento 2.
- **SIF S.P.A.:** si è proceduto ad operare una svalutazione di € 57.081,87 per perdita considerata durevole, dopo il protrarsi di perdite negli ultimi esercizi, esponendo in bilancio un valore che corrisponde all'attuale corrispondente frazione del patrimonio netto al 31 dicembre 2011. Tale svalutazione è stata, in parte e precisamente per € 38.343,13, imputata a conto economico alla voce "Svalutazioni da Partecipazione", mentre per la restante parte, pari € 18.738,74, è stata utilizzata la riserva come previsto dalla circolare del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3622/C del 5 febbraio 2009 al documento 2.
- Da segnalare anche il nuovo ingresso nella società del sistema camerale Retecamere s.c.a.r.l. con una quota di € 1.000.

## Altri investimenti mobiliari

Non esistono al 31.12.2011 altri investimenti mobiliari.

## Prestiti ed anticipazioni attive

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Prestiti ed Anticipazioni Attive	1.240.413,58	1.244.460,43	4.046,85

La voce è iscritta in bilancio per € 1.244.460,43 ed è composta dai prestiti al personale dipendente nella forma di anticipazioni sull'indennità di anzianità e da depositi vincolati presso istituti bancari.

Relativamente ai **prestiti al personale (€ 1.044.414,77)**, l'importo iniziale iscritto a bilancio ha subito una variazione in aumento per € 54.893,13 relativa a nuove anticipazioni concesse ai dipendenti nel corso del 2011; ha subito, inoltre, una riduzione di € 50.891,94 per effetto di restituzioni di anticipazioni concesse al personale cessato dal servizio nel corso del 2011.

La possibilità di concedere anticipazioni al personale è prevista dall'art. 85 del regolamento tipo delle Camere di Commercio approvato con D.I. 12/07/82 e successive modificazioni.

A decorrere dal 09/12/2004 il saggio di interesse annuo che il personale camerale è tenuto a corrispondere sui prestiti relativi all'indennità di anzianità ed ai fondi di previdenza è fissato nella misura dell'1,5% semplice.

Con riferimento ai **depositi vincolati** l'importo di € 200.045,66 è relativo all'importo attuale del fondo di garanzia costituito dalla Camera di Commercio di Frosinone con tre istituti bancari (Credito del Lazio ex Banca della Ciociaria, Banca Popolare del Frusinate e Banca Popolare del Cassinate), in virtù della convenzione, stipulata nel maggio 2010, e prorogata fino al 31/12/2011, al fine di favorire l'accesso al credito delle micro e piccole imprese della Provincia di Frosinone.

Il fondo di garanzia dell'importo iniziale di € 200.000,00 ha subito nel corso dell'anno 2011 variazioni positive per complessivi € 678,51 (interessi al netto della ritenuta fiscale) e variazioni negative per complessivi € 632,85 (bolli e spese bancarie).

In base all'OIC 14 del CNDC tali disponibilità liquide vincolate sono classificate nelle immobilizzazioni finanziarie poiché la natura del vincolo è tale da ritenere che il deposito non possa essere prelevato prima della scadenza dell'esercizio successivo.

**B) ATTIVO CIRCOLANTE****d) Rimanenze di magazzino**

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Rimanenze di magazzino ist.li	35.478,18	41.772,61	6.294,43
Rimanenze di magazzino comm.li	891,39	940,02	48,63
<b>Totale</b>	<b>36.369,57</b>	<b>42.712,63</b>	<b>6.343,06</b>

Rappresentano le rimanenze dell'Ente, valutate al minor valore tra il costo di acquisto ed il valore di realizzazione desumibile dall'andamento del mercato a norma del comma 12, art. 26, del D.P.R. 254/05.

Le rimanenze di magazzino relative all'attività istituzionale riguardano materiale di cancelleria e altro materiale necessario al funzionamento degli uffici, nonché i buoni pasto.

Le rimanenze di natura commerciale, riguardano fascette vini DOCG e Carnet ATA.

**e) Crediti di funzionamento**

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Crediti da diritto annuale	1.524.990,46	1.442.340,64	- 82.649,82
Crediti verso organismi, istituzioni nazionali e comunitari	1.324.228,48	1.597.751,60	273.523,12
Crediti verso organismi del sistema camerale	241.588,49	0,00	- 241.588,49
Crediti per servizi c/ terzi	159,69	159,69	-
Crediti diversi	525.613,74	572.898,14	47.284,40
Erario c/IVA	3.509,00	23,10	- 3.485,90
Anticipi a fornitori	0,00	1.872,00	1.872,00
<b>Totale</b>	<b>3.620.089,86</b>	<b>3.615.045,17</b>	<b>- 5.044,69</b>

Il totale al 31.12.2011 di € 3.615.045,17 del prospetto sopra si specifica in:

#### CREDITI DA DIRITTO ANNUALE

- ◆ **Crediti da diritto annuale**: sono iscritti in bilancio per € 1.442.340,64

Tale importo emerge dall'adeguamento del valore nominale dei crediti al valore presunto di realizzo ed è esposto al netto dell'apposito fondo svalutazione crediti.

Preliminarmente si segnala che la voce dello stato patrimoniale "Crediti da diritto annuale" dello schema allegato D) al DPR 254/05 viene suddivisa in apposite poste per evidenziare:

- i crediti per diritto annuale;
- i crediti per sanzioni;
- i crediti per gli interessi moratori.

Il valore nominale dei crediti da diritto annuale iscritto a bilancio è pari a € 20.095.457,76 suddiviso tra:

- a) Crediti per diritto annuale: € 14.687.249,66;
- b) Crediti per sanzioni: 4.982.340,96;
- c) Crediti per interessi moratori: € 821.961,36.

Attraverso il sistema informatico dell'Ente per la gestione del Diritto Annuale si è definita la contabilizzazione del credito 2011 per singola impresa inadempiente. Alla presente Nota Integrativa si allega copia del suddetto credito per Diritto Sanzione e Interesse 2011.

Giova ricordare che il principio contabile n. 2 di cui alla circolare MISE 3622/C contempla nuovi criteri per l'iscrizione in bilancio del credito da diritto annuale di competenza dell'esercizio.

Il punto 1.2.1. del predetto principio contabile n. 2 prevede che l'Ente camerale debba rilevare i proventi relativi al diritto annuale di competenza dell'esercizio sulla base delle riscossioni avvenute nel corso dell'esercizio ed iscrivere l'importo del diritto annuale dovuto e non versato quale provento cui corrisponde un credito sulla base dei seguenti criteri:

- per le imprese inadempimenti che pagano in misura fissa, sulla base degli importi determinati con il Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico del 21 aprile 2011;
- per le imprese inadempimenti che pagano in base al fatturato applicando l'aliquota di riferimento, definita con il Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico del 21 aprile 2011, ad un ammontare di fatturato pari alla media dei fatturati dichiarati dalle stesse imprese negli ultimi tre esercizi.

Laddove tali informazioni non siano disponibili, la misura del diritto annuale dovuto viene determinato utilizzando, prudenzialmente, la misura del tributo corrispondente allo scaglione di fatturato più basso previsto dal predetto Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico del 21 aprile 2011.



Il provento ed il credito per sanzioni per tardivo o omesso versamento del diritto annuale sono determinati applicando a ciascun debitore la misura della sanzione stabilita dal DM 54/05 sull'importo del credito come sopra determinato. Il provento ed il credito per interesse moratorio su diritto annuale è calcolato al tasso di interesse legale con maturazione giorno per giorno.

Il bilancio 2011 recepisce, in applicazione dei principi contabili camerali la piena applicazione della rettifica del credito nominale da diritto, sanzione e interesse relativo all'anno 2010; infatti, nell'ambito del progetto di sistema presieduto e finanziato dall'Unioncamere, sulla base delle indicazioni fornite dalla circolare ministeriale 3622/C del 5/02/2009, ed interpretate dal gruppo di lavoro intercamerale, InfoCamere ha attivato una serie di elaborazioni, per consentire una gestione automatica di tutte quelle variazioni al credito che trovano una manifestazione economica nel bilancio 2011 con tutta una serie di importazioni di scritture per rettificare il credito 2010 e il credito 2009.

A supporto interpretativo si allegano alla presente nota integrativa degli elenchi analitici relativi alle diverse variazioni apportate al credito 2010.

Si precisa inoltre, che ai sensi del principio contabile n. 2, i maggiori importi a titolo di diritto annuale, sanzione e interesse di mora riferiti ad esercizi precedenti e rilevati in sede di emissione dei ruoli esattoriali, sono iscritti tra i proventi straordinari alle voci "Diritto Annuale anni precedenti", Sanzioni Diritto Annuale anni precedenti" e "Interessi Diritto Annuale anni precedenti".

Nel corso dell'esercizio 2011 si è proceduto ad adeguare il credito da diritto, sanzione ed interesse relativo all'annualità 2008 a seguito emissione a ruolo esattoriale.

L'importo complessivo del Fondo Svalutazione crediti al 31/12/2011 è pari a € 19.049.211,34.

L'incremento di tale Fondo è stato determinato :

- per 2.447.041,37 dalla svalutazione del valore complessivo del credito per diritto annuale, sanzioni e interessi dell'anno 2011, pari a € 2.890.176,73, applicando la percentuale media di mancata riscossione degli importi di diritto, sanzione e interesse, relativamente alle ultime due annualità per le quali si è proceduto all'emissione dei ruoli esattoriali. Nella fattispecie si è fatto riferimento alle annualità 2006 e 2007 emesse a ruolo rispettivamente nell'anno 2009 e 2010;

La diminuzione di tale Fondo è stato determinato :

- Per € 96.329,70 derivante dalle rettifiche in diminuzione del credito 2009 per diritto annuale sanzioni e interessi e del credito 2010 per diritto annuale sanzioni e interessi, determinate automaticamente dall'applicativo Infocamere.

Ai fini di una visione sintetica, la situazione al 31/12/2011 dei crediti da diritto annuale può essere riassunta nella seguente tabella:

DESCRIZIONE	IMPORTO CREDITO	ANNUALITA'	FONDO SVAL CREDITI
DIRITTO ANNUALE	598.569,49	2000	593.211,73
DIRITTO ANNUALE	602.257,39	2001	
SANZIONI D.A.	49.950,34		
INTERESSI D.A.	83.748,44		
<b>Totale</b>	<b>735.956,17</b>		<b>733.435,87</b>
DIRITTO ANNUALE	663.461,34	2002	
SANZIONI D.A.	67.258,36		
INTERESSI D.A.	65.774,48		
<b>Totale</b>	<b>796.494,18</b>		<b>791.055,67</b>
DIRITTO ANNUALE	856.917,68	2003	
SANZIONI D.A.	460.056,80		
INTERESSI D.A.	99.254,97		
<b>Totale</b>	<b>1.416.229,45</b>		<b>1.335.402,80</b>
DIRITTO ANNUALE	1.002.010,71	2004	
SANZIONI D.A.	491.904,76		
INTERESSI D.A.	88.140,73		
<b>Totale</b>	<b>1.582.056,20</b>		<b>1.492.277,42</b>
DIRITTO ANNUALE	1.092.874,26	2005	
SANZIONI D.A.	478.354,43		
INTERESSI D.A.	66.974,26		
<b>Totale</b>	<b>1.638.202,95</b>		<b>1.586.423,94</b>
DIRITTO ANNUALE	1.323.041,46	2006	
SANZIONI D.A.	518.592,91		
INTERESSI D.A.	92.756,49		
<b>Totale</b>	<b>1.934.390,86</b>		<b>1.812.430,07</b>
DIRITTO ANNUALE	1.399.232,66	2007	1.296.268,72
SANZIONI D.A.	365.816,29		348.148,86
INTERESSI D.A.	123.183,46		112.305,42
<b>Totale</b>	<b>1.888.232,41</b>		<b>1.756.723,00</b>
DIRITTO ANNUALE	1.494.502,90	2008	1.595.189,77
SANZIONI D.A.	749.593,73		478.556,22
INTERESSI D.A.	87.102,99		85.568,17
<b>Totale</b>	<b>2.331.199,62</b>		<b>2.159.314,16</b>
DIRITTO ANNUALE	1.655.743,10	2009	1.615.048,82
SANZIONI D.A.	542.902,91		480.521,24
INTERESSI D.A.	63.348,97		34.949,76
<b>Totale</b>	<b>2.261.994,98</b>		<b>2.130.519,82</b>
DIRITTO ANNUALE	1.794.505,78	2010	1.781.457,85
SANZIONI D.A.	588.207,70		517.305,48
INTERESSI D.A.	35.335,46		8.941,85
<b>Totale</b>	<b>2.418.048,94</b>		<b>2.307.705,18</b>
DIRITTO ANNUALE	2.204.132,89	2011	1.897.978,83
SANZIONI D.A.	669.702,73		534.992,03
INTERESSI D.A.	16.341,11		14.070,51
<b>Totale</b>	<b>2.890.176,73</b>		<b>2.447.041,37</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>20.491.551,98</b>		<b>19.145.541,04</b>

## CREDITI V/ORGANISMI NAZIONALI E COMUNITARI

Sono iscritti in bilancio per € 1.597.751,60.

L'importo esposto in bilancio si riferisce al credito verso la Regione Lazio per il rimborso relativo alla gestione ed al funzionamento della Commissione Provinciale per l'Artigianato per gli anni 2002-2011.

Nel dettaglio il credito è così composto:

Anno	Rimborso dovuto	Riversamenti effettuati	Credito Residuo
	A	B	C=A-B
2002	253.021,68	139.958,01	113.063,67
2003	243.402,91	242.671,91	731,00
2004	279.144,59	212.632,34	66.512,25
2005	240.953,23	240.953,23	-
2006	268.152,22	-	268.152,22
2007	255.161,73	-	255.161,73
2008	217.286,49	-	217.286,49
2009	210.866,38	-	210.866,38
2010	223.956,80	-	223.956,80
2011	242.021,06	-	242.021,06
<b>TOTALI</b>	<b>2.433.967,09</b>	<b>836.215,49</b>	<b>1.597.751,60</b>

Nell'anno 2011, considerato l'inadempimento della Regione Lazio a rimborsare all'Ente Camerale le somme dovute, in virtù della convenzione stipulata in data 09/01/2002, per la delega delle funzioni relative alla gestione dell'Albo provinciale delle imprese artigiane, nonostante le ripetute richieste di liquidazione trasmesse dall'Ente Camerale alla Regione Lazio, l'Ente Camerale ha affidato ad un legale l'incarico di recuperare il credito, proponendo ricorso per decreto ingiuntivo presso il competente TAR del Lazio. L'esito è stato il pagamento, da parte della Regione Lazio, di due acconti relativi agli anni 2004, per € 48.500,00, e 2006, per € 194.040,00, in data 20/03/2012, nonché la definizione di una proposta transattiva della parte debitoria, mediante il pagamento di € 940.448,00 per il saldo di quanto dovuto, rateizzato in tre rate annuali. Per quanto concerne le annualità 2006- 2011 giova ricordare che il credito è al lordo dei diritti di segreteria incassati ed esposti come debito nel presente bilancio al mastro " Debiti per servizi conto terzi".

## CREDITI V/ORGANISMI DEL SISTEMA CAMERALE

Non esistono al 31.12.2011 Crediti verso organismi del sistema camerale

## CREDITI PER SERVIZI CONTO TERZI

Sono iscritti in bilancio per € 159,69.

Tale importo si riferisce per:

- € 159,69 ad anticipo da recuperare ai dipendenti camerale.

## CREDITI DIVERSI

Sono iscritti in bilancio per € **572.898,14**.

Tale importo si riferisce per

- € 201.270,82 ai crediti v/clienti. Si specifica che tale voce, che veniva iscritta separatamente fino al bilancio 2006, è stata allocata all'interno dei crediti diversi, non essendone disciplinata l'allocatione separata nell'allegato D del bilancio previsto dal DPR 254/05.  
Nello specifico, si riferiscono per € 140.831,16 a crediti verso Infocamere per incassi di diritti di segreteria e imposta di bollo effettuati per nostro conto sulle pratiche inviate telematicamente; per € 1.218,00 a crediti verso Infocert per diritti di segreteria afferenti la Firma Digitale e la Carta Nazionale dei Servizi; per € 35.205,16 a crediti v/ clienti per cessioni di beni e servizi fatturati; per € 24.016,50 a crediti v/ clienti per cessioni di beni e servizi da fatturare.
- € 216.385,93 ai crediti diversi: € 48.223,52 verso l'ex-dipendente Angelo Rossi per somme indebitamente percepite a titolo di riscatto servizi pregressi; € 429,87 verso l'ENEA per mancato rimborso spese per il seminario organizzato nell'anno 2005 per la presentazione dei progetti "Infogate e Integra-module; € 19.192,92 verso l'Istituto Cassiere Ca.Ri.Ge. per gli interessi maturati sul conto corrente al 31 dicembre 2011; € 529,36 per gli interessi maturati sul conto corrente postale ; € 47.187,47 per Fondo Rotativo AIDA 2008 (Iacobucci HF, C.E.C. e Guest Star); € 196,56 verso CCIAA di Rieti per interessi sul prestito dell'ex dipendente De Santis; € 100.000,00 verso Unioncamere Lazio per la II tranche della convenzione "Pacchetto Anticrisi".
- € 30.028,00 al credito v/Erario c/imposte: € 17.535,00 quale maggiori acconti versati dall'Azienda Speciale Innova; € 12.493,00 all'adeguamento del credito IRES per l'anno 2010;
- € 8.501,11 al credito v/Erario c/imposte IRPEF a rimborso
- € 103.739,41 ai crediti v/altri enti per la parte di Indennità di Fine Rapporto, di loro competenza, maturata a favore di dipendenti trasferiti presso questa Camera;
- € 648,86 al credito 2010 verso l' Inail come evidenziato in sede di autoliquidazione 2010;
- € 10.815,77 ai crediti verso altre CCIAA, connessi agli errati versamenti annualità 2011 da diritto annuale, sanzioni e interessi.

## ANTICIPI A FORNITORI

L'importo iscritto in bilancio per € 1.872,00 è riferito all'anticipo erogato a favore del legale incaricato nella controversia CCIAA/Angelo Rossi.

**f) Disponibilità liquide**

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
C/C bancario	3.528.261,73	5.214.554,64	1.686.292,91
Denaro e valori in cassa	2.662,59	10.180,34	7.517,75
<b>Depositi bancari</b>	<b>3.530.924,32</b>	<b>5.224.734,98</b>	<b>1.693.810,66</b>
C/C postali	346.774,43	17.261,21	- 329.513,22
<b>Depositi postali</b>	<b>346.774,43</b>	<b>17.261,21</b>	<b>-329.513,22</b>
<b>Totale disponibilità liquide</b>	<b>3.877.698,75</b>	<b>5.241.996,19</b>	<b>1.364.297,44</b>

L'importo di Euro 5.214.554,64 è dato:

- dal saldo del conto corrente bancario acceso presso la Banca Carige, istituto cassiere dell'Ente Camerale, alla data del 31/12/2011, per Euro 5.166.034,54 (al netto degli interessi al 31/12/2011)
- dal saldo giacente presso Unicredit Banca, per € 48.520,10, riguardante somme pignorate c/o terzi per il contenzioso CCIAA/Avv. Salvatore.

**C) RATEI E RISCONTI**

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; sono iscritti in tali voci importi che prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi oneri o proventi e si riferiscono soltanto a quote di costi e proventi, comuni a due o più esercizi, l'entità dei quali varia in ragione del tempo.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Ratei Attivi	-	-	-
Risconti Attivi	2.204,49	13.421,70	11.217,21
<b>Totale</b>	<b>2.204,49</b>	<b>13.421,70</b>	<b>11.217,21</b>

**D) CONTI D'ORDINE**

Sono iscritti in bilancio in conformità a quanto previsto dal principio contabile delle Camere di Commercio n. 2, punto 6.

Si rimanda a quanto specificatamente precisato tra i criteri di valutazione indicati in premessa.

In particolare, si forniscono le notizie sulla composizione e la natura dei conti d'ordine iscritti in bilancio al 31.12.2011 sotto la lettera G) della presente Nota Integrativa.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Impegni da liquidare	246.737,00	252.364,89	5.627,89
Investimenti c/impegni	1.064.000,00	500.000,00	- 564.000,00
<b>Totale</b>	<b>1.310.737,00</b>	<b>752.364,89</b>	<b>- 558.372,11</b>

## Passività

### A) PATRIMONIO NETTO

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Patrimonio netto iniziale (anteriore all'1/1/1998)	4.569.368,20	4.569.368,20	-
Avanzi patrimonializzati esercizi precedenti	7.616.397,14	8.861.787,39	1.245.390,25
Avanzo/Disavanzo economico dell'esercizio	1.245.390,25	1.369.098,72	123.708,47
Riserva da partecipazioni	1.090.056,74	1.071.318,00	- 18.738,74
Riserva da Rivalutazione	378.040,43	378.040,43	-
<b>Totale</b>	<b>14.899.252,76</b>	<b>16.249.612,74</b>	<b>1.350.359,98</b>

La riserva da partecipazioni è stata istituita a norma dell'art. 26, comma 7 del D.P.R. 254/05 e comprende le rivalutazioni delle quote di partecipazione in società alla data del 31/12/2011 la cui valutazione è stata effettuata con il metodo del patrimonio netto trattandosi di immobilizzazioni già presenti nel patrimonio dell'Ente alla data del 31/12/2006.

### B) DEBITI DI FINANZIAMENTO

Non esistono debiti di finanziamento al 31.12.2011.

### C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Trattamento di fine rapporto	3.019.111,54	2.912.071,10	- 107.040,44

Il Fondo accantonato rappresenta l'effettivo debito della Camera verso i dipendenti a tempo indeterminato, per le quote di indennità di anzianità, in conformità alle norme di legge e dei contratti di lavoro vigenti, considerando ogni forma di remunerazione avente carattere continuativo.

Esso è costituito dalla sommatoria delle quote maturate al 31.12.2010 (importo cristallizzato) e dall'accantonamento effettuato per l'anno 2011, in base alle nuove norme in vigore dal 1° gennaio 2011.

La costituzione del fondo è riassunta nel prospetto che segue.

Descrizione	Importo
F.do TFR e IFR al 31.12.2010	3.019.111,54
Pagamenti avvenuti nel corso del 2010 per cessazioni rapporti di lavoro	-205.212,87
Riliquidazione IFR personale cessato	2.713,96
Accantonamento dell'esercizio:	95.458,47
<b>TOTALE T.F.R. AL 31/12/2011</b>	<b>2.912.071,10</b>

#### D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Verso fornitori	1.011.559,71	1.037.192,01	25.632,30
Verso società e organismi del sistema camerale	38.623,91	39.857,20	1.233,29
Verso organismi e istituz. nazionali e comunitari	12.614,06	-	- 12.614,06
Debiti tributari e previdenziali	177.628,57	157.642,62	- 19.985,95
Verso dipendenti	253.288,61	396.202,74	142.914,13
Verso Organi Istituzionali	109.492,12	104.747,49	- 4.744,63
Debiti diversi	598.822,12	956.931,16	358.109,04
Per servizi c/terzi	238.952,18	277.735,65	38.783,47
Clienti c/anticipi	348,00	270,00	- 78,00
<b>Totale</b>	<b>2.441.329,28</b>	<b>2.970.578,87</b>	<b>529.249,59</b>

Il totale al 31.12.2011 di € 2.970.578,87 del prospetto sopra riportato si specifica in:

#### DEBITI V/FORNITORI

- **Debiti v/ fornitori** (€ 1.037.192,01): sono rappresentati per € 430.092,16 da debiti relativi a forniture di beni e prestazioni di servizi effettuati nell'anno 2011 ed ancora da pagare; per € 333,16 da debiti verso professionisti per prestazioni già ricevute e non ancora pagate; per € 594.616,69 da fatture da ricevere; per € 12.150,00 da fatture da ricevere non ancora arrivate alla data di chiusura del bilancio consuntivo.

#### **DEBITI V/ORGANISMI DEL SISTEMA CAMERALE**

- **Debiti v/società ed organismi del sistema camerale (€ 39.857,20):** si riferiscono per € 20.852,73 al debito per IFR da liquidare alla Camera di Commercio di Chieti per dipendente trasferito; per € 19.004,47 si riferiscono al debito verso Unioncamere, relativo al saldo 2011 del rimborso spese all'Agenzia delle Entrate per la riscossione del Diritto Annuale con F24.

#### **DEBITI V/ORGANISMI NAZIONALI E COMUNITARI**

Non esistono debiti al 31.12.2011.

#### **DEBITI TRIBUTARI E PREVIDENZIALI**

- **Debiti tributari e previdenziali (€ 157.642,62):** essi sono relativi per € 142.566,94 ai contributi e ritenute fiscali e previdenziali da riversare agli enti di competenza del mese di dicembre dell'esercizio 2011; per € 15.075,68 quale debito per oneri riflessi sulle ferie maturate e non godute al 31 dicembre dal personale camerale;

#### **DEBITI V/ DIPENDENTI**

- **Debiti verso dipendenti (€ 396.202,74):** si riferiscono per € 28.518,56 al lavoro straordinario alle indennità, e alle missioni effettuate nel mese di dicembre 2011, per 296.861,03 alla retribuzione di risultato dei dirigenti per l'anno 2011 e alla produttività dei dipendenti anni 2010 e 2011; per € 7.726,53 ai debiti verso i dipendenti per la liquidazione delle borse di studio ai figli dei dipendenti; per € 63.096,62 al debito verso dipendenti per rateo ferie non godute.

#### **DEBITI V/ORGANI ISTITUZIONALI**

- **Debiti verso organi istituzionali (€ 104.747,49):** si riferiscono ai gettoni di presenza del 2° semestre 2011 del Consiglio (€ 21.921,50) e della Giunta (€ 43.912,27); all'indennità di carica del Presidente per i mesi di novembre e dicembre 2011 (€ 7.085,12); al compenso del Collegio dei Revisori del 2° semestre 2011 (€ 5.308,33); ai gettoni di presenza del 2011 delle Commissioni e Comitati operanti presso l'Ente Camerale (€ 26.520,27);

#### **DEBITI DIVERSI**

- **Debiti diversi (€ 956.931,16):** si riferisce principalmente a:
  - € 208.456,43, debito verso Unioncamere per la quota di partecipazione al fondo perequativo dell'anno 2011;
  - € 225.248,33, debito verso Unioncamere Lazio per la quota associativa dell'anno 2011;
  - € 40.000,00 ai contributi a favore delle aziende per le spese sostenute per la partecipazione di fiere e mostre in Italia o all'estero nel corso del 2011;



- € 274.171,76 per contributi relativi al Fondo Rotativo AIDA per gli anni 2009-2010-2011
- € 19.617,18 per contributo alle micro e piccole imprese femminili della provincia di Frosinone.
- € 9.132,05 relativi al debito verso Unicredit per insolvenza ai sensi della convenzione per il finanziamento alla PMI stipulata il 20/09/1993;
- € 81.201,53 si riferiscono ai debiti per versamenti da diritto annuale sanzioni e interessi da attribuire, annualità 2009-2011
- € 12.069,61 si riferiscono ai debiti verso altre CCIAA, connessi agli errati versamenti annualità 2011 da diritto annuale, sanzioni e interessi.
- € 74.218,03 si riferiscono ai debiti per per versamenti da diritto annuale, sanzioni e interessi in attesa di regolarizzazione da parte dell'Agenzia delle Entrate.

### **DEBITI PER SERVIZI CONTO TERZI**

**Debiti per servizi c/terzi (€ 277.735,65).** L'importo iscritto risulta così ripartito:

- € 2.643,57 per anticipi ricevuti da terzi sono relativi al riaccreditamento di somme da parte dell'istituto cassiere per assegni non incassati;
- € 64.500,12 rappresenta il debito nei confronti dell'Agenzia delle Entrate per imposta di bollo virtuale 2011.
- € 22.259,72 per altre ritenute operate al personale per conto terzi;
- € 188.332,24 per debiti verso la Regione Lazio per diritti di segreteria delle imprese artigiane che saranno compensati con il rimborso dovuto all'Ente per il funzionamento della Commissione Provinciale Artigianato.

### **E) FONDI PER RISCHI ED ONERI**

<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>Variazione</b>
Fondi per Rischi ed Oneri	79.376,00	73.474,79	- 5.901,21

**Fondo imposte:** non esistono fondi imposte;

#### **Altri fondi:**

L'importo iscritto in bilancio ammonta a € 73.474,79.

Esso si riferisce all'importo accantonato al Fondo Spese Future dell'esercizio 2011 per far fronte a passività di esistenza certa o probabile delle quali, tuttavia, alla chiusura dell'esercizio, non sono determinabili l'ammontare o la scadenza del relativo onere.

Si specifica di seguito il dettaglio del citato fondo:

<b>Descrizione</b>	<b>Importo</b>
ACCANTONAMENTO ONORARI AL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO DEI LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE DELLA SEDE STORICA DI VIA DE GASPERI	29.376,00
INCENTIVI DESTINATI ALLE PMI PER INNOVAZIONE ENERGETICA ED AMBIENTALE – BANDO 2010 -	44.098,79
<b>TOTALE</b>	<b>73.474,79</b>

#### **F) RATEI E RISCOINTI PASSIVI**

Misurano proventi e oneri la cui competenza è anticipata o posticipata rispetto alla manifestazione numeraria e/o documentale; essi prescindono dalla data di pagamento o riscossione dei relativi proventi ed oneri.

Nemmeno per l'esercizio 2011 risultano movimentazioni per ratei passivi.

#### **G) CONTI D'ORDINE**

Sono iscritti in bilancio in conformità a quanto previsto dalla circolare del Ministero dello Sviluppo Economico prot. n. 2385 del 18.3.2008 e dal principio contabile OIC n. 22.

Si rimanda a quanto specificatamente precisato tra i criteri di valutazione indicati in premessa.

In particolare, si forniscono le notizie sulla composizione e la natura dei conti d'ordine iscritti in bilancio al 31.12.2011.

<b>Descrizione</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/12/2011</b>	<b>Variazione</b>
Impegni da liquidare	246.737,00	252.364,89	5.627,89
Investimenti c/impegni	1.064.000,00	500.000,00	- 564.000,00
<b>Totale</b>	<b>1.310.737,00</b>	<b>752.364,89</b>	<b>- 558.372,11</b>

I conti d'ordine della categoria degli impegni fanno riferimento alla convenzione stipulata nel 2011 con diversi istituti bancari per un importo complessivo di fideiussione pari a € 500.000,00.

# CONTO ECONOMICO

## GESTIONE CORRENTE

### PROVENTI CORRENTI

	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>TOTALE PROVENTI CORRENTI</b>	<b>10.485.518,03</b>	<b>10.723.770,74</b>	<b>238.252,71</b>

### DIRITTO ANNUALE

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>DIRITTO ANNUALE</b>	<b>7.987.813,71</b>	<b>8.225.188,29</b>	<b>237.374,58</b>

Il diritto annuale esposto in bilancio rappresenta la quota di diritto annuale di competenza economica dell'esercizio 2011.

Ai sensi del principio contabile delle Camere di Commercio – documento n. 3 – l'importo iscritto a bilancio si riferisce al diritto annuale di competenza del 2011 riscosso nel 2011 (€5.306.780,96) e a quello dovuto e non versato (€ 2.183.843,47), oltre alle sanzioni (€ 669.599,49)) e agli interessi di mora (€65.316,37) annualità 2011, annualità 2010 per variazione di annualità riscontrate nel 2011 e annualità 2009 per ricalcolo interessi sul credito residuo.

Di seguito la composizione:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Diritto Annuale	7.295.281,05	7.478.028,94	182.747,89
Sanzioni da Diritto Annuale	643.609,03	680.793,12	37.184,09
Interessi moratori da Diritto Annuale anno corrente	52.591,40	66.718,23	14.126,83
Restituzione Diritto Annuale anno corrente	- 3.667,77	- 352,00	3.315,77
<b>Totale</b>	<b>7.987.813,71</b>	<b>8.225.188,29</b>	<b>237.374,58</b>

## DIRITTI DI SEGRETERIA

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Diritti di Segreteria	1.851.422,66	1.865.555,83	14.133,17

Tra i diritti di segreteria figurano i diritti sugli atti e sui certificati e le sanzioni amministrative, così ripartiti:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Sanzioni amministrative	10.157,29	8.490,12	- 1.667,17
Diritti Ufficio Protesti	59.784,39	53.311,59	- 6.472,80
Registro Imprese	1.606.244,15	1.665.515,19	59.271,04
Diritti Ufficio Metrico	53.148,38	65.752,77	12.604,39
Registro esercenti il commercio	2.637,00	-	- 2.637,00
Altri albi, elenchi, ruoli e registri	2.175,00	2.273,50	98,50
Agricoltura	2.365,10	181,00	- 2.184,10
Commercio estero	24.182,24	21.210,10	- 2.972,14
Diritti MUD	80.012,91	40.611,52	- 39.401,39
Marchi e Brevetti	11.660,00	8.295,04	- 3.364,96
Restituzione diritti e altre entrate	- 943,80	- 85,00	858,80
<b>Totale</b>	<b>1.851.422,66</b>	<b>1.865.555,83</b>	<b>14.133,17</b>

## CONTRIBUTI, TRASFERIMENTI ED ALTRE ENTRATE

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Contributi trasferimenti ed altre entrate	588.026,16	569.848,05	-18.178,11

La voce "contributi e trasferimenti" comprende le seguenti categorie:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Contributi e Trasferimenti	23.714,87	215.100,00	191.385,13
Contributi Fondo Perequativo	257.365,00	-	- 257.365,00
Rimborsi e recuperi diversi	1.071,98	23.346,35	22.274,37
Rimborsi da Regione per attività delegate	223.956,80	242.021,06	18.064,26
Rimborso spese personale distaccato	70.209,50	77.911,38	7.701,88
Riversamento avanzo aziende speciali	10.101,34	9.899,25	- 202,09
Affitti attivi	1.606,67	1.570,01	- 36,66
<b>Totale</b>	<b>588.026,16</b>	<b>569.848,05</b>	<b>- 18.178,11</b>

I Contributi e trasferimenti sono relativi:

- al contributo per il servizio cassa previsto dalla convenzione stipulata con l'Istituto Cassiere CA.RI.GE S.p.A., per € 15.100,00;
- alla liquidazione del contributo per la convenzione stipulata con Unioncamere Lazio, denominata "Pacchetto Anticrisi", per € 200.000,00.

Tra i rimborsi e recuperi diversi sono compresi:

- il rimborso da parte di Agenzia Sviluppo Lazio delle spese sostenute per i progetti Promercart e Valorizzazione di Scarti di Cartiera e Cartotecnica, di € 22.916,33;
- la liquidazione del Progetto Excelsior anno 2011 di € 270,00.

I Rimborsi da Regione per attività delegate sono relativi ai rimborsi delle spese sostenute dall'Ente, per il funzionamento della Commissione Provinciale per l'Artigianato, per conto della Regione Lazio.

I Rimborsi spese personale distaccato rappresentano il rimborso degli oneri sostenuti dall'Ente Camerale per i dipendenti collocati in aspettativa sindacale.

La voce Riversamento Avanzo Aziende Speciali, riguarda i risultati d'esercizio conseguiti nell'anno 2010 dall'Innova (€ 5.783,17) e dall'A.SP.IN (€ 4.116,08).

Gli affitti attivi esposti in bilancio rappresentano i ricavi di competenza dell'esercizio 2011 per gli affitti.

#### PROVENTI GESTIONE SERVIZI

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Proventi da gestione di beni e servizi</b>	<b>45.548,01</b>	<b>56.835,51</b>	<b>11.287,50</b>

I proventi relativi alla gestione di beni e servizi vengono suddivisi nel modo seguente:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Ricavi per cessione di beni e prestazione di servizi	1.155,00	2.244,20	1.089,20
Ricavi Piani di Controllo	2.927,63	3.913,07	985,44
Fascette vino DOCG	3.014,79	4.715,46	1.700,67
Ricavi Metrico	31.004,10	33.392,64	2.388,54
Proventi da Gestione attività di conciliazione	6.016,49	12.020,14	6.003,65
Ricavi Business Key - Smart Card	980,00	-	- 980,00
Ricavi vendita carnet TIR - ATA	450,00	550,00	100,00
<b>Totale</b>	<b>45.548,01</b>	<b>56.835,51</b>	<b>11.287,50</b>

I ricavi per cessione di beni e prestazione di servizi sono riconducibili ai proventi per la presenza a tutela del consumatore nelle operazioni di concorso a premio di un funzionario camerale.

#### VARIAZIONE DELLE RIMANENZE

Si precisa che, trattandosi di attività commerciale, gli importi sono esposti al netto dell'IVA.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Variazione delle rimanenze</b>	<b>12.707,49</b>	<b>6.343,06</b>	<b>-6.364,43</b>

**ONERI CORRENTI**

	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>TOTALE ONERI CORRENTI</b>	<b>9.849.143,43</b>	<b>9.668.692,69</b>	<b>- 180.450,74</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>ONERI PER IL PERSONALE</b>	<b>3.010.047,78</b>	<b>2.745.487,69</b>	<b>-264.560,09</b>

I costi relativi al personale dipendente vengono suddivisi in :

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Competenze al personale</b>	<b>2.338.947,85</b>	<b>2.178.556,08</b>	<b>-160.391,77</b>

La voce riguarda l'intera spesa per il personale dipendente di ruolo comprensiva delle retribuzioni mensili, lavoro straordinario, fondo di produttività, retribuzione di posizione e di risultato dei dirigenti. Sono, inoltre, compresi i miglioramenti di merito, progressioni economiche, e accantonamenti di legge per il contratto collettivo applicato.

Nel dettaglio, la voce "Competenze al personale" è così ripartita:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Retribuzione Ordinaria	1.324.639,39	1.453.262,04	128.622,65
Retribuzione Straordinaria	10.461,20	32.696,86	22.235,66
Compensi Produttività	114.803,07	60.573,00	- 54.230,07
Retribuzione Personale a Termine	424.503,00	421.049,82	- 3.453,18
Indennità Varie	11.407,90	13.494,67	2.086,77
Retribuzione Posizione/Risultato Dirigenti	213.072,10	121.026,12	- 92.045,98
Progressioni Economiche Orizzontali	164.974,23	-	- 164.974,23
Retribuzione Posizione/Risultato Area Posiz. Organiz	51.380,56	76.453,57	25.073,01
Specifiche Responsabilità cat. D	18.807,10	-	- 18.807,10
Specifiche Responsabilità cat. C e B	4.899,30	-	- 4.899,30
<b>Totale</b>	<b>2.338.947,85</b>	<b>2.178.556,08</b>	<b>- 160.391,77</b>

Nel 2011 la voce "Progressioni economiche orizzontali" è stata inglobata nella voce "Retribuzione ordinaria".

Il decremento delle Competenze al personale è dovuto principalmente al collocamento a riposo del Segretario Generale, di una unità di cat. C e una di cat. B.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Oneri sociali</b>	<b>467.053,55</b>	<b>437.437,88</b>	<b>-29.615,67</b>

La voce Oneri Sociali comprende i contributi previdenziali, assistenziali a carico dell'Ente sulle retribuzioni del personale dipendente, sui compensi, indennità e gettoni erogati ai redditi assimilati.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Accantonamenti T.F.R.</b>	<b>177.420,29</b>	<b>101.180,00</b>	<b>-76.240,29</b>

La voce "accantonamento TFR" rappresenta il costo maturato nell'esercizio per il trattamento di fine rapporto.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Altri costi</b>	<b>26.626,09</b>	<b>28.313,73</b>	<b>1.687,64</b>

La voce comprende la spesa sostenuta dall'Ente relativamente a costi non direttamente imputabili alle competenze del personale: contributo alla cassa mutua dipendenti, borse di studio concesse ai figli dei dipendenti, spese per personale distaccato per motivi sindacali, attribuzione riconoscimenti per il 25° anno di anzianità.

Nel dettaglio, la voce "Altri costi" è così ripartita:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Interventi assistenziali (cassa mutua – borse di studio)	18.982,30	21.100,38	2.118,08
Spese personale distaccato	7.643,79	3.970,02	- 3.673,77
Altre spese per il personale	-	3.243,33	3.243,33
<b>Totale</b>	<b>26.626,09</b>	<b>28.313,73</b>	<b>1.687,64</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>ONERI DI FUNZIONAMENTO</b>	<b>2.430.462,47</b>	<b>2.449.173,82</b>	<b>18.711,35</b>

Gli oneri di funzionamento vengono esposti nelle seguenti categorie:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Prestazione di servizi	1.163.560,53	1.197.607,51	34.046,98

suddivisi in:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Oneri telefonici	58.879,00	60.911,50	2.032,50
Oneri per consumo acqua ed energia elettrica	54.501,01	61.207,59	6.706,58
Oneri riscaldamento e condizionamento	36.912,86	39.010,54	2.097,68
Pulizie locali	71.312,80	62.765,88	- 8.546,92
Oneri per servizi di vigilanza	67.460,41	69.224,53	1.764,12
Oneri per manutenzione ordinaria	45.163,68	30.396,34	- 14.767,34
Oneri per assicurazioni	10.767,33	13.970,79	3.203,46
Oneri Consulenti ed Esperti	2.620,80	-	- 2.620,80
Oneri per Conciliazioni	8.998,84	9.489,01	490,17
Oneri per Verifiche Ispettive	5.720,05	7.897,96	2.177,91
Oneri legali	128.914,99	122.003,70	- 6.911,29
Buoni Pasto	92.057,39	91.899,60	- 157,79
Spese per la formazione del personale	36.066,00	25.620,00	- 10.446,00
Indennità/ Rimborsi spese per missioni	14.506,68	7.464,76	- 7.041,92
Oneri automazione servizi	274.451,10	331.357,29	56.906,19
Oneri di rappresentanza	505,50	100,00	- 405,50
Oneri postali di recapito	54.662,71	28.313,22	- 26.349,49
Oneri per la riscossione di entrate	35.160,50	79.379,72	44.219,22
Oneri per mezzi di trasporto	3.743,01	3.084,89	- 658,12
Compensi Collab. Coord. Continuat.	15.000,00	4.347,95	- 10.652,05
Compenso lavoro interinale (Aggio)	36.119,07	9.068,21	- 27.050,86
Oneri vari di funzionamento	110.036,80	140.094,03	30.057,23
<b>Totale</b>	<b>1.163.560,53</b>	<b>1.197.607,51</b>	<b>34.046,98</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Godimento Beni di Terzi</b>	<b>22.872,08</b>	<b>12.741,36</b>	<b>- 10.130,72</b>

La voce comprende la spesa sostenuta dall'Ente relativamente al noleggio di attrezzature, quali, le macchine copiatrici, le macchine affrancatrici e le macchine bollatrici.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Oneri diversi di gestione</b>	<b>272.397,27</b>	<b>310.047,27</b>	<b>37.650,00</b>

elencati nelle seguenti voci:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Oneri per acquisto libri e quotidiani	10.613,29	13.364,93	2.751,64
Oneri per le sedi distaccate	5.000,00	5.000,00	-
Oneri per acquisto cancelleria	13.067,11	14.878,02	1.810,91
Costi Metrico	-	200,00	200,00
Oneri per acquisto Carnet ATA	760,00	-	- 760,00
Oneri per acquisto Fascette Vino	2.285,20	4.035,74	1.750,54
Imposte e tasse	25.420,46	22.369,00	- 3.051,46
Irap Attività Istituzionale	172.218,56	158.299,46	- 13.919,10
Altre imposte e tasse	43.031,79	27.866,37	- 15.165,42
Versamento da contenimento (leggi tagliaspese)	-	64.033,76	64.033,76
Arrotondamenti attivi	- 0,01	- 0,18	- 0,17
Arrotondamenti passivi	0,87	0,17	- 0,70
<b>Totale</b>	<b>272.397,27</b>	<b>310.047,27</b>	<b>37.650,00</b>

La voce "Imposte e tasse" rappresenta il carico fiscale IRES/IRAP dell'Ente.

La voce "Altre Imposte e tasse" comprende:

- le ritenute alla fonte sugli interessi attivi del conto corrente bancario e del conto corrente postale per € 18.225,17;
- la tassa smaltimento rifiuti per € 7.653,00;
- abbonamento RAI per 396,18;
- la COSAP per il passo carrabile della sede di via A. De Gasperi, per € 177,00;
- registrazioni sentenze e acquisto valori bollati per € 1.415,02.

La voce "Versamento da contenimento (leggi tagliaspese)" comprende il versamento delle riduzioni operate ai sensi dell' art. 6 co.3 D.L. 78/2010 convertito con L. 122/10 e ai sensi dell'art. 61 D.L. 112/08 convertito con mod. dalla L. 133/08, che nell'anno 2010 erano compresi nella voce "altre imposte e tasse".

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Quote associative</b>	<b>676.661,58</b>	<b>670.256,88</b>	<b>- 6.404,70</b>

Le Quote associative si riferiscono ai costi sostenuti dall'Ente per i contributi associativi ad Unioncamere Nazionale e Regionale, nonché alle quote erogate al fondo perequativo ex legge 580/93.



In dettaglio:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2010	Variazione
Partecipazione fondo perequativo	211.843,00	208.456,43	- 3.386,57
Quote associative e Contributi obbligatori	266.362,16	274.093,51	7.731,35
Contributo ordinario Unioncamere	198.456,42	187.706,94	- 10.749,48
<b>Totale</b>	<b>676.661,58</b>	<b>670.256,88</b>	<b>- 6.404,70</b>

La voce "Quote associative e Contributi Obbligatori" è così composta:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Unione Regionale delle Camere di Commercio	226.795,00	225.248,33	- 1.546,67
Retecamere S.C.R.L.	-	1.342,37	1.342,37
Associazione Interregionale CCIAA	6.607,35	-	- 6.607,35
U.N.I.	501,81	501,81	-
Infocamere S.C.p.A.	32.458,00	47.001,00	14.543,00
<b>Totale</b>	<b>266.362,16</b>	<b>274.093,51</b>	<b>7.731,35</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Organi istituzionali</b>	<b>295.061,01</b>	<b>258.520,80</b>	<b>- 36.540,21</b>

La voce comprende l'intera spesa per i componenti gli organi collegiali dell'Ente, suddivisi in:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Compensi Ind. e rimborsi Consiglio	18.885,39	45.784,90	26.899,51
Compensi Ind. e rimborsi Giunta	126.178,99	101.435,53	- 24.743,46
Compensi Ind. e rimborsi Presidente	41.833,08	38.442,26	- 3.390,82
Compensi Ind. e rimborsi Collegio dei Revisori	32.325,90	29.449,26	- 2.876,64
Compensi Ind. e rimborsi CPA	13.992,04	11.633,07	- 2.358,97
Compensi Ind. e rimborsi Componenti Commissioni	37.097,52	19.117,22	- 17.980,30
Compensi Ind. e rimborsi Nucleo di Valutazione	24.748,09	12.658,56	- 12.089,53
<b>Totale</b>	<b>295.061,01</b>	<b>258.520,80</b>	<b>- 36.540,21</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>INTERVENTI ECONOMICI</b>	<b>1.846.312,89</b>	<b>1.853.419,52</b>	<b>7.106,63</b>

elencati nelle seguenti voci:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Interventi Economici	731.312,89	644.287,47	- 87.025,42
Contributi alle aziende speciali	1.115.000,00	1.200.000,00	85.000,00
Fondo Rischi Insolvenze Credito	-	9.132,05	9.132,05
<b>Totale</b>	<b>1.846.312,89</b>	<b>1.853.419,52</b>	<b>7.106,63</b>

Gli interventi economici riguardano le spese sostenute nel corso dell'esercizio per le iniziative promosse a vario titolo dall'Ente, sia in forma di interventi diretti, sia attraverso la partecipazione ad interventi e manifestazioni organizzate da terzi, sia in forma di erogazione di contributi. Per un dettaglio maggiore si rinvia alla relazione sui risultati, che costituisce parte integrante del presente bilancio consuntivo.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>AMMORTAMENTI ED ACCANTONAMENTI</b>	<b>2.562.320,29</b>	<b>2.620.611,66</b>	<b>58.291,37</b>

Per quanto concerne gli ammortamenti si specifica che gli stessi sono stati calcolati sulla base della durata utile del cespite e del suo sfruttamento nella fase produttiva.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Immobilizzazioni immateriali</b>	<b>1.194,28</b>	<b>2.481,34</b>	<b>1.287,06</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Immobilizzazioni materiali</b>	<b>171.958,84</b>	<b>171.088,95</b>	<b>- 869,89</b>

così suddivisi:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Ammortamento fabbricati	136.389,44	141.063,44	4.674,00
Ammortamento impianti speciali di comunicazione	355,20	-	- 355,20
Ammortamento mobili e arredi	6.049,95	5.741,66	- 308,29
Ammortamento apparecchiatura e attrezzatura varia	6.893,87	6.088,47	- 805,40
Ammortamento macchine ordinarie d'ufficio	7.250,45	-	- 7.250,45
Ammortamento macch. ufficio elettrom. elettroniche	15.019,93	18.195,38	3.175,45
<b>Totale</b>	<b>171.958,84</b>	<b>171.088,95</b>	<b>- 869,89</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Accantonamento Fondo Svalutazione Crediti</b>	<b>2.339.167,17</b>	<b>2.447.041,37</b>	<b>107.874,20</b>

L'accantonamento al Fondo svalutazione crediti di € 2.447.041,37 è dato dalla svalutazione del valore complessivo del credito per diritto annuale, sanzioni e interessi dell'anno 2011, pari a € 2.890.176,73, applicando la percentuale media di mancata riscossione degli importi di diritto, sanzione e interesse (84%), relativamente alle ultime due annualità per le quali si è proceduto all'emissione dei ruoli esattoriali. Nella fattispecie si è fatto riferimento alle annualità 2006 e 2007 emesse a ruolo rispettivamente nell'anno 2009 e 2010;

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>Accantonamento Fondo Spese Future</b>	<b>50.000,00</b>	<b>-</b>	<b>- 50.000,00</b>

Nel corso dell'anno 2011 non si è proceduto a nessun accantonamento al Fondo

	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE</b>	<b>636.374,60</b>	<b>1.055.078,05</b>	<b>418.703,45</b>

## GESTIONE FINANZIARIA

### PROVENTI FINANZIARI

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>PROVENTI FINANZIARI</b>	<b>72.218,44</b>	<b>95.649,41</b>	<b>23.430,97</b>

I proventi relativi all'attività finanziaria vengono così suddivisi:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Interessi attivi c/c tesoreria	41.541,48	66.992,47	25.450,99
Interessi attivi c/c postale	725,15	508,10	- 217,05
Interessi su prestiti al personale	15.341,08	14.480,74	- 860,34
Proventi mobiliari	14.610,73	13.668,10	- 942,63
<b>Totale</b>	<b>72.218,44</b>	<b>95.649,41</b>	<b>23.430,97</b>

I proventi mobiliari rappresentano il dividendo distribuito da Tecnoholding S.p.a. nel corso del 2011 per € 13.668,10.

### ONERI FINANZIARI

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>ONERI FINANZIARI</b>	<b>8,06</b>	<b>55,75</b>	<b>47,69</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA</b>	<b>72.210,38</b>	<b>95.593,66</b>	<b>23.383,28</b>

## GESTIONE STRAORDINARIA

### PROVENTI STRAORDINARI

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>PROVENTI STRAORDINARI</b>	<b>1.763.074,56</b>	<b>605.298,04</b>	<b>- 1.157.776,52</b>

I proventi relativi all'attività straordinaria vengono così suddivisi:

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Diritto annuale anni precedenti	107.276,97	44.512,52	- 62.764,45
Interessi moratori da diritto annuale anni precedenti	2.012,73	68.199,98	66.187,25
Sanzioni da diritto annuale anni precedenti	25.843,42	366.637,01	340.793,59
Sopravvenienze attive	1.627.941,44	125.948,53	- 1.501.992,91
<b>Totale</b>	<b>1.763.074,56</b>	<b>605.298,04</b>	<b>- 1.157.776,52</b>

Le somme iscritte a titolo *Diritto Annuale anni precedenti* (€ 44.512,52), *Interessi moratori da diritto annuale anni precedenti* (€ 68.199,98) e *Sanzioni da diritto annuale anni precedenti* (€ 366.637,01) si riferiscono, a rversamenti per diritto annuale, sanzioni e interessi dovuti per anni precedenti il 2000, per i

quali non è presente il credito in contabilità, nonché per € 396.094,22 all'adeguamento del credito esposto in contabilità per l'annualità 2008 al ruolo emesso nell'anno 2011.

Le *sopravvenienze attive* si riferiscono in particolare:

- alla contabilizzazione di incassi per procedure esecutive immobiliari su ruoli relativi al diritto annuale di anni pregressi, per € 15.874,89
- alla cancellazione di debiti per decadenza finanziamenti progetto AIDA , per € 13.550,00;
- alla cancellazione di debiti per interventi economici non portati a termine, per € 17.620,00;
- all'adeguamento del carico fiscale IRES/IRAP dell'anno 2010, per € 15.964,00;
- a sentenze favorevoli all'Ente nella controversia con l'avvocato Giancarlo Salvatore, per € 13.557,58;
- alla corretta iscrizione a bilancio del credito verso la Regione Lazio, per il funzionamento della Commissione per l'artigianato, dell'anno 2002, per € 31.502,06;
- alla restituzione, da parte di ex dipendenti della 13^ mensilità degli anni 2006-2008 erroneamente versata, per € 1.478,06
- al recupero di somme come da sentenza n. 714/2011 della corte dei conti, per € 15.014,00

#### ONERI STRAORDINARI

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>ONERI STRAORDINARI</b>	<b>1.137.226,71</b>	<b>112.206,43</b>	<b>- 1.025.020,28</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
Accantonamento Fondo Svalutaz. Crediti anni precedenti	937.875,90	-	- 937.875,90
Sopravvenienze passive	187.565,24	82.525,67	- 105.039,57
Restituzione Diritto annuale anni precedenti	80,32	13.148,49	13.068,17
Sopravvenienze passive per diritto annuale	1.114,92	1.131,20	16,28
Sopravvenienze passive per interessi da diritto annuale	34,95	28,12	- 6,83
Sopravvenienze passive per sanzioni da diritto annuale	10.555,38	15.372,95	4.817,57
Perdite su Società in liquidazione	-	-	-
<b>Totale</b>	<b>1.137.226,71</b>	<b>112.206,43</b>	<b>- 1.025.020,28</b>

Le *sopravvenienze passive* si riferiscono principalmente:

- al versamento di contributi Inpdap per la sistemazione contributiva di "ex novantisti" (Note Debito Pompeo E. - Mauti G. - Notarnicola G. - Chiappini L.), per € 49.895,74;
- alla fornitura di lavoro interinale dicembre 2010, per € 4.899,18;
- alla rideterminazione del Fondo per la produttività del personale camerale, per € 16.366,19;
- al canone abbonamento servizi postel insoluti anni 2008-2009-2010-2011, per € 1.987,20;
- ai canoni e consumi acqua per fatture insolute anni 2007 e 2009, per € 452,00;
- alla rilevazione del rateo ferie non godute e relativi oneri riflessi personale camerale anno 2010, per € 4.409,11;

- alla restituzione delle somme anticipate dal concessionario ai sensi dell'art. 26 D.LGS. 112/99, per € 906,70;
- alle compensazioni su crediti diritto annuale, per € 1.836,66.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA</b>	<b>625.847,85</b>	<b>493.091,61</b>	<b>- 132.756,24</b>

#### RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITÀ FINANZIARIA

Non sono presenti rettifiche positive.

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazioni
<b>SVALUTAZIONI ATTIVO PATRIMONIALE</b>	<b>89.042,58</b>	<b>274.664,60</b>	<b>185.622,02</b>

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazioni
Svalutazioni di partecipazioni	89.042,58	274.664,60	185.622,02

Nell'esercizio 2011, con l'applicazione dei criteri già indicati in premessa, sono state rilevate le svalutazioni delle partecipazioni in imprese collegate, come di seguito specificato:

- Aeroporto di Frosinone SpA, per € 236.321,47;

Sono state altresì svalutate anche le seguenti società:

- per € 57.081,87 a seguito perdita considerata durevole, di cui solo € 38.343,13 sono state imputate a conto economico, mentre per la restante parte pari € 18.738,74 è stata utilizzata la riserva;

Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>RETTIFICA DI VALORE ATT.TA' FINANZIARIA</b>	<b>89.042,58</b>	<b>274.664,60</b>	<b>185.622,02</b>

#### RISULTATO ECONOMICO D'ESERCIZIO

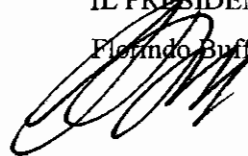
Descrizione	31/12/2010	31/12/2011	Variazione
<b>AVANZO ECONOMICO DI ESERCIZIO</b>	<b>1.245.390,25</b>	<b>1.369.098,72</b>	<b>123.708,47</b>

Il presente bilancio, composto dallo Stato Patrimoniale, Conto Economico e Nota integrativa, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale, nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze contabili.

Frosinone, li 18/05/2012

IL PRESIDENTE

Florentino Buffardi





Camera di Commercio  
Frosinone

**BILANCIO ESERCIZIO 2011**

**RELAZIONE SUI RISULTATI**

**(art. 24 D.P.R. n.254/05)**



Premessa .....	3
Illustrazione dei risultati raggiunti rispetto agli obiettivi programmatici .....	4
Linea strategica 1 - La competitività del sistema economico e produttivo locale .....	4
- Internazionalizzazione delle imprese del territorio (Aspin) .....	4
- Sostegno al credito e sviluppo di una cultura finanziaria nelle imprese quali leve strategiche per la competitività del sistema .....	4
- Le attività di formazione (Innova) .....	4
- Innovazione tecnologica.....	5
- Ambiente e sicurezza nei luoghi di lavoro .....	5
- Filiera del turismo e valorizzazione integrata del territorio (cultura, patrimonio architettonico e artistico, produzioni tipiche, artigianato artistico, enogastronomia, paesaggio) .....	5
- Partecipazioni strategiche e di sistema, sviluppo di infrastrutture a supporto della logistica, del trasporto e della intermodalità .....	9
- Sviluppo dei sistemi distrettuali, delle filiere produttive e dei sistemi economici locali .....	9
- Sostegno all'imprenditoria femminile.....	10
Linea strategica 2 - Promozione della cultura della legalità .....	10
Lotta alla contraffazione, TUTELA DEL CONSUMATORE E SALVAGUARDIA DEL SISTEMA DELLE REGOLE, PROMOZIONE DEI SERVIZI REGOLAZIONE .....	10
Linea strategica 3 - Efficienza amministrativa e orientamento al cliente nella gestione delle risorse pubbliche .....	10
- Qualità delle anagrafiche camerali .....	10
- Economicità dell'azione amministrativa.....	11
- Sviluppo organizzativo, formazione e benessere organizzativo .....	11
Linea strategica 4 - Rafforzamento del ruolo e dell'immagine istituzionale dell'Ente quale agente dello sviluppo locale .....	12
Relazioni istituzionali e Comunicazione istituzionale.....	12
- Palazzo dell'economia .....	12
- Studi e ricerche economiche .....	13
- Altri risultati raggiunti per il miglioramento delle attività di gestione.....	13
- Altri fatti di gestione .....	13
ALLEGATI ALLA RELAZIONE SUI RISULTATI.....	15
- Consuntivo per funzioni istituzionali (art. 24 D.P.R. 254/2005)	
- Budget interventi economici al 31 dicembre 2011	

## **PREMESSA**

La Relazione sulla gestione viene predisposta ai sensi dell'art. 24, comma 1 e 2, del D.P.R. 254/2005 (Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio).

Il Bilancio d'esercizio 2011 è stato redatto secondo le regole ed i principi della contabilità economica, poiché lo stesso D.P.R. 254/2005 ha sancito l'abbandono definitivo della contabilità finanziaria a partire dal 1° gennaio 2007.

Nelle pagine seguenti verranno fornite le necessarie informazioni sui principali fatti di gestione dell'esercizio, con particolare riferimento sia ai risultati raggiunti rispetto agli obiettivi strategici indicati nella Relazione Previsionale e Programmatica 2011, sia all'analisi del risultato economico conseguito rispetto al preventivo aggiornato; mentre, nell'ambito della nota integrativa al bilancio, prevista dall'art. 23 del D.P.R. 254/2005, verrà data evidenza ai contenuti tecnico-contabili del Conto economico e dello Stato Patrimoniale.



## **ILLUSTRAZIONE DEI RISULTATI RAGGIUNTI RISPETTO AGLI OBIETTIVI PROGRAMMATICI**

La Relazione Previsionale e Programmatica per l'esercizio 2011, approvata con deliberazione di Consiglio Camerale n.6 del 21 dicembre 2010, ha individuato le linee strategiche all'interno delle quali sono stati fissati i programmi e gli obiettivi d'intervento.

Di seguito vengono elencati i principali interventi individuati nell'ambito della suddetta Relazione ed i relativi risultati conseguiti.

### ***Linea strategica 1 - La competitività del sistema economico e produttivo locale***

#### **- INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE DEL TERRITORIO (ASPIN)**

Si rimanda all'allegata relazione al bilancio dell'azienda speciale Aspin.

#### **- SOSTEGNO AL CREDITO E SVILUPPO DI UNA CULTURA FINANZIARIA NELLE IMPRESE QUALI LEVE STRATEGICHE PER LA COMPETITIVITÀ DEL SISTEMA**

Nel corso del 2011 la Camera di Commercio ha proseguito il sostegno di iniziative per promuovere l'incontro tra domanda e offerta di credito a favore delle imprese, con la collaborazione dei Confidi, preferendo, considerato il particolare periodo di crisi economica, l'utilizzo dello strumento della garanzia rispetto a programmi di abbattimento interessi.

In particolare, è stato dato seguito alla deliberazione della Giunta camerale n. 102 del 7 ottobre 2010, con la quale era stata decisa complessivamente la destinazione di Euro 500.000,00 per la stipula di convenzioni con Istituti bancari per la costituzione di cogaranzie a favore del credito. Con le deliberazioni della Giunta camerale n. 7/2011 e n. 60/2011, si è provveduto alla ripartizione della fideiussione camerale dando corso a cinque convenzioni con la Banca Popolare del Frusinate (euro 225.000,00), Banca Popolare del Cassinate (euro 175.000,00), Credito Cooperativo di Paliano (euro 50.000,00), UGF Banca (euro 25.000,00) e Carispaq (euro 25.000,00).

Si è provveduto, quindi, all'aggiornamento del monitoraggio delle iniziative camerali sul credito.

#### **- LE ATTIVITÀ DI FORMAZIONE (INNOVA)**

Si rimanda all'allegata relazione al bilancio dell'azienda speciale Innova.

## **- INNOVAZIONE TECNOLOGICA**

**SOSTEGNO ALL'INNOVAZIONE E ALL'INNOVAZIONE "GREEN" - ASSISTENZA E CONTRIBUTI ALLE IMPRESE A SOSTEGNO DI PROGETTI DI INNOVAZIONE E PARTECIPAZIONE ALLA "FABRICA DEI TALENTI"**

**BANDO A.I.D.A. (Apportare Innovazione Direttamente in Azienda)** – La Camera di commercio di Frosinone ha mostrato nel corso degli anni un vivo interesse per la tematica dell'innovazione tecnologica, rendendola una delle priorità della programmazione pluriennale dell'Ente stesso.

Peraltro, in linea con un'evoluzione avvenuta nel corso degli anni, il testo della legge 580/93, così come recentemente innovato e modificato, riconosce nella "promozione dell'innovazione" e nel "trasferimento tecnologico" ambiti di competenza specifica e prioritaria del sistema camerale.

Le agevolazioni previste riguardano la ricerca applicata a scopo precompetitivo, il trasferimento di conoscenze ed innovazioni scientifiche, l'acquisto dei brevetti e pacchetti tecnologici per risolvere problemi riguardanti i processi produttivi.

Nel corso del 2011 sono stati destinati alle iniziative sull'innovazione Euro 200.000,00. Nell'ambito del progetto A.I.D.A. sono stati esaminati n. 51 progetti di innovazione ammettendone a contributo a fondo perduto n. 9. Non sono stati invece erogati ulteriori contributi alla Fondazione "Fabbrica dei Talenti", non essendo pervenute dalla stessa proposte di sostegno di iniziative progettuali.

**VALORIZZAZIONE BANCA DATI BREVETTI** – Allo scopo di migliorare la conoscenza dei brevetti depositati e loro diffusione presso le imprese del territorio è proseguita, nel corso dell'esercizio, un'attività di informazione, attraverso l'utilizzo della piattaforma C.R.M., delle domande di marchio, invenzione industriale e modelli di utilità presentate presso l'Ente.

## **- AMBIENTE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO**

Sono proseguite nel corso del 2011 le attività tipicamente amministrative riguardanti il settore ambientale (M.U.D. e SISTRI in particolare).

Si rimanda, inoltre, all'attività di formazione sulla sicurezza dell'Azienda speciale Innova, come da allegata relazione al bilancio.

## **- FILIERA DEL TURISMO E VALORIZZAZIONE INTEGRATA DEL TERRITORIO (CULTURA, PATRIMONIO ARCHITETTONICO E ARTISTICO, PRODUZIONI TIPICHE, ARTIGIANATO ARTISTICO, ENOGASTRONOMIA, PAESAGGIO)**

Nel corso dell'esercizio sono state sostenute iniziative per incentivare e favorire la crescita del settore turistico locale e per qualificarne l'offerta sui mercati nazionale ed internazionale. Sono state intraprese soprattutto azioni di comunicazione del

territorio, attraverso organizzazione di eventi, educational tour per gli operatori, partecipazione a workshop e fiere, e realizzazione di materiale informativo.

### **La Ciociaria, un turismo fuori porta**

Al fine di capitalizzare al meglio le opportunità scaturite dalla possibilità di ospitare il Buy Lazio in provincia di Frosinone, si è ritenuto opportuno integrare la manifestazione con un evento collaterale di promozione turistica delle migliori risorse del territorio - aperto al pubblico e denominato "La Ciociaria, un turismo fuori porta" - che si è tenuto, sempre presso la Villa Comunale di Frosinone, dal 17 al 18 settembre 2011.

La rassegna ha fatto conoscere al pubblico - attraverso una serie di mostre, laboratori didattici, degustazioni guidate, dimostrazioni dal vivo, esibizioni, cooking show, cortei storici, gruppi folk, bande musicali e altri spettacoli - le migliori eccellenze ciociare (artigianato artistico tradizionale, prodotti tipici, tradizioni e folklore, tesori della natura e luoghi dell'accoglienza).

Per poter promuovere al meglio l'incoming turistico in provincia di Frosinone nel corso della manifestazione "Ciociaria, un turismo fuori porta" sono stati previsti pullman (provenienti da Roma e Napoli) che hanno portato i turisti in visita alla Villa Comunale di Frosinone e, a seguire, nelle località più importanti della provincia.

La manifestazione ha ricevuto il plauso degli operatori e della stampa.

### **Buy Lazio 2011**

Villa Comunale di Frosinone, dal 15 al 18 settembre 2011.

La quattordicesima edizione del workshop turistico Buy Lazio, è stata organizzata dall'Unione Regionale delle Camere di Commercio del Lazio, in collaborazione con l'Assessorato al Turismo della Regione Lazio, con il pieno coinvolgimento delle singole Camere di Commercio del Lazio, i Comuni di Frosinone, Fiuggi e Cassino.

Questi i numeri della XIV edizione:

- 75 Buyers invitati provenienti dai mercati europei;
- 132 Sellers laziali accreditati in rappresentanza di circa 250 operatori.

Provenienza dei buyer: Spagna (4); Francia (5), Beneflux (3); mercati di lingua tedesca (12) di cui 4 dall'Austria, 6 dalla Germania e 2 dalla Svizzera; Centro/Est Europa (23) di cui 3 dalla Polonia, 5 dalla Slovacchia, 3 dalla Repubblica Ceca, 2 dall'Ungheria, 8 dalla Russia e 2 dall'Ucraina; Regno Unito (6); mercati scandinavi (16) di cui 6 dalla Danimarca, 4 dalla Norvegia e 6 dalla Svezia; Repubbliche Baltiche (6) di cui 1 dall'Estonia, 3 dalla Lettonia e 2 dalla Lituania.

### **Partecipazione a Yacht Med Festival**

Dal 13 al 17 aprile - La Camera di Commercio di Latina, unitamente ad Unioncamere Lazio, Regione Lazio, Sviluppo Lazio, Camera di Commercio di Roma, Fiera di Roma, Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta, l'ATLazio, le Associazioni di categoria e i Consorzi di imprese ha organizzato la quarta edizione dello Yacht Med Festival.

Nell'ottica delle sinergie territoriali e come ormai da tradizione, la Camera di Commercio di Frosinone ha partecipato all'evento nell'ambito di uno spazio espositivo, organizzando e gestendo meeting e degustazioni guidate, e curando i servizi di accoglienza, informazione e promozione del territorio e distribuzione del materiale turistico.

## **Bit**

L'Ente camerale, congiuntamente alla Provincia di Frosinone, ha partecipato alla manifestazione BIT Milano 2011 (17-20 febbraio 2011), nell'ambito di uno spazio espositivo organizzato dalla Regione Lazio.

## **Progetto "Medioevo in Ciociaria"**

Il giorno 16 dicembre 2011 è stata organizzata la giornata di presentazione del progetto e le azioni ad esso correlate presso l'Abbazia di Montecassino. In particolare sono state realizzate le seguenti azioni: la presentazione del progetto, la firma dell'accordo di partenariato tra i partner coinvolti e la realizzazione di una mostra con percorso multimediale.

Il progetto "Medioevo in Ciociaria" ha come obiettivo la diffusione e la conoscenza del patrimonio culturale - artistico presente nella Provincia di Frosinone, rendendolo fruibile sia agli abitanti del territorio che ad altri visitatori.

Il progetto è finalizzato a valorizzare e organizzare l'offerta turistica territoriale sul tema del "medioevo" promuovendo il sistema locale anche attraverso percorsi artistici e culturali che possono, quindi, diventare una risorsa strategica in grado di aumentare in modo significativo il flusso turistico della provincia.

Firmato un accordo di partenariato finalizzato allo sviluppo del progetto in argomento (che si sostanzia in una serie articolata di azioni di studio, ricerca, promozione, comunicazione e marketing del territorio) e, al contempo, alla definizione di ruoli, responsabilità e risorse finanziarie dei sottoscrittori ovvero l'Ente camerale, la Provincia di Frosinone, l'Università degli Studi di Cassino, Confindustria Frosinone, Confcommercio Frosinone ed il Conservatorio di Musica "Licinio Refice" di Frosinone.

## **Partecipazione accensione fiaccola benedettina presso l'Abbazia di Westminster (Londra)**

La Fondazione San Benedetto ha organizzato, il 2 marzo, la cerimonia di accensione, presso l'Abbazia di Westminster di Londra, della fiaccola di San Benedetto. Un evento straordinario in quanto la fiaccola simboleggia l'unità europea e la pace e, dal 1964, viene accesa in una città simbolo dalla quale inizia un pellegrinaggio che giunge a Montecassino per la vigilia della festa di San Benedetto.

L'evento in questione ha rappresentato, per la sua eccezionalità, una grande opportunità di conoscenza e visibilità per l'intera provincia di Frosinone.

## **Partecipazione al programma televisivo "Ricette di famiglia" sull'emittente Rete 4**

Il progetto è stato mirato a comunicare efficacemente a livello nazionale le eccellenze enogastronomiche della provincia di Frosinone e - attraverso i prodotti tipici e le ricette della tradizione e secondo la logica della promozione integrata - a valorizzare i differenti segmenti che compongono l'offerta turistica complessiva del territorio.

Sono state realizzate n. 6 puntate della trasmissione televisiva "Ricette di famiglia" (Rete 4). Per un'intera settimana la provincia di Frosinone (con le sue eccellenze enogastronomiche, turistiche, artistiche e paesaggistiche) è diventata protagonista unica. Ogni giorno, per trenta minuti, Davide Mengacci ha trasformato una bella piazza di una nota località turistica (Veroli e Sora) in un set televisivo nel quale una famiglia del luogo ha presentato la sua ricetta tipica preparandola dal vivo con l'utilizzo di prodotti locali. La promozione della tradizione culinaria e dei prodotti agroalimentari del territorio è stata integrata con la messa in onda di "diari di viaggio", servizi filmati dal taglio redazionale condotti da Michela Coppa che, quotidianamente (due al giorno), hanno raccontato i migliori itinerari enogastronomici, culturali, religiosi, paesaggistici locali.

### **Filiera Agroalimentare - Vinitaly**

Nell'ottica delle sinergie territoriali e come ormai da tradizione, la Camera di Commercio di Frosinone ha partecipato all'evento di Verona, coordinato dall'ARSIAL, nell'ambito di uno spazio espositivo comune (Padiglione Lazio).

Nel corso dell'evento sono stati organizzati quotidianamente convegni, degustazioni ed incontri con operatori e stampa specializzata, attraverso i quali si è proceduto a promuovere non solo i prodotti delle aziende partecipanti, ma le migliori eccellenze dell'offerta agroalimentare di qualità ed una serie di itinerari turistici enogastronomici della provincia di Frosinone.

### **Filiera Agroalimentare - Concorsi**

Nell'ambito delle azioni svolte per la valorizzazione dei migliori prodotti caseari e dei migliori pani tradizionali e prodotti da forno del territorio, la CCIAA ha collaborato con Unioncamere Lazio alla realizzazione di due concorsi:

*1. Concorso Formaggi Premio Roma - VIII Edizione* organizzato dall'Azienda Romana Mercati, con l'ausilio di Unioncamere Lazio, Provincia, Comune di Roma ed Anfosc. Il premio, articolato nelle sezioni provinciale, regionale, nazionale ed internazionale, è stato bandito al fine di valorizzare le migliori produzioni casearie del territorio, di favorirne la diffusione sul mercato, di creare opportunità di incontri tecnici con i degustatori professionali e di offrire ai produttori nuove conoscenze per migliorare la qualità dei propri prodotti.

*2. Concorso Pane Premio Roma – VI Edizione* bandito per selezionare e premiare i migliori pani tradizionali e prodotti da forno regionali e nazionali. L'iniziativa è stata organizzata dall'Azienda Romana Mercati, in collaborazione con Unioncamere Lazio, Provincia di Roma, Comune di Roma, Associazione Panificatori di Roma e Provincia, Federazione Italiana Panificatori, Unione Panificatori di Roma e Associazione Res Tipica.

### **Contributi alle aziende per la partecipazione a fiere in Italia e all'estero**

Per incentivare la prima partecipazione a fiere e mostre organizzate in Italia e all'estero, vengono concessi i contributi alle imprese di *tutti i settori economici*, in forma singola o associata e regolarmente iscritte presso il registro imprese della CCIAA di Frosinone.

Nel corso del 2011 sono pervenute n. 84 domande per la partecipazione a fiere in Italia e all'estero.

### **Distretto rurale Valle dei Latini**

Nel corso dell'esercizio è proseguita la partecipazione dell'Ente nella Società Valle dei Latini Scpa.

### **Organismo di controllo e prodotti DOP**

Nel corso dell'anno è proseguita l'attività dell'Organismo di controllo per i vini a DO, sia per la DOC Atina Cabernet che per la DOCG Cesanese del piglio o Piglio.

In solido con la Camera di Commercio di Roma è stata svolta, inoltre, l'attività per i vini a DO quali la DOC Cesanese di Affile, DOC Cesanese di Olevano Romano, DOC Genazzano.

Sono state svolte n. 36 riunioni della Commissione di degustazione (Docg Cesanese Piglio, Doc Cabernet Atina, Altri); il vino certificato è stato pari complessivamente a 3.772 ettolitri.

Per la DOP Fagiolo cannellino di Atina, sono stati certificati 3.150 Kg di prodotto, mentre per il Peperone di Pontecorvo DOP il prodotto certificato è stato pari a 5.620 Kg.

### **Patrocini, contributi erogati e altre iniziative**

Nel corso del 2011 sono stati concessi patrocini e contributi in ambito promozionale per lo svolgimento di varie manifestazioni. Si riporta di seguito l'elenco.

Comune di Pontecorvo. Promozione del "Peperone di Pontecorvo Dop";

Cus Cassino. Contributo per gara nazionale di scherma;

Questura di Frosinone. Celebrazione 159° anniversario fondazione Polizia di Stato. Stampa materiale divulgativo;

Associazione regionale apicoltori Lazio. Contributo per la realizzazione di un convegno di apicoltura;

Associazione largo a Don Bosco di Cassino. Contributo per il progetto "Due giornate di eventi socio culturali";

Promocassino. Contributo per la promozione del "Centro commerciale naturale" di Cassino;

Comitato festa della sgranatura e sfogliatura del granturco. Contributo per la manifestazione di promozione dei prodotti dell'agricoltura e dell'artigianato del Basso Lazio;

Associazione echo management. Contributo per la manifestazione "Notte per una stella";

Associazione gruppo folk ciociaro Valle di Comino. Contributo per la 33^ edizione del Festival internazionale del Folklore "Valle di Comino";

Promocassino. Contributo per la realizzazione di eventi di animazione del territorio;

Dipartimento di scienze cardiovascolari Università di Roma "La Sapienza". Istituzione di una borsa di studio;

Associazione culturale "Il borgo delle muse". Contributo per la manifestazione letteraria "Festival delle storie";

Abbazia di Casamari. Contributo per la "X edizione del festival lirico". Anno 2011;

Prof. Tommaso Polidoro. Acquisto n. 50 copie del volume "Cassino e i suoi monumenti".

### **- PARTECIPAZIONI STRATEGICHE E DI SISTEMA, SVILUPPO DI INFRASTRUTTURE A SUPPORTO DELLA LOGISTICA, DEL TRASPORTO E DELLA INTERMODALITÀ**

**LE INFRASTRUTTURE E IL SISTEMA DELLE SOCIETÀ PARTECIPATE** - La Camera di Commercio ha proseguito il proprio impegno nell'ambito del sostegno della crescita infrastrutturale, assumendo azioni di stimolo nei confronti delle altre istituzioni.

Nel corso dell'intero 2011, sono stati effettuati monitoraggi sull'andamento delle attività delle Società partecipate in stretto rapporto con i rappresentanti designati dall'Ente camerale nei diversi Consigli di amministrazione.

Per ulteriori aspetti tecnico-contabili del sistema delle società partecipate si rimanda alla nota integrativa.

### **- SVILUPPO DEI SISTEMI DISTRETTUALI, DELLE FILIERE PRODUTTIVE E DEI SISTEMI ECONOMICI LOCALI**

L'azione della Camera di Commercio ha visto una costante attenzione alle politiche in favore dei principali distretti e sistemi produttivi locali. Nel corso del 2011 l'Ente ha

continuato la partecipazione alla Federazione dei Distretti italiani, allo scopo di sostenere iniziative ed orientamenti di politica economica che possono ingenerare positive ricadute per i distretti produttivi del territorio.

#### **- SOSTEGNO ALL'IMPRENDITORIA FEMMINILE**

Nel corso del 2011 è stato gestito un Bando per la concessione di contributi alle micro e piccole imprese femminili della provincia di Frosinone diretti a favorire un miglior posizionamento delle aziende sul mercato.

Per raggiungere tale obiettivo l'Ente camerale ha stanziato uno specifico fondo di euro ventimila da destinare per il 50% a imprese commerciali e di servizi e per il 50% a imprese artigianali.

Nel corso del 2011 è scaduto il mandato del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile.

### ***Linea strategica 2 - Promozione della cultura della legalità***

#### **LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE, TUTELA DEL CONSUMATORE E SALVAGUARDIA DEL SISTEMA DELLE REGOLE, PROMOZIONE DEI SERVIZI REGOLAZIONE**

Nel corso dell'anno è stata incrementata l'attività ispettiva relativamente ai controlli nel settore orafa per vigilanza sui metalli preziosi.

E' stata quindi potenziata l'informazione relativa alla tutela del Consumatore. Si è proceduto ad integrare la sezione del sito web con una serie di materiali riguardanti l'etichettatura dei prodotti alimentari, la guida per la tutela del consumatore, la guida all'acquisto e all'uso del giocattolo, la garanzia post vendita, codice del consumo e manuale per la spesa consapevole.

Sono stati poi rilasciati n. 6 marchi di garanzia camerale.

E' stata realizzata l'iniziativa la "Settimana della Conciliazione", mediante una campagna informativa e distribuzione di materiale pubblicitario.

Inoltre, è stata redatta la nuova Raccolta degli Usi e Consuetudini, che è stata presentata al pubblico, in data 13/12/2011, durante un convegno.

### ***Linea strategica 3 - Efficienza amministrativa e orientamento al cliente nella gestione delle risorse pubbliche***

#### **- QUALITA' DELLE ANAGRAFICHE CAMERALI**

Nel corso dell'esercizio è stata promossa la semplificazione delle procedure per l'avvio e lo svolgimento di attività economiche.

Sono state attuate iniziative per lo sviluppo del SUAP (Sportello Unico per le Attività Produttive) in collaborazione con i Comuni della provincia di Frosinone.

Vari Comuni hanno manifestato l'intento di delegare alla Camera di Commercio I.A.A. di Frosinone le funzioni tecnologiche della gestione del SUAP ed alcuni di essi hanno già avviato le funzioni.

E' stato assicurato il supporto alle indagini di Pubblica Sicurezza e della Guardia di Finanza, con produzione di documentazione relativa ai soggetti sottoposti ad accertamenti.

E' stato realizzato un corso di formazione per l'utilizzo di Starweb, strumento indispensabile per una vera semplificazione del deposito delle pratiche "Comunica", rivolto a tutti gli utenti; si è provveduto alle cancellazioni d'ufficio dal registro delle Imprese e Albo artigiani, nonché si è provveduto a realizzare un progetto per l'individuazione delle omesse iscrizioni all'Albo artigiani.

Sono state sviluppate iniziative per il recupero del diritto annuale non versato per l'anno 2010, sensibilizzando, in particolare, le categorie di professionisti che assistono le imprese, all'utilizzo dell'istituto del ravvedimento operoso.

Si è proceduto, inoltre, alla verifica dello stato di riscossione dei ruoli degli anni pregressi mediante l'utilizzo del sistema Rendiweb. Tale azione ha portato un miglioramento nel controllo dello stato della riscossione e un aggiornamento reale della banca dati camerale. Il sistema informatico Rendiweb è stato utilizzato per il controllo dei ruoli anni 2004/2005/2006/2007 e 2008.

#### **- ECONOMICITÀ DELL'AZIONE AMMINISTRATIVA**

L'Ente è stato impegnato, nel corso del 2011 nell'adeguamento dei sistemi di pianificazione, controllo, valutazione e incentivazione alle più recenti normative in materia di efficacia, efficienza ed economicità della p.a .

In applicazione del D.Lgs. 150/2009 ("Riforma Brunetta"), anche le Camere di Commercio sono state chiamate a sviluppare il cosiddetto Ciclo di gestione della performance.

A gennaio 2011 è stato approvato il primo Piano della Performance.

Nello stesso mese di gennaio 2011 è stato inoltre nominato l'Organismo indipendente di valutazione (OIV) della performance in forma monocratica, nuova figura che ha sostituito il preesistente Nucleo di valutazione.

La Camera si è adeguata inoltre alla nuova normativa predisponendo agli inizi del 2011 il suo primo Programma triennale per la trasparenza e l'integrità e implementando una sezione ad hoc nel sito web istituzionale.

Nel mese di ottobre 2011 è stato approvato dalla Giunta camerale, su proposta dell'OIV, il nuovo Sistema di misurazione e valutazione della performance.

Tenuto conto della necessità di nuovi modelli organizzativi e di risorse umane capaci di interpretarli e gestirli, la Camera ha sviluppato inoltre analisi dell'assetto interno e valutato le esigenze di formazione del personale.

Nell'ambito delle iniziative per il miglioramento dei sistemi di sicurezza nella gestione dei dati e rispetto della privacy, nel mese di settembre è stato approvato il Documento programmatico sulla sicurezza dei dati personali trattati dall'Ente camerale, adottato ai sensi del D. Lgs. 196 del 30 giugno 2003 (codice in materia di protezione dei dati personali).

#### **- SVILUPPO ORGANIZZATIVO, FORMAZIONE E BENESSERE ORGANIZZATIVO**

Proseguendo nel percorso di attività già avviate nell'anno precedente, sono state attuate iniziative formative per il miglioramento continuo della performance.

Nonostante le limitazioni intervenute per legge nelle disponibilità economiche destinate alla formazione/addestramento, l'Ente ha assicurato corsi di addestramento per i dipendenti, in funzione di nuovi strumenti di lavoro / nuove competenze, ed un programma di formazione trasversale per tutto il personale, avviato nel mese di Novembre 2011, che si protrarrà anche nel corso del 2012.



## ***Linea strategica 4 - Rafforzamento del ruolo e dell'immagine istituzionale dell'Ente quale agente dello sviluppo locale***

### **RELAZIONI ISTITUZIONALI E COMUNICAZIONE ISTITUZIONALE**

In quanto Istituzione più prossima al sistema delle imprese, l'Ente ha promosso misure di rilancio del sistema economico locale, mantenendo una valida attività relazionale, con collaborazioni significative con numerosi Enti ed Istituzioni operanti sul territorio locale e nazionale. Continuo è stato il collegamento con gli organismi del sistema camerale, in particolare con Unioncamere Lazio e Unioncamere nazionale, sia sotto il profilo delle attività strettamente istituzionali, sia sul piano operativo per lo sviluppo di progetti di sistema.

La Camera ha sviluppato un Protocollo di intenti con la Camera di Commercio di Latina in materia di servizi delle Aziende speciali nonché, con il Comune di Frosinone, un Protocollo di intesa per la rivitalizzazione e rifunzionalizzazione del centro storico.

Nel corso del 2011 è stato costante l'impegno per avvicinare maggiormente l'Ente alle imprese sul territorio, attraverso iniziative di comunicazione. E' proseguito l'utilizzo dei tradizionali mezzi di comunicazione e l'ulteriore impulso allo sviluppo di processi attraverso il web. A tale mezzo è stata prestata particolare attenzione, oltre che per le informazioni riguardanti l'erogazione dei servizi, anche quale strumento per perseguire gli obiettivi di legalità, sviluppo della cultura dell'integrità etica pubblica, nonché di buona gestione delle risorse pubbliche. E' stata quindi curata la pubblicazione delle informazioni riguardanti il Programma Trasparenza, la Performance dell'Ente, l'Organizzazione, il Personale, gli Incarichi e consulenze, la Gestione economico - finanziaria, la Gestione pagamenti, le Sovvenzioni e contributi, ed altro.

Sono stati realizzati eventi di comunicazione riguardanti in particolare la Giornata dell'economia e la presentazione dell'Osservatorio economico, nonché una giornata informativa sugli interventi finanziari dell'U.E. a favore del sistema delle imprese.

E' stata realizzata, altresì, la premiazione delle 6 Imprese storiche d'Italia della provincia di Frosinone, delle 53 Imprese con oltre 25 anni d'attività e/o con continuità generazionale e attribuiti 2 premi speciali.

E' stata inoltre potenziata la piattaforma di CRM Customer Relationship Management, con l'integrazione nel database di ulteriori nuove posizioni e integrazioni di quelle già presenti.

E' stata, altresì, realizzata un'indagine di Customer Satisfaction e predisposto il Bilancio di Mandato, che è stato presentato nel corso del mese di marzo 2012.

### **- PALAZZO DELL'ECONOMIA**

Una delle azioni più importanti, per il rafforzamento del ruolo e dell'immagine istituzionale è stata la valorizzazione della sede storica dell'Ente. Nel corso del 2011 oltre alla realizzazione di alcune opere integrative, è stato sviluppato il progetto di allestimento della stessa sede, per l'acquisizione degli arredi, delle pareti mobili, delle pareti attrezzate e dell'arredamento della sala congressi. La complessità delle procedure per acquisizioni ha comportato la necessità di fissare la data per l'inaugurazione della nuova sede nei primi mesi del 2012.

#### **- STUDI E RICERCHE ECONOMICHE**

Nel corso del 2011 sono state realizzate nell'ambito dell'Osservatorio economico le seguenti principali attività:

- Rapporto strutturale 2010;
- Indagine sullo stato di salute delle Pmi, con particolare riferimento al credito e ai rapporti banche-Pmi;
- Distretti manifatturieri, comparazione tra sistemi territoriali simili o analoghi per distribuzione settoriale delle imprese;
- Trasporti e vincoli infrastrutturali;
- Documento di analisi macroeconomica strutturale con riferimento al periodo di mandato della Giunta.

#### **- ALTRI RISULTATI RAGGIUNTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE ATTIVITÀ DI GESTIONE**

I risultati perseguiti relativamente agli obiettivi operativi fissati nel Piano della Performance, saranno riportati nell'ambito della Relazione sulla Performance dell'Ente.

#### **- ALTRI FATTI DI GESTIONE**

Si forniscono, altresì, alcuni fatti di gestione avvenuti entro la data di predisposizione del bilancio di esercizio 2011.

In data 18 gennaio 2011 la Giunta camerale ha nominato quale componente unico dell'Organismo Indipendente di Valutazione della Camera di Commercio di Frosinone il dr. Edoardo Barusso.

In data 8 marzo 2011 è deceduto il Presidente Mario Papetti.

In data 5 aprile 2011 il Sig. Florindo Buffardi è stato eletto Presidente della Camera di Commercio I.A.A. di Frosinone.

Con decreto del Presidente della Regione Lazio del 3 marzo 2011 il Sig. Luciano Bellincampi è stato nominato consigliere camerale in sostituzione del Sig. Giò Battista Colucci.

Con decreto del Presidente della regione Lazio del 5 aprile 2011 la Sig.ra Carolina Cascella è stata nominata consigliere camerale in sostituzione del defunto Sig. Mario Papetti.

Con Decreto del Presidente della Regione Lazio del 12 luglio 2011 il dr. Antonio Senape è stato nominato consigliere camerale in sostituzione del dr. Ciro Fiorillo.

Con Decreto del Presidente della Regione Lazio del 29 luglio 2011, il dr. Paolo De Cesare, è stato nominato consigliere camerale in sostituzione del dr. Gianni Lisi.

In data 10 marzo 2011, il Consiglio camerale ha eletto componente di Giunta il Sig. Marcello Pigliacelli, in sostituzione del Sig. Tommaso De Santis.

In data 26 maggio 2011, il Consiglio camerale ha eletto componente di Giunta il Sig. Luciano Bellincampi, in sostituzione del Sig. Florindo Buffardi, già eletto Presidente della Camera di Commercio.

In data 22 settembre 2011, la Giunta camerale ha nominato Vicepresidente della Camera di Commercio il componente di Giunta dr. Paolo De Cesare, in sostituzione del dr. Gianni Lisi.

In data 30 aprile 2011 è cessato dal servizio il Segretario generale dr. Mario Popolla, per raggiunti limiti di età.

In data 1 maggio 2011, a seguito di stipula di una convenzione con la Camera di Commercio di Latina, il Segretario generale della Camera di Commercio di Frosinone è diventato il dr. Antonio Rampini. In forza della medesima convenzione, è stato incaricato di prestare servizio presso la Camera di Commercio di Frosinone anche il Dirigente della Camera di Commercio di Latina dr. Domenico Spagnoli.

Con deliberazione della Giunta camerale n. 159 del 19 dicembre 2011, considerata la cessazione dal servizio, dal 29 dicembre 2011, del dr. Antonio Rampini quale Segretario generale della Camera di Commercio di Latina, è stato conferito allo stesso un incarico di Dirigente a tempo determinato, facente funzioni di Segretario generale, della Camera di Commercio di Frosinone, dal 30 dicembre 2011 al 30 aprile 2012.

In data 31 marzo 2012, è terminato il rapporto convenzionale con la Camera di Commercio di Latina per la fornitura di servizi dirigenziali.

In data 26 aprile 2012 è stato designato dalla Giunta camerale il nuovo Segretario generale dell'Ente nella persona del dr. Federico Sisti.

In data 22 marzo 2012 è scaduto il Collegio dei revisori dei Conti.

In data 19 aprile 2012 il Consiglio camerale ha nominato, ai sensi dell'art.17, comma 3, della L.n.580/93, come modificato dal D.Lgs. n. 23/2010, il Collegio dei Revisori dei Conti della Camera di Commercio di Frosinone, nelle persone del Dr. Giovanni Cioffi (componente effettivo), con funzione di Presidente, e della Dr.ssa Maria Beatrice Piemontese (componente effettivo); della Sig.ra Donata Scarchilli (componente supplente) e del Sig. Roberto Stracchi (componente supplente). La Sig.ra Donata Scarchilli, ai sensi dell'art.17, comma 3, della legge n. 580/93, come modificata dal D.Lgs. n. 23/2010, è stata incaricata di sostituire il revisore effettivo, fino alla nomina del membro stesso, che dovrà avvenire su designazione del Presidente della Regione Lazio.

In data 5 aprile 2011 il Consiglio ha proceduto alla modifica della norma statutaria preliminare all'avvio delle procedure per il rinnovo del Consiglio camerale.

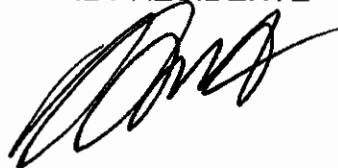
In data 18 aprile 2011 è stato pubblicato l'Avviso per l'avvio delle procedure per la costituzione del Consiglio camerale.

Il 17 agosto 2011, la documentazione presentata dalle Associazioni di categoria, dalle Organizzazioni sindacali e dalle Associazioni dei consumatori è stata trasmessa al Presidente della Regione Lazio per le determinazioni di competenza relativamente alla ripartizione dei seggi del nuovo Consiglio camerale.

Il Presidente della Regione Lazio ha provveduto alla suddetta ripartizione con decreto del 27 gennaio 2012, mentre ancora non è ancora pervenuto l'ulteriore decreto regionale di nomina del nuovo Consiglio.

In data 19 dicembre 2011 il Consiglio camerale ha adeguato lo Statuto camerale sulla base dei Regolamenti di attuazione degli articoli 10 e 12 della legge n. 580/93 come modificata dal D.Lgs. 23/10 (DD.MM. n. 155 e n. 156 del 4 agosto 2011).

p. LA GIUNTA CAMERALE  
IL PRESIDENTE



***ALLEGATI ALLA RELAZIONE SUI RISULTATI***

**CONSUNTIVO PER FUNZIONI (ART. 24 D.P.R. 254/05)**

	ORGANI ISTITUZIONALI E SEGRETERIA GENERALE (A)		SERVIZI DI SUPPORTO (B)		ANAGRAFE E SERVIZI DI REGOLAZIONE DEL MERCATO (C)		STUDIO, FORMAZIONE, INFORMAZIONE e PROMOZ. ECON. (D)		TOTALE (A+B+C+D)	
	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo	Revisione di Budget	Consuntivo
<b>GESTIONE CORRENTE</b>										
A) Proventi correnti										
1) Diritto Annuale			7.986.000,00	8.225.188,29					7.986.000,00	8.225.188,29
2) Diritti di Segreteria			0,00	0,00	1.810.000,00	1.824.763,31	82.500,00	40.792,52	1.892.500,00	1.865.555,83
3) Contributi trasferimenti e altre entrate	5.000,00	0,00	288.087,64	317.657,74	230.000,00	242.021,06	11.299,25	10.169,25	534.386,89	569.848,05
4) Proventi da gestione di beni e servizi			0,00	0,00	46.500,00	48.206,98	6.500,00	8.628,53	53.000,00	56.835,51
5) Variazione delle rimanenze			-1.369,57	6.343,06		0,00			-1.369,57	6.343,06
<b>Totale proventi correnti (A)</b>	<b>5.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8.272.718,07</b>	<b>8.549.189,09</b>	<b>2.086.500,00</b>	<b>2.114.991,35</b>	<b>100.299,25</b>	<b>59.590,30</b>	<b>10.464.517,32</b>	<b>10.723.770,74</b>
B) Oneri Correnti										
6) Personale	-486.966,75	-432.261,97	-630.070,13	-527.088,76	-1.526.394,15	-1.366.934,24	-471.698,98	-419.202,72	-3.115.130,00	-2.745.487,69
7) Funzionamento	-1.231.705,08	-1.168.175,27	-537.693,20	-471.242,87	-718.300,36	-636.782,86	-203.988,69	-172.972,81	-2.691.687,32	-2.449.173,82
8) Interventi economici	-234.328,00	-228.920,46	0,00	0,00	0,00	0,00	-1.815.672,00	-1.624.499,06	-2.050.000,00	-1.853.419,52
9) Ammortamenti e accantonamenti	-116.263,22	-43.510,51	-2.288.156,50	-2.473.267,30	-215.475,46	-83.551,23	-50.604,83	-20.282,62	-2.670.500,00	-2.620.611,66
<b>Totale Oneri Correnti (B)</b>	<b>-2.069.263,04</b>	<b>-1.872.868,21</b>	<b>-3.455.919,82</b>	<b>-3.471.596,93</b>	<b>-2.460.169,97</b>	<b>-2.087.268,34</b>	<b>-2.541.964,49</b>	<b>-2.236.957,21</b>	<b>-10.527.317,32</b>	<b>-9.668.692,69</b>
<b>Risultato della gestione corrente (A-B)</b>	<b>-2.064.263,04</b>	<b>-1.872.868,21</b>	<b>4.816.798,25</b>	<b>5.077.590,16</b>	<b>-373.669,97</b>	<b>27.723,01</b>	<b>-2.441.665,24</b>	<b>-2.177.366,91</b>	<b>-62.800,00</b>	<b>1.055.078,05</b>
<b>C) GESTIONE FINANZIARIA</b>										
10) Proventi finanziari	15.000,00	13.668,10	52.800,00	81.981,31					67.800,00	95.649,41
11) Oneri finanziari			-5.000,00	-55,75					-5.000,00	-55,75
<b>Risultato gestione finanziaria</b>	<b>15.000,00</b>	<b>13.668,10</b>	<b>47.800,00</b>	<b>81.925,56</b>					<b>62.800,00</b>	<b>95.593,66</b>
12) Proventi straordinari			0,00	605.298,04				0,00	0,00	605.298,04
13) Oneri straordinari			0,00	-112.206,43				0,00	0,00	-112.206,43
<b>Risultato gestione straordinaria</b>			<b>0,00</b>	<b>493.091,61</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>493.091,61</b>
14) Rivalutazioni attivo patrimoniale										
15) Svalutazioni attivo patrimoniale										
Differenza rettifiche attività finanziaria										
<b>Disavanzo/Avanzo economico esercizio (A-B +/-C +/-D +/-E)</b>	<b>-2.049.263,04</b>	<b>-2.133.864,71</b>	<b>4.864.598,25</b>	<b>5.652.607,33</b>	<b>-373.669,97</b>	<b>27.723,01</b>	<b>-2.441.665,24</b>	<b>-2.177.366,91</b>	<b>0,00</b>	<b>1.369.098,72</b>
Totale Immobilizz. Immateriali	1.667,27	760,94	2.272,07	1.036,97	4.625,86	2.111,25	1.434,80	654,84	10.000,00	4.564,01
Totale Immobilizzaz. Materiali	71.692,70	57.894,90	1.087.698,87	570.325,37	198.912,10	160.629,97	61.696,33	49.822,41	1.400.000,00	838.672,66
Totale Immob. Finanziarie	5.000,00	6.000,00							5.000,00	6.000,00
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>	<b>78.359,97</b>	<b>64.655,85</b>	<b>1.069.970,94</b>	<b>571.362,35</b>	<b>203.537,96</b>	<b>162.741,22</b>	<b>63.131,13</b>	<b>50.477,25</b>	<b>1.415.000,00</b>	<b>849.236,67</b>

**BUDGET INTERVENTI ECONOMICI ANNO 2011**

DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI		BUDGET AGGIORNATO (A)	CONTO	CDC	PROVEDIMENTI/PRENOTAZIONI (ex Impegni)		LIQUIDATO	note
		DELIBERA	IMPORTO				DELIBERA E/O DETERMINAZIONE	IMPORTO (B)		
<b>AZIENDA SPECIALE ASPIN</b>	600.000,00			600.000,00	330034	CB03		600.000,00	600.000,00	
QUOTA PARTE CONTRIBUTO (I E II TRANCHE)					330034	CB03	Del. Consiglio n. 7 del 21/12/2010	400.000,00	400.000,00	
SALDO CONTRIBUTO ANNO 2011					330034	CB03	Del. Dir. n. 217 del 21/07/2011	200.000,00	200.000,00	
<b>AZIENDA SPECIALE INNOVA (contributo)</b>	600.000,00			600.000,00	330034	CB03		600.000,00	600.000,00	
QUOTA PARTE CONTRIBUTO (I E II TRANCHE)					330034	CB03	Del. Consiglio n. 7 del 21/12/2010	400.000,00	400.000,00	
SALDO CONTRIBUTO ANNO 2011					330034	CB03	Del. Dir. n. 296 del 11/10/2011	200.000,00	200.000,00	
<b>SOSTEGNO AL CREDITO CON PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE PMI</b>	150.000,00			150.000,00	330036	CD01		9.132,05	9.132,05	
CONVENZIONE PER IL FINANZIAMENTO ALLE PMI STIPULATA CON LA BANCA DI ROMA IL 20/09/1993. INSOLVENZA DELLA DITTA IL TEMPIO DEI SAPORI DI DELL'UOMO MANUELA E ROSSI MASSIMILIANO SNC DI VEROLI					330036	CD01	Del. Dir. n. 355 del 08/12/2011	9.132,05	9.132,05	
<b>SOSTEGNO ALL'INNOVAZIONE E ALL' INNOVAZIONE GREEN (Comprensiva attività di competenza anno 2011 fase di monitoraggio e rendicontazione progetti AIDA annualità 2009 (Euro 9.600,00) nonché partecipazione a Fabbrica dei Talenti)</b>	50.000,00	Del. Consiglio n. 19 del 29/07/11	150.000,00	200.000,00	330000	AA02		188.567,40	183.690,01	
PROGETTO A.I.D.A. ANNUALITA' 2009. LIQUIDAZIONE A SALDO					330000	AA02	Del. Dir. N. 252 del 08/09/2011	9.600,00	9.600,00	
PROGETTO A.I.D.A. ANNUALITA' 2011. AFFIDAMENTO INCARICO AL PARTNER TECNOLOGICO					330000	AA02	Del. Dir. N. 328 del 08/11/2011	24.139,50	24.139,50	
PROGETTO A.I.D.A. ANNUALITA' 2011.					330000	AA02	Del. Dir. N. 375 del 22/12/2011	4.827,90	-	Rinviato al 2012
					330000	AA02	Del. Dir. N. 331 del 11/11/2011	150.000,00	149.950,51	
<b>PARTECIPAZIONE A FIERE (BUY LAZIO, YACHT MED FESTIVAL, etc.)</b>	100.000,00	Del. Giunta n. 16 del 08/02/2011	5.000,00	141.500,00	330000	CB03		118.501,26	117.910,78	
		Del. Consiglio n. 19 del 29/07/11	50.000,00							
		Del. Giunta n. 114 del 12/10/11	3.500,00							
BIT MILANO 2011. PARTECIPAZIONE CONGIUNTA PROVINCIA FR-CCIAA FR					330000	CB03	Del. Giunta n. 14 del 08/02/2011	3.500,00	3.446,52	
YACHT MED FESTIVAL. IV EDIZIONE					330000	CB03	Del. Giunta n. 28 del 05/04/2011	5.000,00	4.650,00	
YACHT MED FESTIVAL. IV EDIZIONE. INIZIATIVE DI COMUNICAZIONE					330000	CB03	Del. Dir. n. 137 del 21/04/2011	4.380,00	4.200,00	
BUY LAZIO 2011 - LA CIOCIARIA, UN TURISMO FUORI PORTA.					330000	CB03	Del. Giunta n. 18 del 15/02/2011	65.000,00		
							Del. Dir. n. 239 del 29/08/2011	31.152,40	105.614,26	
							Del. Dir. n. 254 del 08/09/2011	9.468,86		
<b>VALORIZZAZIONE DEI POLI TERMALI ED ALTRE INIZIATIVE PER LO SVILUPPO DEL TURISMO</b>	50.000,00	Del. Giunta n. 16 del 08/02/11	15.000,00	68.600,00	330000	CB03		66.800,40	66.800,40	
PROGETTO "MEDIOEVO IN CIOCIARIA"		Del. Giunta n. 75 del 22/07/11	6.400,00							
		Del. Consiglio n. 19 del 29/07/11	40.000,00							
PROGETTO "MEDIOEVO IN CIOCIARIA"					330000	CB03	Del. Dir. n. 365 del 13/12/2011	60.750,40	66.800,40	
							Del. Dir. n. 370 del 15/12/2011	6.050,00		

**BUDGET INTERVENTI ECONOMICI ANNO 2011**

DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI		BUDGET AGGIORNATO (A)	CONTO CDC	PROVVEDIMENTI/PRENOTAZIONI (ex Impegni)		LIQUIDATO	note
		DELIBERA	IMPORTO			DELIBERA E/O DETERMINAZIONE	IMPORTO (B)		
FONDAZIONE SAN BENEDETTO. ACCENSIONE FIACCOLA BENEDETTINA PRESSO L'ABBZIA DI WESTMINSTER (LONDRA)	-	Del. Giunta n. 16 del 08/02/11	20.000,00	20.000,00	330000 CB03		20.000,00	19.136,32	
FONDAZIONE SAN BENEDETTO. ACCENSIONE FIACCOLA BENEDETTINA PRESSO L'ABBZIA DI WESTMINSTER (LONDRA)				330000	CB03	Del. Giunta n. 16 del 08/02/2011	20.000,00	19.136,32	
FILIERA AGROALIMENTARE: PARTECIPAZIONE A FIERE (VINITALY), PANE VINO E...CIOCCHERIA, FARMER MARKET	50.000,00	Del. Giunta n. 44 del 27/04/11	- 27.500,00	22.500,00	330000 CB03		22.500,00	21.300,00	
45° EDIZIONE VINITALY					330000 CB03	Del. Dir. n. 67 del 24/02/2011	17.500,00	16.300,00	
CENTRO IPPICO LA STAFFA. PARTECIPAZIONE A "ROMA CAVALLI"					330000 CB03	Del. Dir. N. 102 del 22/03/2011			
CONFEDERAZIONE ITALIANA AGRICOLTORI. PROGETTO "CIOCCHERIA IN LUNGO E LARGO"					330000 CB03	Del. Giunta n. 33 del 11/04/2011	1.000,00	1.000,00	
L'IMPLEMENTAZIONE DELLE FUNZIONI DI ENTE DI CONTROLLO PER LE PRODUZIONI AGROALIMENTARI A DENOMINAZIONE DI ORIGINE	5.000,00			5.000,00	330000 CD02			-	
COMITATO IMPRENDITORIA FEMMINILE	7.000,00	Del. Consiglio n. 19 del 29/07/11	10.000,00	20.000,00	330000 CD01		20.000,00	19.617,18	
COSTITUZIONE FONDO PER L'ASSEGNAZIONE DI CONTRIBUTI ALLE IMPRESE FEMMINILI DELLA PROVINCIA		Del. Giunta n. 101 del 30/08/11	3.000,00		330000 CD01	Del. Giunta n. 101 del 30/08/11	20.000,00	19.617,18	
PROGETTI DI COMUNICAZIONE DELL'ENTE (Compresa realizzazione del Bilancio di mandato)	25.000,00	Del. Giunta n. 89 del 22/07/11	- 490,23	24.509,77	330000 AB01		24.000,00	24.000,00	
REALIZZAZIONE BILANCIO DI MANDATO					330000 AB01	Del. Dir. n. 228 del 29/07/2011	24.000,00	24.000,00	
CONTRIBUTI PER LA PARTECIPAZIONE DI DITTE A FIERE E MOSTRE IN ITALIA E ALL'ESTERO	50.000,00	Del. Consiglio n. 19 del 29/07/11	50.000,00	40.000,00	330000 CB03		40.000,00	40.000,00	
CONTRIBUTI PER LA PARTECIPAZIONE DI DITTE A FIERE E MOSTRE IN ITALIA E ALL'ESTERO		Del. Giunta n. 100 del 30/08/11	- 60.000,00		330000 CB03	Del. Dir. n. 384 del 29/12/2011	40.000,00	40.000,00	
PROMOZIONE DELLE ECCELLENZE ENOGASTRONOMICHE DELLA PROVINCIA DI FROSINONE		Del. Giunta n. 100 del 30/08/11	80.000,00	60.000,00	330000 CB03		60.000,00	60.000,00	
REALIZZAZIONE N. 6 PUNTATE DELLA TRASMISSIONE TELEVISIVA "RICETTE DI FAMIGLIA" (RETE 4)					330000 CB03	Del. Giunta n. 100 del 30/08/11	60.000,00	60.000,00	

**BUDGET INTERVENTI ECONOMICI ANNO 2011**

DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI		BUDGET AGGIORNATO (A)	CONTO CDC	PROVEDIMENTI/PRENOTAZIONI (ex Impegni)		LIQUIDATO	note
		DELIBERA	IMPORTO			DELIBERA E/O DETERMINAZIONE	IMPORTO (B)		
SUPPORTO ALLE IMPRESE DISTRETTUALI E DEI SISTEMI PRODUTTIVI PER LA PARTECIPAZIONE A MANIFESTAZIONI DI SETTORE (n. 2 quote annuali Associazione Distretti Italiani (ex - Club dei Distretti))	5.200,00			5.200,00	330000 CB01			5.200,00	
FEDERAZIONE DEI DISTRETTI. QUOTE DI ISCRIZIONE ANNO 2011					330000 CB01	Det. Dir. n. 107 del 24/03/2011		5.200,00	
OSSERVATORIO ECONOMICO (Competenza 2011 Osservatorio annualità 2010)	43.472,00			43.472,00	330000 CB01			43.472,00	
OSSERVATORIO ECONOMICO ANNO 2010					330000 CB01	Det. Dir. n. 369 del 15/12/2011		43.472,00	
PROGETTO SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO	5.000,00		3.000,00	2.000,00	330000 CB03				
QUOTA ASSOCIATIVA GAL	258,23			258,23	330000 AA02			258,23	
LIQUIDAZIONE QUOTA ASSOCIATIVA GAL ANNO 2011					330000 AA02	Det. Dir. n. 279 del 22/09/2011		258,23	
UNIVERSITAS MERCATORUM - QUOTA CONSORTILE ANNO 2011	4.000,00			4.000,00	330000 AA02			2.699,76	
LIQUIDAZIONE QUOTA CONSORTILE UNIVERSITAS MERCATORUM					330000 AA02	Det. Dir. n. 243 del 30/08/2011		2.699,76	
PREMIRICONSCIMENTI ALLE IMPRESE LONGEVE DELLA PROVINCIA DI FROSINONE		20.000,00		20.000,00	330000 CB01			19.898,00	
REALIZZAZIONE SCULTURE IN BRONZO					330000 CB01	Det. Dir. n. 233 del 04/08/2011		15.120,00	
ORGANIZZAZIONE EVENTO PER LA CONSEGNA DEI PREMIRICONSCIMENTI ALLE IMPRESE LONGEVE					330000 CB01	Det. Dir. n. 242 del 30/08/2011		4.778,00	
ORGANIZZAZIONE GIORNATA INFORMATIVA SUGLI INTERVENTI FINANZIARI DELL'U.E. A FAVORE DEL SISTEMA DELLE IMPRESE					330000 CB03	Det. Dir. n. 251 del 08/09/2011		3.732,70	Differenza Rinvia al 2012
ORGANIZZAZIONE GIORNATA INFORMATIVA SUGLI INTERVENTI FINANZIARI DELL'U.E. A FAVORE DEL SISTEMA DELLE IMPRESE		3.500,00		3.500,00	330000 CB03			3.500,00	
ORGANIZZAZIONE GIORNATA INFORMATIVA SUGLI INTERVENTI FINANZIARI DELL'U.E. A FAVORE DEL SISTEMA DELLE IMPRESE					330000 CB03	Det. Giunta n. 114 del 12/10/11		3.077,63	



**BUDGET INTERVENTI ECONOMICI ANNO 2011**

DESCRIZIONE	PREVISIONI	VARIAZIONI		BUDGET AGGIORNATO (A)	CONTO	CDC	PROVVEDIMENTI/PRENOTAZIONI (ex Impegni)		LIQUIDATO	note
		DELIBERA	IMPORTO				DELIBERA E/O DETERMINAZIONE	IMPORTO (B)		
DISPONIBILITA' RESIDUA PER ULTERIORI INTERVENTI ECONOMICI	5.069,77	Del. Giunta n. 44 del 27/04/11	27.500,00	18.480,00	330000	AA02		18.272,45	18.272,45	
		Del. Giunta n. 75 del 22/07/11	- 13.600,00							
		Del. Giunta n. 89 del 22/07/11	490,23							
COMUNE DI PONTECORVO. PROMOZIONE DEL "PEPERONE DI PONTECORVO DOP"					330000	AA02	Del. Giunta n. 32 del 11/04/2011	3.000,00	3.000,00	
CUS CASSINO. CONTRIBUTO PER GARA NAZIONALE DI SCHERMA					330000	AA02	Del. Giunta n. 35 del 11/04/2011	812,45	812,45	
QUESTURA DI FROSINONE. CELEBRAZIONE 159° ANNIVERSARIO FONDAZIONE POLIZIA DI STATO. STAMPA MATERIALE DIVULGATIVO					330000	AA02	Del. Giunta n. 135 del 18/11/2011	2.460,00	2.460,00	
ASSOCIAZIONE REGIONALE APICOLI TORI LAZIO. CONTRIBUTO PER LA REALIZZAZIONE DI UN CONVEGNO DI APICOLTURA					330000	AA02	Del. Giunta n. 44 del 27/04/2011	500,00	500,00	
ASSOCIAZIONE LARGO A DON BOSCO DI CASSINO. CONTRIBUTO PER IL PROGETTO "DUE GIORNATE DI EVENTI SOCIO CULTURALI"					330000	AA02	Del. Giunta n. 77 del 22/07/2011	1.000,00	1.000,00	
PROMOCASSINO CONTRIBUTO PER LA PROMOZIONE DEL "CENTRO COMMERCIALE NATURALE" DI CASSINO					330000	AA02	Del. Giunta n. 78 del 22/07/2011	3.000,00	3.000,00	
COMITATO FESTA DELLA SGRANATURA E SFOGLIATURA DEL GRANTURCO. CONTRIBUTO PER LA MANIFESTAZIONE DI PROMOZIONE DEI PRODOTTI DELL'AGRICOLTURA E DELL'ARTIGIANATO DEL BASSO LAZIO					330000	AA02	Del. Giunta n. 79 del 22/07/2011	500,00	500,00	
ASSOCIAZIONE ECHO MANAGEMENT CONTRIBUTO PER LA MANIFESTAZIONE "NOTTE PER UNA STELLA"					330000	AA02	Del. Giunta n. 80 del 22/07/2011	500,00	500,00	
ASSOCIAZIONE GRUPPO FOLK CIOCIARO VALLE DI COMINO. CONTRIBUTO PER LA 33° EDIZIONE DEL FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL FOLKLORE "VALLE DI COMINO"					330000	AA02	Del. Giunta n. 81 del 22/07/2011	1.000,00	1.000,00	
PROMOCASSINO. CONTRIBUTO PER LA REALIZZAZIONE DI EVENTI DI ANIMAZIONE DEL TERRITORIO					330000	AA02	Del. Giunta n. 83 del 22/07/2011	500,00	500,00	
DIPARTIMENTO DI SCIENZE CARDIOVASCOLARI "SAPIENZA" UNIVERSITA' DI ROMA. ISTITUZIONE DI UNA BORSA DI STUDIO					330000	AA02	Del. Giunta n. 85 del 22/07/2011	1.000,00	1.000,00	
ASSOCIAZIONE CULTURALE "IL BORGO DELLE MUSE". CONTRIBUTO PER LA MANIFESTAZIONE LETTERARIA "FESTIVAL DELLE STORIE"					330000	AA02	Del. Giunta n. 86 del 22/07/2011	500,00	500,00	
ABBAZIA DI CASAMARI CONTRIBUTO PER LA "X EDIZIONE DEL FESTIVAL LIRICO". ANNO 2011					330000	AA02	Del. Giunta n. 88 del 22/07/2011	2.000,00	2.000,00	
PROF. TOMMASO POLIDORO. ACQUISTO N 50 COPIE DEL VOLUME "CASSINO E I SUOI MONUMENTI"					330000	AA02	Del. Giunta n. 89 del 22/07/2011	1.500,00	1.500,00	
<b>TOTALE INTERVENTI ECONOMICI</b>	<b>1.750.000,00</b>		<b>300.000,00</b>	<b>2.050.000,00</b>				<b>1.862.801,55</b>	<b>1.853.419,51</b>	



Camera di Commercio  
Frosinone

## COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

### Verbale n.5/2012

Il giorno 9 maggio 2012 alle ore 14,30 si è riunito presso la sede camerale di Frosinone in viale Roma il Collegio dei Revisori dei Conti nelle persone del dott. Giovanni Cloffi, Presidente, dott.ssa Maria Beatrice Piemontese e sig.ra Donata Scarchilli, componenti.

Il Collegio procede con l'esame del bilancio di esercizio 2011, approvato dalla Giunta camerale in data 2 maggio 2012 e trasmesso a questo Organo con nota n. 6156 in pari data.

A conclusione degli accertamenti di rito si redige la seguente Relazione.

Il Collegio dei Revisori dei Conti, in adempimento al disposto dell'art. 30 del vigente D.P.R. 254/2005 Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio, ha preso in esame il bilancio di esercizio accompagnato dalla nota integrativa e dalla relazione sui risultati della gestione.

Ai sensi dell'art. 2409-ter, primo comma, lettera c) del codice civile, il Collegio ha svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011 della Camera di Commercio di Frosinone. L'esame è stato condotto secondo gli statuiti principi per la revisione contabile. In conformità ai predetti principi la revisione è stata pianificata e svolta al fine di acquisire ogni elemento necessario per accertare se il bilancio d'esercizio sia viziato da errori significativi e se risulti, nel suo complesso, attendibile.

Il procedimento di revisione ha ricompreso l'esame, sulla base di verifiche a campione, degli elementi probativi a supporto dei saldi e delle informazioni contenute nel bilancio, nonché la valutazione dell'adeguatezza e della correttezza dei criteri contabili utilizzati e della ragionevolezza delle stime effettuate dagli amministratori. Il Collegio ritiene che il lavoro svolto fornisca una ragionevole base per l'espressione del proprio giudizio professionale.

Preliminarmente i sottoscritti evidenziano che il proprio giudizio professionale si basa essenzialmente su dati contabili dell'Ente in quanto, essendosi costituito soltanto in data 26 aprile 2012, non ha partecipato, mediante la presenza alle riunioni di Giunta, allo svolgersi dell'attività di gestione dell'Ente durante l'esercizio in esame. Ciò ha determinato la non conoscenza di eventuali problematiche sorte nell'anno e le connesse soluzioni adottate.

Il bilancio di esercizio, composto dalla situazione patrimoniale, dal conto economico e dalla nota integrativa, si compendia nei seguenti valori, comparati con quelli dell'esercizio 2010:

<b>Stato Patrimoniale</b>	<b>Anno 2010</b>	<b>Anno 2011</b>
Attività	20.439.105,58	22.205.737,50

Passività e fondi	5.539.852,82	5.956.124,76
Patrimonio netto	14.899.252,76	16.249.612,74
Conti d'ordine	1.310.737,00	752.364,89
<b>Totale generale</b>	<b>21.749.842,58</b>	<b>22.958.102,39</b>

## Conto economico

### Gestione corrente

Proventi correnti	10.485.518,03	10.723.770,74
Oneri correnti	9.849.143,43	9.668.692,69
<b>Risultato gestione corrente</b>	<b>636.374,60</b>	<b>1.055.078,05</b>

### Gestione finanziaria

Proventi finanziari	72.218,44	95.649,41
Oneri finanziari	8,06	55,75
<b>Risultato gest. Finanziaria</b>	<b>72.210,38</b>	<b>95.593,66</b>

### Gestione straordinaria

Proventi straordinari	1.763.074,56	605.298,04
Oneri straordinari	1.137.226,71	112.206,43
<b>Risultato gestione straordinaria</b>	<b>625.847,85</b>	<b>493.091,61</b>

### Rettifiche di valore attività finanziarie

Rivalutazioni attivo patrimoniale		
Svalutazioni attivo patrimoniale	89.042,58	274.664,60
Differenze rettifiche di valore	89.042,58	274.664,60
<b>Avanzo economico di esercizio</b>	<b>1.245.390,25</b>	<b>1.369.098,72</b>

Il Collegio ha proceduto alla verifica del bilancio ed ha riscontrato la corrispondenza con i saldi contabili.

Nella redazione del bilancio di esercizio sono stati applicati i principi di cui agli art. 20 e segg. del D.P.R. 254. Inoltre sono stati rispettati i principi generali di cui agli artt. 1-2 primo e secondo comma, artt. 21 e 22 del citato D.P.R. 254 che rimandano agli artt. 2425 bis, 2424 secondo e terzo comma, e 2424 bis del

codice civile, nonché le circolari del Ministero dello Sviluppo Economico n. 3609/C del 26 aprile 2007, n. 3612/C del 26 luglio 2007, n. 3622/C del 5 febbraio 2009.

In particolare si evidenzia che:

- gli immobili sono iscritti al costo di acquisto. Gli immobili iscritti per la prima volta in un bilancio di esercizio antecedente a quello dell'anno 2007 sono rimasti iscritti al maggiore costo tra il costo originario di acquisto ed il valore della rendita catastale determinato ai sensi dell'art. 52 del DPR 26 aprile 1986 n. 131 e succ. mod., al netto del Fondo ammortamento. Il costo originario è incrementato del valore delle manutenzioni straordinarie effettuate. Nel corso del 2011 non risultano nuove acquisizioni;
- le altre immobilizzazioni materiali sono iscritte al costo di acquisto;
- le immobilizzazioni immateriali sono iscritte al costo di acquisto ed esposti in bilancio al netto del rispettivo importo complessivo del fondo di ammortamento;
- fra le immobilizzazioni immateriali sono iscritti costi aventi utilità pluriennale (software per € 4.002,67);
- le immobilizzazioni sono state ammortizzate sistematicamente e non vi sono state modifiche nei criteri di determinazione degli ammortamenti;
- le partecipazioni in imprese controllate o collegate di cui all'art. 2359, primo comma, numero 1) e terzo comma del codice civile, sono iscritte per un importo pari alla corrispondente frazione del patrimonio netto risultante dall'ultimo bilancio approvato, ai sensi dell'art. 26 comma 7 DPR 254/2005;
- le partecipazioni, diverse da quelle controllate o collegate ai sensi dell'art. 2359, sono iscritte al costo di acquisto. Ai sensi dell'art. 74, primo comma del citato regolamento, fanno eccezione quelle iscritte per la prima volta in un bilancio di esercizio antecedente a quello dell'anno 2007, per le quali è applicato il criterio del patrimonio netto ai sensi dell'art. 25, quinto comma, del D.M. 287/1997;
- i crediti sono iscritti secondo il presumibile valore di realizzazione al netto dei relativi fondi rettificativi, ai sensi dell'art. 26 comma 10 del Regolamento di contabilità;
- i debiti sono iscritti al valore di estinzione;
- il trattamento di fine rapporto rappresenta l'effettivo debito maturato verso i dipendenti;
- le rimanenze sono iscritte al minor valore tra il costo di acquisto comprensivo degli oneri di diretta imputazione ed il valore desumibile dall'andamento del mercato;
- gli oneri ed i proventi sono imputati secondo il principio di competenza economico-temporale;
- non sono stati effettuati compensi di partite.

La nota integrativa contiene quanto stabilito dagli artt. 23 e 26, sesto e settimo comma, e dall'art. 39, tredicesimo comma, del DPR 254/2005.

In merito alle partecipazioni detenute dalla Camera il Collegio formula raccomandazione agli amministratori di valutare con attenzione l'opportunità di detenere partecipazioni in quelle società che strutturalmente presentano perdite di esercizio tali da ridurre il valore del patrimonio della Camera. Nell'esercizio 2011 tale riduzione ammonta a complessivi € 287.403,34.

Essa è dovuta alla svalutazione del valore della partecipazione dell'Aeroporto di Frosinone s.p.a. per € 236.321,47 ed alla svalutazione di € 57.081,87 per perdita considerata durevole della SIF s.p.a., Società Interporto Frosinone.

Al riguardo si evidenzia che con delibera n.111 la Giunta camerale nella riunione del 12 ottobre 2011 ha ratificato la determinazione Presidenziale n. 3 del 22 settembre 2011 con cui, nel prendere atto che la predetta soc. S.I.F. In sede di Assemblea straordinaria ha:

- ridotto il capitale sociale da € 8.172.883,11 ad € 7.803.170,85, per un importo pari ad € 369.712,26 corrispondenti al valore nominale delle azioni oggetto di recesso, ex art. 2437 quater, comma 6 c.c.,

- provveduto alla ulteriore riduzione del capitale sociale da € 7.803.170,85 ad € 6.366.419,14, per un importo di € 1.436.751,71 per ripianamento perdite pregresse,

- deliberato di proporre un aumento di capitale da € 6.366.419,14 ad € 15.000.000,00

ha deliberato di accogliere entrambe le riduzioni del capitale sociale della S.I.F. s.p.a. e di essere favorevole alla proposta di aumento di capitale da € 6.366.419,14 ad € 15.000.000,00.

Inoltre con delibera n. 146 del 29 novembre 2011 la Giunta Camerale non ha aderito alla proposta di sottoscrizione di capitale sociale della S.I.F. in seguito all'aumento di capitale sociale da € 6.366.419,76 ad € 15.000.000,00.

Al riguardo il Collegio evidenzia che, ai sensi dell'art. 6, comma 19 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni nella Legge 122/2010, le Amministrazioni di cui all'art. 1, comma 3 della legge 196/2009, tra cui anche le Camere di Commercio, non possono effettuare aumenti di capitale a favore di società partecipate non quotate che abbiano registrato, per tre esercizi consecutivi, perdite di esercizio.

Il Collegio comunque invita l'Ente ad effettuare le necessarie valutazioni sulla opportunità anche economica di detenere tali partecipazioni.

La Camera di Commercio di Frosinone nell'esercizio 2011 a fronte di un importo complessivo di € 8.225.188,29 di diritto annuale dovuto, ha riscosso la somma di € 5.306.780,96, pari al 65 % circa.

Appare utile evidenziare il raffronto tra i tassi di riscossione della Camera di Commercio di Frosinone e quelli medi nazionali, disponibili sino al 2009.

anno	Tasso di riscossione Camera Frosinone (%)	Tasso di riscossione medio nazionale (%)	differenza
2006	76,42	80,84	-4,42
2007	76,45	82,07	-5,62
2008	78,30	82,88	-4,58
2009	78,50	80,97	-2,47

Il Collegio evidenzia la necessità che l'elenco del credito del diritto annuale sia allegato al bilancio e invita l'Ente a conservare tale elenco in modo che sia garantita l'inalterabilità dello stesso mantenendo il dettaglio della singola impresa.

La Relazione della Giunta sull'andamento della gestione di cui all'art. 24 commi 1 e 2 del DPR 254/2005 individua i risultati conseguiti rispetto agli obiettivi ed ai programmi prefissati dal Consiglio con la relazione previsionale e programmatica 2011.

Alla Relazione sulla gestione è allegato il consuntivo per funzioni come prescrive l'art. 24, secondo comma, del DPR 254/2005.

**Gestione corrente.**

proventi correnti: nel 2011 si registra un aumento di € 238.252,71 dovuto in buona parte all'incremento del diritto annuale: valore 2011: € 8.225.188,29 rispetto al valore 2010: € 7.987.813,71.

oneri correnti: nel 2011 si registra nel complesso una diminuzione di € - 180.450,74 rispetto all'anno 2010.

Tra i fattori che hanno maggiormente contribuito ad ottenere questo risultato vi è la diminuzione degli oneri per il personale. Il valore in bilancio 2011 di € 2.745.487,69, pari al 26 % circa del totale degli oneri correnti, è inferiore al valore 2010 di € 3.010.047,78.

Un maggior dettaglio di tale voce evidenzia però che a fronte di un aumento della retribuzione ordinaria e straordinaria ( retribuzione posizione e posizioni organizzative) si è registrata una generale diminuzione delle altre voci (produttività, posizione-risultato dirigenti).

Sul punto il Collegio deve osservare che, come evidenziato nella nota integrativa, il decremento è dovuto in buona parte al collocamento a riposo del Segretario Generale e di altre due unità di personale.

Anche gli oneri relativi al funzionamento fanno registrare un decremento di € 18.711,35.

Invece le somme destinate agli interventi economici aumentano di € 7.106,63. Nel 2011 sono state destinate a tale finalità risorse complessive pari a € 1.853.419,52: tale dato rappresenta il 20 % circa del totale degli oneri correnti (€ 9.668.692,69).

Tutto ciò ha comportato un risultato positivo della gestione corrente pari a € 1.055.078,05 (valore 2010 € 636.374,60).

La gestione finanziaria presenta un saldo positivo di € 95.593,66, superiore a quello registrato a fine esercizio 2010 (€ 72.210,38).

**Gestione straordinaria:** il risultato di tale gestione rende un valore pari a € 493.091,61 che, rispetto al valore 2010, presenta una flessione di € - 132.756,24.

Come evidenziato nella parte iniziale della presente Relazione questo Collegio si è costituito ed insediato solo in data 26 aprile 2012. Tutta l'attività relativa alla vigilanza sull'osservanza della legge e dello Statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione dell'intero esercizio 2011 è stata svolta dal cessato Collegio.

Così come risulta dai verbali del cessato Collegio il medesimo ha eseguito le verifiche di cassa previste dall'art. 31 del DPR 254/2005. Durante l'esercizio in esame il cessato Collegio non ha espresso pareri in merito a contrazione di mutui o assunzione di partecipazioni societarie, ai sensi dell'art. 30 del vigente Regolamento.

Si ritiene opportuno dare atto che nel corso dell'esercizio 2011 è intervenuta la sentenza n. 714 del 2 maggio 2011 emessa dalla Sezione giurisdizionale per il Lazio della Corte dei Conti, allo stato appellata, che ha condannato al risarcimento del danno alcuni componenti della Camera.

Il Collegio sollecita l'Ente a voler procedere, con ogni consentita urgenza, alla costituzione del Fondo per la retribuzione di posizione e di risultato del personale dirigente di cui all'art. 26 CCNL 1998-2001 e successivi, ed alla definizione e valorizzazione delle varie posizioni dirigenziali, anche in

considerazione della imminente immissione in servizio del nuovo segretario generale e della copertura delle due posizioni dirigenziali vacanti. Inoltre, con l'occasione si sollecita anche a voler procedere alla determinazione delle risorse riservate al personale di cui all'art. 17 CCNL 1-4-1999 al fine di provvedere ad avviare la procedura di contrattazione decentrata per la utilizzazione di dette risorse.

E' stato accertato che nel 2011 è stata presentata la dichiarazione mod. Unico per i redditi 2010, nonché la dichiarazione quale sostituto d'imposta mod. 770.


Infine si suggerisce che, in occasione del prossimo bilancio di esercizio, venga dettagliata maggiormente nella nota integrativa la voce dello Stato Patrimoniale relativa agli avanzi patrimonializzati.

A giudizio di questo Collegio il sopramenzionato bilancio, nel suo complesso, è redatto con chiarezza e rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale, economica e finanziaria della Camera per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2011 in conformità alle norme che ne disciplinano la redazione.

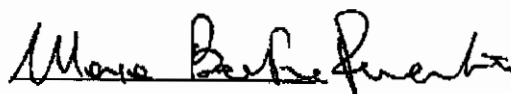
Si esprime pertanto, pur con le suseposte osservazioni, parere favorevole alla sua approvazione.

Il Collegio dei Revisori dei Conti

Dott. Giovanni Cioffi, Presidente



Dott.ssa Maria Beatrice Piemontese, componente



Sig.ra Donata Scarchilli, componente





Camera di Commercio Frosinone

# **Bilancio al 31 dicembre 2011 e Relazione del Presidente**

## **INNOVA**

Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone  
Sede Legale : 03100 Frosinone Viale Roma snc  
Codice Fiscale e P.IVA 02421340601



## INDICE

RELAZIONE SULLA GESTIONE.....	3
ATTIVITÀ DELL'AZIENDA .....	5
RISULTATO .....	15
STATO PATRIMONIALE E CONTO ECONOMICO.....	16
NOTA INTEGRATIVA .....	20
CRITERI DI VALUTAZIONE.....	21
EVENTI SUCCESSIVI .....	22
VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE .....	23
VOCI DEL CONTO ECONOMICO .....	30

## **Relazione sulla gestione**

## **Signori Consiglieri,**

si propone il Bilancio per l'anno 2011, corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori dell'Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone INNOVA.

L'Azienda è stata costituita con delibera n. 110 della seduta di Giunta Camerale n. 14 del 21.10.98, ai sensi dell'articolo 32 del r.d. 20 settembre 1934 n. 2011 e dell'articolo 2, comma 2 della legge 29 dicembre 1993 n. 580.

Di seguito si elencano, gli eventi significativi che hanno caratterizzato la vita sociale dell'Azienda:

- In data 2 marzo 2011 con Determinazione Dirigenziale n. 79 il Segretario Generale della Camera di Commercio di Frosinone ha determinato la riduzione delle indennità e gettoni degli Organi di indirizzo, Direzione e Controllo per il periodo 01/01/2011 – 31/12/2013 in ottemperanza al D.Lgs 78 del 31/05/2010. Visto che gli emolumenti e i gettoni dell'Azienda Speciale sono determinati in ragione percentuale di quelli camerali (deliberazione n. 9 della Seduta del Consiglio Camerale n. 5 del 12/11/2001 e deliberazione n. 48 della Seduta di Giunta Camerale n. 3 del 21/02/2002) a decorrere dal 01/01/2011 si è proceduto con l'adeguamento dell'emolumento al Presidente del Consiglio di Amministrazione, degli emolumenti al Presidente e Componenti il Collegio dei Revisori oltre che dei gettoni per la partecipazione ai lavori del CdA in ragione di quelli camerali.
- In data 7 luglio 2011 Innova ha presentato domanda di iscrizione all'elenco degli Enti di formazione, ai sensi del decreto legislativo 28/2010 e del regolamento di cui al D.M. 180/2010.
- In data 22 settembre 2011 con deliberazione n. 107 della seduta di Giunta camerale n. 22 sono state approvate le modifiche statutarie proposte dal Consiglio di Amministrazione. In particolare le modifiche hanno riguardato:
  - Integrazione dell'articolo 2 "Scopi" per l'accreditamento dell'Organismo di Mediazione;
  - Modifica dell'articolo 4 "Presidente" circa la nomina del Presidente;
  - Modifica dell'articolo 5 "Consiglio di Amministrazione" circa la composizione.
- Con deliberazione n. 145 della seduta di Giunta camerale n. 23 del 29 novembre 2011 è stato approvato l'aggiornamento del piano delle performance per il 2011.
- Il 19 dicembre 2011 il Consiglio camerale con deliberazione n. 26 della seduta n. 7 ha approvato il Preventivo Economico per l'anno 2012, precedentemente approvato dal Consiglio di Amministrazione di Innova, per quanto di propria competenza, e dalla Giunta Camerale n. 25 del 19 dicembre 2011.
- Il 30 dicembre 2011 Innova ha presentato domanda di iscrizione al Registro degli Organismi di Mediazione, ai sensi del D.lgs. 28/2010 e del regolamento di cui al DM 180/2010. Oltre alla domanda formale, sono state predisposte tutte le procedure di funzionamento dell'Organismo e si ritiene che nel corso del 2012, ad accreditamento avvenuto, possano essere avviate le prime mediazioni.

La presente relazione ha lo scopo di illustrare l'attività svolta nel corso dell'esercizio 2011 per il quale il Bilancio, unitamente alla relazione del Collegio dei Revisori, fornisce compiuta rappresentazione.



## Attività dell'Azienda

Innova svolge una qualificata attività di sviluppo delle risorse umane e di assistenza tecnica e in questa direzione sono da considerare i percorsi formativi ed i servizi promossi per il 2011 che, come di consueto, sono compresi nelle seguenti macro aree di attività proprie dell'Azienda Speciale:

- Formazione Professionale
- Servizi alle Imprese
- Progetti Speciali

## FORMAZIONE PROFESSIONALE

In tale ambito Innova progetta e realizza, anche con l'utilizzo di fondi comunitari ed interprofessionali, una serie di interventi formativi di aggiornamento/riqualificazione rivolti ad imprenditori, dirigenti, operatori aziendali, dipendenti della P.A. e professionisti.

L'area della Formazione Professionale si occupa dell'organizzazione di interventi formativi rivolti a disoccupati e/o occupati, finalizzati a rispondere adeguatamente alle esigenze del mercato del lavoro. Innova articola la Formazione Professionale tra:

- Formazione Continua
- Formazione Superiore
- Formazione Abilitante

## Formazione continua

Questi gli interventi di maggior rilievo finanziati da Fondimpresa – fondo paritetico Confindustria, CGIL, CISL e UIL, e rivolti a dipendenti di Aziende iscritte al Fondo:

### **METODO – La formazione integrata con il proprio lavoro**

Il piano formativo, della durata complessiva di **2.876** ore è stato presentato da Innova, in qualità di capofila in partnership con Confindustria Perform S.r.l. e Associazione SMILE.

Questi i dati di sintesi:

	n° azioni formative	n° ore	n° partecipanti alla formazione	n° aziende coinvolte nella formazione
<b>Dati di sintesi</b>	100	2.576	3.015	170

Questo l'elenco dei corsi

N.	Azioni formative	Edizioni
1	Metodologie Lean Six Sigma per miglioramento prodotto/processo (tecniche FMEA, DOE)	1
2	Sicurezza nei luoghi di lavoro D.Lgs. 81/08 artt. 36 e 37	4
3	Formazione addetti squadra antincendio	3
4	Formazione della squadra addetta al primo soccorso	3
5	Sicurezza nei luoghi di lavoro D.Lgs. 81/08 artt. 36, 37 e 43	1
6	Sicurezza nei luoghi di lavoro D.Lgs. 81/08 artt. 37 e 38	1
7	INGLESE PRE-INTERMEDIATE	7
8	INGLESE INTERMEDIO	7
9	INGLESE BASE	5
10	INGLESE UPPER INTERMEDIATE	3
11	La gestione delle commesse	1
12	Ruolo e responsabilità dei dirigenti e dei preposti	1
13	Corso per conduttori di carrelli elevatori	1
14	La funzione AF&C e la gestione della conoscenza per il governo delle imprese	2
15	L'introduzione del budget per il miglioramento dei processi operativi	3
16	Modelli, tecniche e strumenti per un efficace utilizzo dei key performance indicators	1
17	Corso di formazione per il corretto utilizzo di un carrello elevatore, di una piattaforma aerea e del carro ponte	13
18	Il corretto utilizzo delle imbracature nella movimentazione dei carichi	11
19	Inglese Elementary	1
20	L'utilizzo di Excel avanzato	4
21	Metodi e strumenti per implementare un sistema di controllo di gestione	2
22	Strumenti e metodologie per valutare e ripensare il posizionamento competitivo della propria impresa	4
23	Il ruolo degli indicatori di processo nel sistema di corporate performance management	1
24	Rischio chimico: la gestione delle sostanze pericolose nelle aziende	1
25	Formazione e informazione del personale ai fini del D.Lgs. 81/08	1
26	Modalità operative per la gestione dei sistemi di controllo della tracciabilità dei rifiuti secondo il sistema SISTRI	1
27	Modelli di system dynamics per il miglioramento delle performance aziendali	1
28	I nuovi strumenti MS Office per la gestione d'impresa	1
29	La comunicazione economico-finanziaria per la gestione dei rapporti con gli stakeholders	1
30	Il business plan come strumento di analisi e di pianificazione strategica	2

## GREEN – TRAINING: La Valorizzazione del Territorio e dell'Ambiente

Il piano formativo, della durata complessiva di **1.212** ore è stato presentato da Innova, in qualità i capofila in partnership con Confindustria Perform S.r.l. e IAL - CISL Roma e Lazio.

Questi i dati di sintesi:

	n° azioni formative	n° ore	n° partecipanti alla formazione	n° aziende coinvolte nella formazione
Partecipazione				

Questo l'elenco dei corsi

N.	AZIONI FORMATIVE	Edizioni
1	Corso di formazione per il corretto utilizzo di un carrello elevatore, di una piattaforma aerea e del carro ponte per il miglioramento dell'ambiente	9
2	Corso per Preposti	1
3	HACCP: Adempimenti relativi all'igiene ambientale	6
4	Il corretto utilizzo delle imbracature nella movimentazione dei carichi per l'impatto ambientale	9
5	Le potenzialità ed i vantaggi del fotovoltaico per le aziende	1
6	Progettazione e Ottimizzazione di Sistemi integrati: qualità, ambiente e sicurezza sul lavoro (ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001)	3
7	Rischi fisici: rumori e vibrazione	1
8	Rischio chimico: la gestione delle sostanze pericolose	8
9	Rischio Elettrico il corretto comportamento sul posto di lavoro: PES e PAV	2
10	Sistemi di gestione per l'ambiente: ISO 14001	4
11	Sistemi di gestione per l'ambiente: BS OHSAS 180001: 2007	6
12	Sistemi di gestione per l'energia: ISO 16001	1
13	Sistri: sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti	1
	<b>TOTALE</b>	<b>52</b>

## GULLIVER – Alla scoperta della Sicurezza

Il piano formativo, della durata complessiva di **1.212** ore è stato presentato da Innova, in qualità di capofila in partnership con Confindustria Perform S.r.l. e Erfap Lazio.

Questi i dati di sintesi:

n° azioni formative	n° ore	n° partecipanti alla formazione	n° aziende coinvolte nella formazione
15	1.212	1.212	6

Questo l'elenco dei corsi

n.	Corso	Edizioni
1	D.P.I. – Tre lettere che salvano la vita	30
2	Opere provvisoriale. Le opere per l'accesso, la protezione dei luoghi di lavoro e l'esecuzione dei lavori	30
3	Rischio chimico: la gestione delle sostanze pericolose	30
4	Formazione per responsabili di cantiere	5
5	Titolo IV del D. Lgs. 81/08: la nuova direttiva cantieri	30
6	Sicurezza nei luoghi di lavoro dal D.lgs. 626/94 al D.lgs 81/08: novità e adempimenti	1
7	Ruolo e responsabilità dei dirigenti e dei preposti	1
8	Direttiva macchine-sicurezza e manutenzione	1
9	Gestione dei rifiuti industriali: rifiuti pericolosi e non pericolosi	1
10	La gestione ambientale alla luce dei nuovi testi unici	1
11	Movimentazione meccanica dei carichi e sicurezza per gli operatori ai carrelli elevatori	1
12	Formazione alla squadra antincendio-rischio medio	1
13	Ruolo e responsabilità dei dirigenti e dei preposti	1
14	Sicurezza nei luoghi di lavoro dal D.lgs. 626/94 al D.lgs 81/08: novità e adempimenti	4
15	Titolo IV del D. Lgs. 81/08: la nuova direttiva cantieri	1

### Formazione riservata ai lavoratori con contratto di apprendistato

Realizzato un percorso formativo "Modulo A – competenze di base e trasversali" della durata di **42** ore cofinanziato dalla Provincia di Frosinone e dalle Aziende partecipanti. Il corso è stato frequentato da **13** allievi provenienti da **6** Aziende.

## SPAL Sistema delle Politiche Attive per il Lavoro

Nel corso dell'anno 2011 sono stati realizzati i seguenti corsi di formazione rivolti a personale in cassa integrazione e in mobilità.

n.	Corso	Ore	Partecipanti
1	Amministratore di condominio – I edizione	120	4
2	Tecniche e strumenti per la ricerca attiva del lavoro	24	6
3	Amministratore di condominio – II edizione	120	5
4	Il Sistema Qualità	80	9
5	Comunicazione e Organizzazione – I edizione	3	10
6	Comunicazione e Organizzazione – II edizione	3	8
7	Inverter – I edizione	80	11
8	Fotovoltaico avanzato	80	9
9	Inverter – II edizione	80	15
10	Personale Addetto ai servizi di controllo delle attività di intrattenimento e di spettacolo in luoghi aperti al pubblico o in pubblici esercizi di cui all'articolo 3 del decreto Ministero dell'Interno 6 ottobre 2009	90	9
			<b>86</b>

## SEMINARI

- **Sviluppo del Capitale umano nel mercato del lavoro locale – Giugno 2011**  
Durante il seminario, realizzato con la collaborazione di Unioncamere, sono stati presentati i risultati del progetto. Le attività seminariali hanno coinvolto circa **50** allievi oltre che **20** tra docenti e dirigenti scolastici.
- **Il Rating tra impresa banca e territorio – Ottobre 2011**  
Realizzato in collaborazione con l'Università La Sapienza di Roma, l'Università del Molise e l'Università degli Studi di Cassino. Al seminario hanno preso parte circa **40** professionisti e imprenditori locali.
- **Innovation Day – Novembre 2011**  
Organizzato in collaborazione con la Compagnia delle Opere e realizzato da Know Net – Centro di ricerca ideatore del social network imprenditoriale Officine Italiane Innovazione. Al seminario hanno preso parte circa **50** imprenditori della provincia di Frosinone.



## Formazione superiore

Attività finanziata dalla Provincia di Frosinone, nell'ambito della delega Regionale alla gestione delle attività formative.

Voucher formativi rivolti a **90** disoccupati:

CORSO	DURATA	PARTECIPANTI
Operatore Contabile Paghe e Contributi	400	15
Disegnatore CAD	300	15
Acquisizione di competenze per amministratore di condominio	120	15
Preparazione alla patente europea del computer - Core	120	15
Marketing e gestione aziendale	120	15
Panificatore - Pasticcere	300	15

Nel corso del 2011 nell'ambito della formazione superiore, con quota di iscrizione a carico dei partecipanti, sono stati realizzati i seguenti corsi per **51** discenti:

CORSO	OGGETTIVI	DURATA	PARTECIPANTI
Analisi ed applicazione delle tecniche di leadership emotiva	Aggiornamento professionale	10	10
People Satisfaction: Sviluppare motivazioni e benessere organizzativo	Aggiornamento professionale	10	6
Maniscalco	Creazione di nuova imprenditoria	120	20
Primo Corso di incisione morsura e stampa calcografica	Aggiornamento professionale	22	6
Lavorazione dell'Argilla	Creazione di nuova imprenditoria	76	9

Innova ha inoltre proposto percorsi formativi di aggiornamento nel settore alimentare, a finanziamento privato, per complessivi **53** aspiranti pasticceri e pizzaioli e nel dettaglio:

CORSO	OBIETTIVI	DATA DI SVOLGIMENTO	PARTECIPANTI
Pasticcere (durata 200 ore)	Creazione di nuova imprenditoria	Ottobre 2010 – Marzo 2011	14
Pasticcere (durata 150 ore)	Creazione di nuova imprenditoria	Maggio – Luglio 2011	10
Pasticcere (durata 150 ore)	Creazione di nuova imprenditoria	Dicembre 2011 Marzo 2012	13
Pizzaiolo	Creazione di nuova imprenditoria	Aprile - Giugno 2011	16

### Formazione abilitante

La formazione abilitante è relativa all'erogazione di corsi professionali preparatori ed abilitanti, finalizzati al conseguimento di un attestato necessario per l'iscrizione ad albi e ruoli, complessivamente vi hanno preso parte **189** professionisti.

CORSO	DESTINATARI	OBIETTIVI	DATA DI SVOLGIMENTO E DURATA	PARTECIPANTI
Agenti di affari in mediazione I edizione	Utenti interessati	Creazione di nuova imprenditoria	Febbraio-Maggio 2011 150 ore	18
Agenti di affari in mediazione II edizione	Utenti interessati	Creazione di nuova imprenditoria	Settembre-Dicembre 2011 150 ore	22
Corso per Mediatori - Realizzate 3 edizioni -	Utenti interessati	Creazione di nuova imprenditoria	Anno 2011	89
Corso per Mediatori – Integrativo - Realizzate 2 edizioni	Utenti interessati	Creazione di nuova imprenditoria	Anno 2011	60

## PROGETTI SPECIALI

Quest'area racchiude le attività di progettazione e gestione sia di interventi di formazione che di studi e ricerche.

I progetti Speciali, inoltre, riguardano anche le attività finanziate con il Fondo di Perequazione di Unioncamere.

PROGETTO	OBIETTIVO DEL PROGETTO
<p>ALTERNANZA SCUOLA-LAVORO FONDO DI PEREQUAZIONE UNIONCAMERE</p>	<p>Da diversi anni Innova, sulla base del ruolo acquisito dalla Camera di Commercio attraverso lo sviluppo del Sistema informativo Excelsior, ha attivato <b>Percorsi in alternanza scuola-lavoro</b> allo scopo di svolgere sul territorio provinciale una funzione fondamentale per fluidificare le dinamiche di incontro tra domanda e offerta di formazione e lavoro.</p> <p>In particolare, nell'ultimo anno Innova ha realizzato un percorso per scoprire il potenziale lavorativo degli studenti agli ultimi anni delle scuole superiori. Nel progetto sono stati coinvolti <b>10</b> istituti di istruzione secondaria superiore della provincia di Frosinone e <b>241</b> allievi.</p> <p>Il percorso è stato strutturato secondo la modalità dell'<i>assessment</i> di gruppo. Ha previsto la somministrazione in plenaria per ogni singolo istituto di una batteria di test per l'analisi delle attitudini e un questionario di auto-valutazione delle competenze trasversali.</p> <p>L'approccio seguito ha inteso valutare e valorizzare le competenze degli studenti su un duplice versante: quello personale, attraverso la presa di coscienza delle loro caratteristiche e attitudini; quello dell'inserimento in ambito organizzativo, individuando per ogni soggetto del campione una o più funzioni aziendali in cui avrebbe potuto cimentarsi con successo, se opportunamente formato.</p> <p>I risultati progettuali sono stati raccolti nella pubblicazione <b>"Il meglio di me"</b> e presentati in una giornata seminariale congiuntamente a Unioncamere.</p> <p>INNOVA ha anche partecipato all'iniziativa di sistema "Università telematica, alta formazione e formazione continua". L'Azienda speciale è <b>sportello locale dell'Università delle imprese "Universitas Mercatorum"</b> e in tale ambito fornisce assistenza agli utenti, fornendo informazioni sull'offerta formativa dell'ateneo, sulle modalità di iscrizione e di compilazione dei moduli per il riconoscimento dei crediti formativi universitari nonché sull'esistenza di eventuali agevolazioni all'iscrizione.</p>
<p>ADOZIONE DI SISTEMI DI GESTIONE AMBIENTALE PER RAFFORZARE LA COMPETITIVITA' DELLE IMPRESE FONDO DI PEREQUAZIONE UNIONCAMERE</p>	<p>Il progetto <b>Adozione di sistemi di gestione ambientale per rafforzare la competitività delle imprese</b> aveva l'obiettivo di avviare le attività di analisi ambientale presso il distretto del marmo della provincia di Frosinone.</p> <p>L'iniziativa ha consentito di procedere a una valutazione dello stato di maturità ambientale delle imprese di riferimento in merito alla possibilità di intraprendere un percorso di registrazione EMAS o di certificazione ISO 14001.</p> <p>Gli step significativi del progetto sono stati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- sensibilizzazione del tessuto economico-produttivo in materia di sostenibilità ambientale e Sistemi di gestione ambientale (SGA), coinvolgendo imprese, associazioni di categoria ed enti pubblici;</li> <li>- partecipazione al tavolo territoriale per l'analisi delle criticità ambientali delle imprese e dei nuovi adempimenti previsti dalla recente approvazione del PRAE;</li> <li>- analisi ambientale, attraverso visite a un campione significativo di imprese;</li> <li>- studio sulla produzione e gestione dei rifiuti derivanti dal processo produttivo delle attività di estrazione e della lavorazione del marmo.</li> </ul> <p>Sono stati inoltre messi a punto degli strumenti informativi per migliorare la conformità normativa ambientale delle imprese del distretto, nonché azioni volte a guidarle ai nuovi adempimenti previsti dal Piano regionale attività estrattive (PRAE).</p>
<p>WORKSHOP DESIGN E ARTIGIANATO GLOCAL HANDMADE - PENSARE GLOBALE AGIRE LOCALE</p>	<p>Nel giugno 2011 si è svolto il primo workshop di design e artigianato denominato <b>Glocal handmade - Pensare globale, agire locale</b>, realizzato da Innova in collaborazione con l'Associazione culturale il Sagittario di Sora, con la Provincia di Frosinone e con il patrocinio della Facoltà di Architettura dell'Università degli studi "G. d'Annunzio" di Pescara. Il Comune di Sora, oltre a concedere il proprio patrocinio, ha ospitato i lavori del workshop presso l'Auditorium polivalente in</p>

	<p>Piazza Mayer Ross.</p> <p>Il progetto ha coinvolto <b>9</b> imprese artigiane della provincia, <b>37</b> designer (<b>8</b> regioni italiane coinvolte e <b>3</b> nazioni europee). Al termine delle attività proprie del workshop, che hanno visto i giovani designer impegnati per oltre una settimana, sono stati ideati <b>28</b> progetti e realizzati <b>17</b> prototipi, successivamente presentati presso la Villa comunale di Frosinone in occasione del Buy Lazio organizzato dalla Camera di Commercio.</p>
ARTIGIANATO ARTISTICO	<p>Nel corso del 2011 è proseguito lo sviluppo del Progetto Artigianarte in collaborazione con la CNA di Frosinone, la Confartigianato di Frosinone e la UAC Unione Artigiani Ciociari, di promozione dell'Artigianato artistico provinciale, in particolare sono state realizzati <b>2</b> importanti eventi espositivi. Il primo presso l'Officina della Memoria a Fluggi e il secondo presso la Villa comunale di Frosinone in occasione del Buy Lazio organizzato da Unioncamere Lazio e Camera di Commercio di Frosinone.</p> <p>Inoltre gli artigiani hanno partecipato, con apposito stand, allo "yacht med festival" organizzato dalla Camera di Commercio di Latina.</p> <p>Sempre nel 2011 al progetto hanno aderito altre <b>6</b> Aziende Artigiane e quindi attualmente sono circa <b>30</b> le Aziende facenti parte del progetto.</p>
UNITA' FORMATIVA MOBILE	<p>Innova si è dotata di una unità formativa mobile, appositamente realizzata e strutturata con sei postazioni multimediali. Il mezzo verrà utilizzato per attività formative sull'intera provincia.</p>
L. R. 36 V BANDO ANNO 2008 - DISTRETTO DELLA CARTA -	<p>Nel corso del 2011 sono state portate a termine le attività di rendicontazione del progetto "Studio, ricerca e sviluppo di un modello di sistema sostenibile per la gestione degli aspetti ambientali e di risparmio energetico per la filiera della carta della Provincia di Frosinone" finanziato da Sviluppo Lazio e che ha visto INNOVA partecipare in ATS con l'Amministrazione Provinciale di Frosinone, con funzioni di capofila, Confindustria Frosinone, APEF Agenzia provinciale Energia, Consorzio Fil.Cart, Università di Cassino - Dipartimento di Meccanica, Strutture, Ambiente e Territorio, Camera di Commercio di Frosinone.</p>
PROGETTO MAPPATURA DELLE AREE INDUSTRIALI DELLA PROVINCIA DI FROSINONE	<p>Nel corso del 2011 si sono concluse le attività per le quali Innova è stata aggiudicataria, attraverso una gara indetta dal BIC Lazio, di un progetto per la Mappatura delle Aree industriali della Provincia di Frosinone, ricadenti nelle zone dei Consorzi Asi e Cosilam oltre che del Distretto del marmo di Coreno Ausonio. L'attività svolta ha previsto l'identificazione delle singole unità locali rispetto alle mappature risultanti negli archivi dei Consorzi su richiamati. I risultati dello studio sono stati consegnati al BIC Lazio che sta predisponendo un apposito software per la gestione degli stessi.</p>
MASTER DI PRIMO LIVELLO CITY UTILITY: GESTIONE E SVILUPPO DI FORNITURE E SERVIZI TECNOLOGICI CON RETI INFRASTRUTTURALI TERRITORIALI	<p>Il Master è iniziato il 20 Maggio 2011 e la prima lezione si è svolta in Camera di Commercio. Il Master è frequentato da <b>18</b> Laureati.</p> <p>Le attività didattiche sono state divise nei seguenti sei moduli:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Gas;</li> <li>2) Acqua;</li> <li>3) Teleriscaldamento;</li> <li>4) Energia elettrica;</li> <li>5) Reti informatiche;</li> <li>6) Gestione servizi di utility.</li> </ol> <p>I moduli tra docenza frontale e FAD hanno una durata minima di 48 ore e massima di 96.</p>
MASTER SULLE RETI DI IMPRESA	<p>Innova ha collaborato alla realizzazione del Master organizzato da Unindustria Frosinone, Luiss e Università degli Studi di Cassino.</p>
PROGETTO DI RICERCA SCIENTIFICA "ECONOMIE LOCALI E MODELLI DI RATING NEL RAPPORTO BANCA-IMPRESA"	<p>Innova ha partecipato alla realizzazione del progetto congiuntamente con:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Consorzio Universitario di Economia Industriale e manageriale - CUEIM;</li> <li>- Facoltà di Economia dell'Università del Molise;</li> <li>- Facoltà di Economia dell'Università di Cassino;</li> <li>- Facoltà di Economia dell'Università di Bergamo;</li> <li>- Facoltà di Economia dell'Università "La Sapienza" di Roma;</li> </ul> <p>Si è svolto nel corso del 2011 un seminario per la condivisione dei primi risultati e si stanno elaborando i dati finali che saranno presentati nel corso del 2012.</p> <p>Il progetto ha l'obiettivo di fornire utili indicazioni per ampliare il dibattito scientifico sulle criticità di Basilea 2, contribuire al miglioramento delle metodologie di rating, elevare la velocità e la bontà del processo di allocazione del credito alle PMI e, infine, favorire la diffusione della cultura del rating alla luce anche della revisione in</p>


	atto (cd. Basilea 3).
CAMERA DI COMMERCIO DI FROSINONE	E' stato affidato ad INNOVA, con apposito provvedimento della Giunta della Camera di Commercio di Frosinone, lo studio per il riassetto organizzativo della struttura dell'Ente. Innova si è avvalsa della collaborazione della Società Assist, specializzata per il sistema camerale, i risultati sono stati consegnati al Segretario Generale e sono oggetto di valutazione della Giunta Camerale.
PROGETTO GREENERGY - CARICA: COLONNINE DI RICARICA PER VEICOLI ELETRICI E IBRIDI PLUG-IN	INNOVA, in collaborazione con l'Università degli studi di Cassino, sta partecipando al progetto <b>Greenenergy - carica: colonnine di ricarica per veicoli elettrici e ibridi plug-in</b> . L'idea progettuale è nata dal notevole incremento dell'interesse verso le tematiche della mobilità sostenibile; peraltro uno degli obiettivi dell'Unione Europea è abbattere drasticamente le emissioni derivanti dal trasporto, principalmente quello urbano (in particolare, occorre citare le direttive comunitarie per incentivare l'introduzione di mezzi di trasporto a basso impatto ambientale, per arrivare al 14% di veicoli non inquinanti nel 2020 e al 100% nel 2050). Tale obiettivo è sicuramente perseguibile se si svolge un'azione sinergica fra enti di ricerca, industrie e istituzioni. Uno dei punti deboli delle azioni che si stanno mettendo in campo è però rappresentato dall'infrastruttura di ricarica. Da tali considerazioni nasce dunque la partecipazione al progetto, che prevede il finanziamento di parte della realizzazione dei prototipi delle colonnine a ricarica. Alla fase di progettazione prototipale seguirà l'attività di industrializzazione del prodotto, che non vedrà coinvolta Innova, la quale si occuperà invece di tutte le attività formative rivolte ai tecnici installatori e all'utenza.
WORKSHOP DESIGN LE WINE-OIL	Il Workshop Wine Oil è stato presentato a Dicembre 2011. Il 20 dicembre è stato pubblicato il bando per la selezione di <b>30</b> designer. Le attività si realizzeranno, presso l'auditorium Mayer Ross di Sora a partire dal mese di Marzo 2012 in collaborazione con l'Associazione Distretto del Design della Valle del Liri.

## Risultato

Signori Consiglieri,

come risulta dallo stato patrimoniale e dal conto economico, il bilancio al 31 dicembre 2011 dell'Azienda Speciale INNOVA, che viene sottoposto alla Vostra approvazione, chiude con un avanzo di esercizio di **€ 14.221,03**; tale importo dovrà essere, come da statuto, riversato alla Camera di Commercio di Frosinone.

IL PRESIDENTE  
Florindo Buffardi



## **Stato Patrimoniale e Conto Economico**

STATO PATRIMONIALE "AZIENDE SPECIALI" ALLEGATO "I" ART. 68 COMMA 1

ATTIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A) IMMOBILIZZAZIONI</b>					
<b>a) Immateriali</b>					
Software			0,00		0,00
Altre			0,00		0,00
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>			<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>b) Materiali</b>					
Impianti			0,00		0,00
Attrezzature non informatiche			18.092,40		11.007,15
Attrezzature informatiche			12.400,46		12.880,85
Arredi e mobili			6.305,82		3.830,28
Automezzi - Unità Formativa Mobile			0,00		44.000,00
<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>			<b>36.798,68</b>		<b>71.718,28</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>			<b>36.798,68</b>		<b>71.718,28</b>
<b>B) ATTIVO CIRCOLANTE</b>					
<b>c) Rimanenze</b>					
Rimanenze di magazzino			0,00		0,00
<b>Totale rimanenze</b>			<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>d) Crediti di funzionamento</b>					
	Entro 12 Mesi	Oltre 12 mesi		Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi
Crediti verso Camera di Commercio	0		0,00	0	0,00
Crediti verso organismi istituzioni nazionali e comunitarie	697.885		697.885,08	155.751	155.750,85
Crediti verso organismi del sistema camerale	11.712		11.712,19	27.524	27.524,45
Crediti per servizi c/terzi	327.803		327.802,58	216.978	216.978,15
Crediti diversi	181.669		181.669,40	177.638	177.637,93
Anticipi a fornitori			0,00		0,00
<b>Totale crediti di funzionamento</b>	<b>1.219.069</b>	<b>0</b>	<b>1.219.069,25</b>	<b>577.891</b>	<b>577.891,38</b>
<b>e) Disponibilità liquide</b>					
Banca c/c			315.612,99		59.362,16
Depositi postali			2.851,32		1.108,07
Cassa contanti			854,70		864,04
<b>Totale disponibilità liquide</b>			<b>319.319,01</b>		<b>61.334,27</b>
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>			<b>1.538.388,26</b>		<b>639.225,65</b>
<b>C) RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>					
Ratei attivi			11.633,38		8.430,00
Risconti attivi			12.544,46		17.375,14
<b>TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>			<b>24.177,84</b>		<b>25.805,14</b>
<b>TOTALE ATTIVO</b>			<b>1.599.364,78</b>		<b>736.749,07</b>
<b>D) CONTI D'ORDINE</b>					
			0,00		0,00
<b>TOTALE GENERALE</b>			<b>1.599.364,78</b>		<b>736.749,07</b>



STATO PATRIMONIALE "AZI ENDE SPECIALI" ALLEGATO "1" ART. 68 COMMA 1

PASSIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>					
Fondo acquisizioni patrimoniali			0,00		0,00
Avanzo/Disavanzo economico di esercizio			5.783,17		14.221,03
<b>TOTALE PATRIMONIO NETTO</b>			<b>5.783,17</b>		<b>14.221,03</b>
<b>B) DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>					
Mutui passivi			0,00		0,00
Prestiti ed anticipazioni passive			0,00		0,00
<b>TOTALE DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>			<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>					
Fondo trattamento di fine rapporto			62.328,89		77.061,68
<b>TOTALE FONDO TRATTAMENTO FINE RAPPORTO</b>			<b>62.328,89</b>		<b>77.061,68</b>
<b>D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>					
	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi		Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi
Debiti verso fornitori	374.913		374.913,47	350.981	350.981,39
Debiti verso società ed organismi del sistema camerale	117.240		117.240,00	0	0,00
Debiti verso organismi e istituzioni nazionali e comunitarie	0		0,00	0	0,00
Debiti tributari e previdenziali	79.613		79.613,36	29.663	29.663,35
Debiti verso dipendenti	0		0,00	0	0,00
Debiti verso Organi istituzionali	0		0,00	0	0,00
Debiti diversi	301.874		301.873,70	125.516	125.516,39
Debiti per servizi conto terzi	0		0,00	0	0,00
Clienti conto anticipi	599.049		599.048,56	97.496	97.495,93
<b>TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>	<b>1.472.689</b>	<b>0</b>	<b>1.472.689,09</b>	<b>603.657</b>	<b>603.657,06</b>
<b>E) FONDI PER RISCHI E ONERI</b>					
Fondo imposte			0,00		0,00
Altri fondi			12.681,06		12.681,06
<b>TOTALE FONDI PER RISCHI E ONERI</b>			<b>12.681,06</b>		<b>12.681,06</b>
<b>F) RATEI E RISCOINTI PASSIVI</b>					
Ratei passivi			22.483,83		23.841,48
Risconti passivi			23.398,74		5.286,76
<b>TOTALE RATEI E RISCOINTI PASSIVI</b>			<b>45.882,57</b>		<b>29.128,24</b>
<b>TOTALE PASSIVO</b>			<b>1.593.581,61</b>		<b>722.528,04</b>
<b>TOTALE PASSIVO E PATRIMONIO NETTO</b>			<b>1.599.364,78</b>		<b>736.749,07</b>
<b>G) CONTI D'ORDINE</b>					
			0,00		0,00
<b>TOTALE GENERALE</b>			<b>1.599.364,78</b>		<b>736.749,07</b>

## CONTO ECONOMICO "AZIENDE SPECIALI" ALLEGATO "H" ART. 68 COMMA 1

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI ANNO 2010	VALORI ANNO 2011	DIFFERENZA
<b>A) RICAVI ORDINARI</b>			
1) Proventi da servizi	135.324,76	176.141,87	40.817,11
2) Altri proventi o rimborsi	0,00	0,00	0,00
3) Contributi da organismi comunitari	532.761,78	201.809,12	-330.952,66
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	443.856,02	639.167,63	195.311,61
5) Altri contributi	0,00	0,00	0,00
6) Contributo della Camera di Commercio	515.000,00	600.000,00	85.000,00
<b>TOTALE RICAVI ORDINARI (A)</b>	<b>1.626.942,56</b>	<b>1.617.118,62</b>	<b>-9.823,94</b>
<b>B) COSTI DI STRUTTURA</b>			
1) Organi istituzionali	39.667,88	30.422,77	-9.245,11
2) Personale:			
a) competenze al personale	176.408,83	183.764,65	7.355,82
b) oneri sociali	51.706,71	54.463,97	2.757,26
c) accantonamento al T.F.R.	13.283,55	14.732,79	1.449,24
d) altri costi	5.797,00	7.246,25	1.449,25
3) Funzionamento			
a) Prestazione servizi	15.285,10	11.619,59	-3.665,51
b) Godimento di beni di terzi	69.541,25	74.824,39	5.283,14
c) Oneri diversi di gestione	56.778,31	54.084,66	-2.693,65
4) Ammortamenti e accantonamenti			
a) immobilizzazioni immateriali	0,00	0,00	0,00
b) immobilizzazioni materiali	23.944,96	34.189,78	10.244,82
c) svalutazione crediti	0,00	0,00	0,00
d) fondi rischi e oneri	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALE COSTI DI STRUTTURA (B)</b>	<b>452.413,59</b>	<b>465.348,85</b>	<b>12.935,26</b>
<b>C) COSTI ISTITUZIONALI</b>			
1) Spese per progetti e iniziative	1.145.396,11	1.128.109,93	-17.286,18
<b>TOTALE COSTI ISTITUZIONALI (C)</b>	<b>1.145.396,11</b>	<b>1.128.109,93</b>	<b>-17.286,18</b>
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B-C)</b>	<b>29.132,86</b>	<b>23.659,84</b>	<b>-5.473,02</b>
<b>D) GESTIONE FINANZIARIA</b>			
1) Proventi finanziari	1.756,84	1.871,08	114,24
2) Oneri finanziari	11.205,35	10.141,78	-1.063,57
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA</b>	<b>-9.448,51</b>	<b>-8.270,70</b>	<b>1.177,81</b>
<b>E) GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
1) Proventi straordinari	3.073,00	5.520,94	2.447,94
2) Oneri straordinari	16.974,18	6.689,05	-10.285,13
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA</b>	<b>-13.901,18</b>	<b>-1.168,11</b>	<b>12.733,07</b>
<b>F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>			
1) Rivalutazioni attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
2) Svalutazione attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
<b>DIFFERENZE RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>DISAVANZO/AVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO (A-B-C+/-D+/-E+/-F)</b>	<b>5.783,17</b>	<b>14.221,03</b>	<b>8.437,86</b>

## **Nota Integrativa**



Camera di Commercio Frosinone

## **Criteri di valutazione**

Il bilancio d'esercizio è costituito dallo stato patrimoniale e dal conto economico redatti in conformità agli schemi di cui agli allegati "I" ed "H" del nuovo regolamento di contabilità delle Camere di Commercio, di cui al DPR 254/2005 art. 68 comma 1, e dalla presente nota integrativa.

L'Azienda applica costantemente ed in maniera uniforme i criteri di valutazione previsti dall'art. 2426 c.c., alle condizioni ivi previste. In particolare:

- Le immobilizzazioni sono iscritte al costo di acquisto aumentato dei costi aventi effetto incrementativo;
- Le immobilizzazioni materiali ed immateriali deperibili sono ammortizzate in relazione alla loro possibilità di utilizzazione, applicando, ove possibile, i coefficienti di cui al D.M. 31-12-88;
- Tutti gli altri costi che non hanno durata pluriennale sono imputati nell'esercizio nel quale sono stati sostenuti;
- I crediti sono iscritti secondo il presumibile valore di realizzazione;
- I debiti sono iscritti al valore nominale;
- Nella predisposizione del bilancio si è tenuto conto degli oneri e proventi di competenza, anche se conosciuti dopo la chiusura dell'esercizio.

Inoltre, sono fornite tutte le informazioni complementari necessarie a rendere una rappresentazione veritiera e corretta, anche se non richieste da specifiche disposizioni di legge.

## Eventi successivi

### Modifica al Preventivo Economico per l'anno 2012:

- con deliberazione n. 13 della Seduta di Giunta Camerale n. 3 del 15 febbraio 2012, trasmessa ad Innova con Prot. 02646 del 28 febbraio 2012, la Camera di Commercio ha proceduto ad un aggiornamento del proprio budget direzionale;
- nella riformulazione del budget direzionale la Giunta ha ritenuto, a fronte di una mutata programmazione dell'Ente, riportare il contributo camerale in favore di Innova ad € 600.000,00 come per il precedente esercizio;
- che tale riduzione comporta, per Innova, una rettifica al Preventivo Economico già approvato per l'esercizio 2012.

### Ricostituzione Collegio dei Revisori:

- si è completata la procedura di ricostituzione del Collegio dei Revisori dei conti – nuova scadenza 11 maggio 2013 a seguito della modifica statutaria che ha variato da tre a cinque anni la durata del mandato dell'Organo di controllo.
- Il Ministero dello Sviluppo Economico con nota Prot. 0109185 del 08/06/2011 conferma il Rag. Luigi Patitucci quale Componente effettivo con funzioni di Presidente e la Sig.ra Antonietta Santilli, Componente supplente;
- Il Ministero dell'Economia e delle Finanze con nota Prot. 078489 del 05/07/2011 conferma la dott.ssa Elisabetta Castelli Componente effettivo;
- la Regione Lazio con nota Prot. DB 12895 del 23/01/2012 nomina il dott. Adriano Danella quale Componente effettivo ed il dott. Adriano Piacentini quale Componente supplente.

Tali atti sono stati trasmessi oltre che agli interessati anche alla Camera di Commercio con Prot. 162/12 del 28 febbraio 2012, per gli adempimenti di propria competenza.

# Voci dello Stato Patrimoniale

(valori espressi in euro)

## ATTIVO

### A) IMMOBILIZZAZIONI

Le Immobilizzazioni materiali ed immateriali, per € **71.718,28**, al netto dei relativi fondi di ammortamento hanno subito, rispetto al precedente esercizio, le seguenti movimentazioni:

**a) Immobilizzazioni immateriali** **0,00**

**b) Immobilizzazioni materiali** **71.718,28**

Le immobilizzazioni materiali risultano costituite dalle seguenti categorie:

<b>Attrezzature non informatiche</b>	<b>11.007,15</b>
- Valore beni al 31.12.2010	48.685,97
- Acquisti	0,00
- Vendite	0,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>48.685,97</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	30.593,57
- Incrementi	7.085,25
- Vendite	0,00
<b>Totale fondo al 31.12.2011</b>	<b>37.678,82</b>

<b>Attrezzature informatiche</b>	<b>12.880,85</b>
- Valore beni al 31.12.2010	84.971,17
- Acquisti	14.225,38
- Vendite	5.609,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>93.587,55</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	72.570,71
- Incrementi	11.444,99
- Vendite	3.309,00
<b>Totale fondo al 31.12.2011</b>	<b>80.706,70</b>

<b>Arredi e mobili</b>	<b>3.830,28</b>
- Valore beni al 31.12.2010	64.187,43
- Acquisti	2.184,00
- Vendite	229,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>66.142,43</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	57.881,61
- Incrementi	4.659,54
- Vendite	229,00
<b>Totale fondo al 31.12.2011</b>	<b>62.312,15</b>

<b>Automezzi Unità Mobile</b>	<b>44.000,00</b>
- Valore beni al 31.12.2010	0,00
- <i>Acquisti</i>	55.000,00
- <i>Vendite</i>	0,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>55.000,00</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	0,00
- <i>Incrementi</i>	11.000,00
- <i>Vendite</i>	0,00
<b>Totale fondo al 31.12.2011</b>	<b>11.000,00</b>

Le voci di bilancio sono relative alle immobilizzazioni in uso presso il Centro di Formazione Professionale di INNOVA in Frosinone e presso la sede Amministrativa, oltre che l'Unità Formativa Mobile che è utilizzata per attività itinerante.

## B) ATTIVO CIRCOLANTE

La voce di bilancio di € **639.225,65** si è decrementata rispetto al precedente esercizio di € **899.162,61** e risulta così formata:

<b>c) Rimanenze</b>	<b>0,00</b>
---------------------	-------------

<b>d) Crediti di funzionamento</b>	<b>577.891,38</b>
------------------------------------	-------------------

<b>Crediti verso Organismi istituzioni nazionali e comunitari</b>	<b>155.750,85</b>
---	-------------------

così formati:

- Regione Lazio corsi Legge 236	7.595,20
- Regione Lazio corsi "Politiche attive"	69.630,00
- Sviluppo Lazio progetto distretto della carta n. 77 APO Emas	10.805,65
- Progetto finanziato da BIC Lazio relativo alla Mappatura delle Aree Industriali della Provincia di Frosinone	67.720,00

<b>Crediti verso organismi del sistema camerale</b>	<b>27.524,45</b>
---	------------------

Per i seguenti progetti del fondo di perequazione:

- Sviluppo del capitale umano nel mercato del lavoro locale – codice 140	16.405,29
- Adozione di sistemi di gestione ambientale per rafforzare la competitività delle imprese – codice 141	11.119,16

<b>Crediti per servizi conto terzi</b>	<b>216.978,15</b>
--	-------------------

così formati:

- Fondimpresa: progetto Gulliver Stato avanzamento al 31.12.2011	115.964,00
- Fondimpresa: saldo attività progetto Metodo	13.767,05
- Confindustria Perform: attività in delega progetto Lathium	10.500,00
- Clienti vari privati per partecipazione ad attività formative a pagamento ed anche a Voucher formativi per i quali le quote di iscrizione saranno corrisposte dalla Provincia di Frosinone.	76.747,10

<b>Crediti diversi</b>	<b>177.637,93</b>
------------------------	-------------------

così formati:

Credito verso Erario per ritenute subite	24.000,00
Credito verso Erario per IVA	144.597,00
Credito per imposte Irap 2011 al netto degli acconti versati	1.641,19
Residuo Credito IVA 2010 da compensare	7.321,99
Anticipo imposta TFR	77,75

<b>e) Disponibilità liquide</b>	<b>61.334,27</b>
---------------------------------	------------------

Trattasi delle disponibilità liquide come di seguito rappresentate:

<b>Banca c/c</b>	<b>59.362,16</b>
------------------	------------------

Relative alle disponibilità presso:

Unicredit c/c 40204	3.593,23
Unicredit c/c 40206	3.873,20



Popolare del Cassinate c/c 441498	21.677,15
Popolare del Cassinate c/c 460277	21.316,45
Popolare del Cassinate c/c 468429	8.902,13

<b>Depositi postali</b>	<b>1.108,07</b>
-------------------------	-----------------

Saldo attivo del c/c postale 16940033.

<b>Cassa</b>	<b>864,04</b>
--------------	---------------

L'importo rappresenta la disponibilità di denaro contante in cassa alla data del 31 dicembre 2011.

<b>C) RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>
-----------------------------------

La voce di bilancio per € **25.805,14** si è incrementata rispetto al precedente esercizio di € **1.627,30** e risulta così formata:

<b>Ratei attivi</b>	<b>8.430,00</b>
---------------------	-----------------

Ricavi di competenza dell'anno 2011 relativi al corso svolto nell'ambito del progetto di Sistema Politiche Attive per il Lavoro - SPAL	8.430,00
--	----------

<b>Risconti attivi</b>	<b>17.375,14</b>
------------------------	------------------

Fitto locali sede del CFP di Frosinone periodo Gennaio e Febbraio 2012	13.659,72
Polizza Rischi Tecnologici - Furti	1.026,94
Polizza Responsabilità Civile	346,63
Polizza Globale	286,16
Polizza Organismo di Mediazione	972,66
Polizza Assicurativa Unità Mobile	759,00
Canoni utenze telefoniche 1° bimestre 2012	24,82
Hosting per mantenimento sito web	299,21

## PASSIVO

### A) PATRIMONIO NETTO

Il totale del patrimonio netto dell'Azienda, di € 14.221,03, è rappresentato dalle seguenti voci di bilancio:

<b>Fondo acquisizioni patrimoniali</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

<b>Avanzo economico di esercizio</b>	<b>14.221,03</b>
--------------------------------------	------------------

### B) DEBITI DI FINANZIAMENTO

Al 31.12.2011 non sono presenti debiti di finanziamento:

<b>Mutui passivi</b>	<b>0,00</b>
----------------------	-------------

<b>Prestiti ed anticipazioni passive</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

### C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO

L'importo del fondo iscritto in bilancio per € **77.061,68** assicura l'integrale copertura del trattamento di fine rapporto nel rispetto delle disposizioni legislative che regolano i rapporti di lavoro. La posta che al 31/12/2010 presentava un saldo di € **62.328,89** ha subito le seguenti variazioni :

<b>Fondo Trattamento Fine Rapporto</b>	<b>77.061,68</b>
--	------------------

- Valore al 31.12.2010	62.328,89
- Incrementi	14.732,79
- Decrementi	0,00

### D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO

L'importo complessivo di € **603.657,06** rispetto al precedente esercizio ha subito un decremento di € **869.032,03**, risulta formato dalle seguenti poste :

<b>Debiti verso fornitori</b>	<b>350.981,39</b>
-------------------------------	-------------------

La voce comprende i debiti verso fornitori per la gestione ordinaria delle attività dell'Azienda comprese le fatture da ricevere al 31 dicembre 2011 per € 24.053,29.

<b>Debiti tributari e previdenziali</b>	<b>29.663,35</b>
---	------------------

così composta:

Erario per ritenute di acconto dicembre 11	7.381,51
Erario per ritenute su Co.co.pro. dicembre 11	2.917,58
INPS per DM10 dipendenti dicembre 11	9.364,00
Erario per ritenute Irpef dipendenti dic. 11	6.514,53
INPS ritenute Legge 335 dicembre 11	1.832,51
Premio INAIL posizione dipendenti	148,11
Premio INAIL su presenza allievi ai corsi	188,01
Addizionale Regionale dicembre 11	871,38
Addizionale Comunale dicembre 11	445,72

<b>Debiti diversi</b>	<b>125.516,39</b>
-----------------------	-------------------

la voce di bilancio risulta così composta:

SMILE quota di propria pertinenza dell'anticipo di Fondimpresa gestito da INNOVA quale capofila dell'ATS del progetto Metodo	5.123,17
Perform quota di propria pertinenza dell'anticipo di Fondimpresa gestito da INNOVA quale capofila dell'ATS del progetto Green-Training	15.143,70
IAL quota di propria pertinenza dell'anticipo di Fondimpresa gestito da INNOVA quale capofila dell'ATS del progetto Green-Training	6.239,42
Finanziamento del Master "City Utility" con l'Università degli Studi di Cassino - quote convenzione	60.000,00
IRES 2011	18.327,00
Collaboratori per corso Argilla	3.500,00
Collaboratori Master City Utility	7.963,00
Collaboratori progetto Gulliver	4.028,13
Collaboratori Master Luiss Reti di Impresa	1.600,00
Collaboratori corso Spal Addetto Sorveglianza	1.200,00
Accademia dell'Alimentazione Alimentarti & Sapori Form	1.400,00
Debiti diversi	991,97

**Clienti conto anticipi 97.495,93**

Si tratta degli anticipi ricevuti per la realizzazione delle attività dei seguenti progetti:

Fondimpresa – anticipo ricevuto per progetto Gulliver	97.495,93
---	-----------

**E) FONDO PER RISCHI ED ONERI**

**Fondo Rischi 12.681,06**

Il Fondo risulta così formato:

Emolumento al Segretario Generale periodo Settembre – Dicembre 2009	3.098,76
Fondo Svalutazione Crediti Regione Lazio Legge 236	9.582,30

**F) RATEI E RISCONTI PASSIVI**

La voce di bilancio, per € 29.128,24 si è decrementata rispetto al precedente esercizio di € 16.754,33 e risulta così formata:

**Ratei passivi 23.841,48**

Ferie maturate e non godute compresi contributi	15.402,32
14 mensilità e relativi contributi	8.439,16

**Risconti passivi 5.286,76**

Quote di iscrizione a corsi fatturati nel 2011 di competenza del 2012	5.286,76
---	----------

## Voci del Conto Economico

(valori espressi in euro)

### A) RICAVI ORDINARI

La voce iscritta in bilancio per complessivi € **1.617.118,62** ha subito un decremento, rispetto al precedente esercizio di € **9.823,94**.

Nonostante il lieve decremento rispetto al dato del precedente esercizio il risultato raggiunto è sicuramente positivo in quanto, a fronte di un decremento di oltre 330 mila euro di attività finanziata da organismi comunitari, il cui calo è indipendente dall'azione dell'Azienda, si registra un consistente incremento dei proventi da servizi per 40 mila euro e proventi da altri Enti pubblici per 195 mila euro.

Di seguito si riportano le singole voci di ricavo dell'ultimo triennio con le variazioni registrate nel 2011 rispetto al 2010:

Voce di Ricavo	2009	2010	2011	Variazione
Proventi da servizi	70.655,33	135.324,76	176.141,87	40.817,11
Contributi da organismi comunitari	2.610,00	532.761,78	201.809,12	- 330.952,66
Contributi regionali o da altri enti pubblici	327.162,55	443.856,02	639.167,63	195.311,61
Contributo della Camera di Commercio	600.000,00	515.000,00	600.000,00	85.000,00
<b>TOTALE RICAVI</b>	<b>1.000.427,88</b>	<b>1.626.942,56</b>	<b>1.617.118,62</b>	<b>- 9.823,94</b>

I ricavi ordinari 2011 risultano così formati:

#### 1) Proventi da servizi **176.141,87**

Corsi per Mediatori Civili tenuti con l'ausilio di Enti accreditati presso il Ministero di Giustizia	52.216,74
Progetto BIC Lazio – Mappatura delle Aree Industriali della Provincia di Frosinone	65.595,00
Corsi settore alimentare: pasticceria e pizzaiolo	17.745,24
Corsi Agenti Affari in Mediazione – Sezione Immobiliare	24.170,25
Corso Emotional Intelligence Training	1.800,00
Corsi Apprendistato quota a carico delle imprese partecipanti	2.352,00
Corso per Maniscalco	5.400,00
Corso per Lavorazione dell'Argilla	1.362,64
Utilizzo della sede formativa da parte di terzi	5.500,00

**2) Altri proventi o rimborsi 0,00**

**3) Contributi da organismi comunitari 201.809,12**

Corsi per Cassaintegrati nell'ambito delle Politiche Attive sul lavoro sistema "SPAL" gestito dalla Regione Lazio e finanziato dal FSE	76.800,00
Voucher Provincia corso Pasticcere	17.415,12
Voucher Operatore Paghe e Contributi	28.436,00
Voucher Disegnatore CAD	41.495,00
Voucher Patente Europea	11.245,00
Voucher Marketing e Gestione Aziendale	13.650,00
Voucher Amministratore di Condominio	10.080,00
Apprendistato quota pubblica FSE	2.688,00

**4) Contributi regionali o da altri enti pubblici 639.167,63**

Fondimpresa: progetto Gulliver	115.964,00
Fondimpresa: progetto Minerva	24.138,21
Fondimpresa: progetto Metodo	285.270,83
Fondimpresa: progetto Green Training	122.179,37
Fondimpresa: Lathium	10.500,00
Sviluppo Lazio: progetto distretto della carta n. 077	6.298,49
Fondo di Perequazione Unioncamere: Università Telematica Unimercatorum	15.052,28
Fondo di Perequazione Unioncamere: Sviluppo del capitale umano	34.645,29
Fondo di Perequazione Unioncamere: Gestione Ambientale	25.119,16

**5) Altri contributi 0,00**

**6) Contributo della Camera di Commercio 600.000,00**

## B) COSTI DI STRUTTURA

La voce iscritta in bilancio per complessivi € **465.348,85** si è incrementata rispetto al precedente esercizio di € **12.935,26**. Risulta così formata:

### 1) Organi istituzionali **30.422,77**

L'importo è relativo agli emolumenti corrisposti per cariche Aziendali e gettoni di presenza per la partecipazione a riunioni del Consiglio di Amministrazione.

### 2) Personale **260.207,66**

Competenze al personale	183.764,65
Oneri sociali	54.463,97
Accantonamento TFR	14.732,79
Altri costi	7.246,25

### 3) Funzionamento **140.528,64**

Prestazione servizi	11.619,59
---------------------	-----------

In tale importo sono ricompresi i costi per le seguenti consulenze:

Elaborazione cedolini paghe per dipendenti e collaboratori compresa la predisposizione ed invio del modello 770	7.140,00
Predisposizione e trasmissione delle dichiarazioni fiscali	2.181,00
Documento decreto Legislativo 81	1.100,00
Aggiornamento personale su adempimenti Sicurezza O.Lgs 81 e Tracciabilità dei flussi finanziari	700,00
Hosting sito internet aziendale	372,49
Smaltimento e denuncia rifiuti	126,10

Godimento beni di terzi	74.824,39
-------------------------	-----------

L'importo è relativo ai costi per fitto della sede formativa di Via Marittima per € 70.003,51 oltre canoni di noleggio per fotocopiatrice € 4.820,88.

Oneri diversi di gestione	54.084,66
---------------------------	-----------

In tale voce sono ricompresi i seguenti costi non direttamente riferibili ad attività istituzionali:

IRAP	25.581,00
IRES	18.327,00
Assicurazioni	2.680,65
Tasse CCGG	325,11
Diritti Camerali	439,86
Giornali e riviste	1.009,70
Spese postali	857,18
Marche da bollo	738,62
Rimborsi chilometrici a componenti CdA e per attività non istituzionali	1.760,27
Spese varie e minute	1.171,33
Multa ICA per errata affissione	427,40
Cancelleria	90,00
Manutenzione Software	458,11
Imposta sostitutiva TFR	218,43

<b>4) Ammortamenti e Accantonamenti</b>	<b>34.189,78</b>
---	------------------

<b>4b) Immobilizzazioni materiali</b>	<b>34.189,78</b>
---------------------------------------	------------------

Trattasi delle quote di ammortamento dei beni Aziendali compresi quelli di valore inferiore ad € 516,46 e sono così riepilogati:

Attrezzature non informatiche	7.085,25
Attrezzature informatiche	11.444,99
Arredi e mobili	4.659,54
Automezzi Unità Formativa Mobile	11.000,00



## C) COSTI ISTITUZIONALI

L'importo di € 1.128.109,93 è relativo ai costi sostenuti per progetti ed iniziative e si è decrementato rispetto al precedente esercizio di € 17.286,18, risulta così composto:

Descrizione Progetti 2011	Importo
---------------------------	---------

Vengono di seguito riportati i costi dei singoli progetti e attività:

Fondimpresa Gulliver	81.664,74
Politiche Attive per il Lavoro - SPAL	42.575,67
Corso Agenti Affari in Mediazione - Agente Imm.re	15.288,79
Master City Utility	20.024,63
Fondo di Perequazione Ambiente Distretto del Marmo	40.123,49
Corsi Voucher Provincia	71.043,11
Fondimpresa Green Training	78.299,07
Fondimpresa Minerva	24.517,30
Progetto BIC Mappatura Aree Industriali	41.824,69
Fondo di Perequazione Sviluppo del Capitale Umano	33.161,52
Fondimpresa Metodo	196.554,55
Progetto "Carica" plug-Inn	150.088,40
Yacht Med Festival Gaeta	8.671,80
Progetto Artigianarte	5.455,34
Corsi Apprendistato	2.350,00
Corsi Emotional - Imprenditoria Femminile	4.057,45
Corsi antichi mestieri e corso argilla	6.518,93
Corsi settore alimentare Pasticcerie e Pizzeria	29.193,63
Corsi autorizzati CEPAS	4.866,66
Corsi per Mediatori Civili	47.237,00
Workshop Design	14.710,49
Sviluppo Lazio - Distretto della carta	11.200,00
Pubblicità comune a tutti i corsi	32.674,34
Utenze e spese comuni	32.835,04
Integrazione progetto Mercati Rionali	1.132,27
Botteghe Scuola Lavoro	2.736,62
Camera di Commercio Riassetto Organizzativo	14.800,00
Fidejussioni per corsi FSE - rinnovi	720,00
Il Rating per le Imprese	52.053,82
Corso per Maniscalco	24.553,48
Unità Formativa Mobile	4.000,00
Evento Artigianale Natale - Cassino	4.047,80
Innovation Day	7.029,30
Master Luiss Reti di Impresa - Confindustria	10.000,00
Video Istituzionale e spot	10.000,00
Workshop Le Wine Oil	2.100,00

**TOTALE COSTI ATTIVITA' ISTITUZIONALE**

**1.128.109,93**

#### D) GESTIONE FINANZIARIA

La voce di € - 8.270,70 è così formata:

<b>1) Proventi finanziari</b>	<b>1.871,08</b>
-------------------------------	-----------------

Trattasi degli interessi attivi maturati sulle disponibilità dei conti correnti bancari e postale.

<b>2) Oneri finanziari</b>	<b>- 10.141,78</b>
----------------------------	--------------------

Trattasi degli interessi passivi, commissioni massimo scoperto e spese bancarie sostenute nel corso dell'esercizio.

#### E) GESTIONE STRAORDINARIA

La voce di € - 1.168,11 è così formata:

<b>1) Proventi straordinari</b>	<b>5.520,94</b>
---------------------------------	-----------------

Trattasi di sopravvenienze attive generate da differenze su accantonamenti per imposte Ires e Irap stimate in fase di predisposizione del bilancio precedente oltre che differenza di accantonamento sul Master in Sicurezza Alimentare.

<b>1) Oneri straordinari</b>	<b>- 6.689,05</b>
------------------------------	-------------------

Trattasi di abbuoni e rettifiche contabili principalmente riconducibili a costi sostenuti e non rendicontabili, a seguito della rinuncia, del progetto finanziato dalla Regione Lazio Botteghe Scuola e somme non riconosciute in sede di rendicontazione del progetto del Fondo Perequativo codice 96.

#### F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE

<b>1) Rivalutazioni attività patrimoniali</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

<b>2) Svalutazioni attività patrimoniali</b>	<b>0,00</b>
--	-------------



**INNOVA**

**Azienda Speciale della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura**

**Sede Legale In Frosinone, Viale Roma**

**Codice Fiscale e Partita IVA 02421340601**

\*\*\*

**VERBALE DELLA RIUNIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI**

Il giorno 29 marzo 2012, alle ore 10,15 presso la sede legale e amministrativa della INNOVA in Frosinone Viale Roma si è riunito, a seguito di convocazione, il Collegio dei revisori, nelle persone dei Signori:

- Rag. Luigi Patitucci, Presidente;
- Dott.ssa Elisabetta Anna Castell, Componente;
- Dott. Adriano Danella, Componente;

Il Collegio ha redatto la seguente

**Relazione del Collegio dei Revisori al**

**Bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/11**

Signori Consiglieri,

è stato esaminato il progetto di Bilancio dell'esercizio chiuso al 31/12/2011 relativo all'Azienda Speciale INNOVA comunicato al Collegio dei Revisori unitamente alla Relazione sulla Gestione, redatto secondo gli schemi previsti dall'art. 68 comma 1 del DPR 254/2005.

In particolare, lo Stato Patrimoniale evidenzia un avanzo di esercizio pari a € 14.221,03, che si riassume nei seguenti valori:

Attività	736.749,07
Passività	<u>(-) 722.528,04</u>
Patrimonio netto (Avanzo dell'esercizio)	14.221,03

Il Conto Economico presenta, in sintesi, i seguenti valori:

Ricavi ordinari	1.017.118,62
Contributo in c/esercizio C.C.I.A.A.	600.000,00



Costi di struttura	(-) 465.348,85
Costi per attività Istituzionali	(-) 1.128.109,93
Risultato della gestione finanziaria	(-) 8.270,70
Risultato della gestione straordinaria	(-) 1.168,11
Avanzo dell'esercizio	14.221,03

L'esame sul bilancio da parte di questo Collegio è stato svolto secondo i principi di comportamento del Collegio Sindacale raccomandati dal Consiglio Nazionale dei dottori commercialisti e dei ragionieri e, in conformità a tali principi, si è fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili enunciati dal predetto Consiglio Nazionale.

Lo Stato Patrimoniale e il Conto Economico recano anche i valori relativi all'esercizio 2010 e nel Conto Economico sono riportate anche le variazioni dell'anno 2011 rispetto al 2010. La nota integrativa, a cui rimandiamo, illustra dettagliatamente le variazioni intervenute ed in modo esaustivo commenta ciascuna appostazione.

Per quanto di nostra competenza rappresentiamo che:

- Il Collegio evidenzia che i ricavi, in valore assoluto, sono sostanzialmente invariati rispetto al precedente esercizio. Si sottolinea che nell'ammontare complessivo dei ricavi il contributo della Camera di Commercio è pari ad € 600.000,00 e rappresenta solamente il 37% del totale dei ricavi. All'interno delle singole voci di ricavo si rileva l'aumento dei proventi per servizi per € 40.817,11, il significativo decremento di € 330.952,66 su contributi da organismi comunitari, generato dalle poche attività messe a bando dalla Regione Lazio, l'incremento di € 195.311,61 principalmente dovuto al potenziamento delle attività finanziate da Fondimpresa.

Il rapporto "ricavi per proventi/ricavi ordinari", al netto del contributo della Camera di Commercio, è pari al 62,90% e rappresenta il continuo e costante trend positivo che l'Azienda ha intrapreso dal 2007 ad oggi, in linea con le disposizioni Ministeriali che raccomandano alle Aziende Speciali Camerali di addivenire al progressivo autofinanziamento.



Di seguito il trend dell'ultimo quinquennio:

	Anno 2007	Anno 2008	Anno 2009	Anno 2010	Anno 2011
Rapporto ricavi per proventi/ricavi ordinari	36,26%	54,19%	40,03%	68,35%	62,90%

- I costi di struttura in valore assoluto sono aumentati di € 12.935,26. Si evidenzia la diminuzione di € 9.245,11 dei costi per le cariche aziendali e gettoni di presenza al CdA, e l'aumento degli ammortamenti di € 10.244,82 principalmente riconducibile alla quota di ammortamento dell'unità formativa mobile di cui l'Azienda si è dotata;
- Si rileva che i costi per attività istituzionali per € 1.128.109,93 si sono decrementati rispetto al precedente esercizio di € 17.286,18 tale decremento trova correlazione diretta con la voce ricavi precedentemente trattata;

Questo Collegio ha proceduto regolarmente, nel corso delle riunioni tenutesi presso la sede dell'Azienda nel corso del 2011, al controllo della cassa, della contabilità, dell'amministrazione ed alla vigilanza sull'osservanza della legge e dell'atto costitutivo.

Il contenuto del bilancio non contiene deroghe alle norme di legge ai sensi dell'art. 2423 del c.c. ed il Collegio dei Revisori per quanto di propria competenza rappresenta che:

- a) le attività e le passività sono correttamente esposte nel bilancio, le cui valutazioni sono attendibili;
- b) i risultati finanziari, economici e patrimoniali della gestione risultano corretti;
- c) i dati contabili sono riportati chiaramente ed esattamente nei prospetti di bilancio e negli allegati;
- d) le norme di amministrazione, contabilità e fiscali sono state correttamente applicate.

\*\*\*\*\*

Pertanto il Collegio esprime valutazione positiva sull'efficienza, produttività ed economicità della gestione formulando parere favorevole all'approvazione del bilancio ed alla proposta inerente la copertura dell'avanzo di esercizio (€ 14.221,03) mediante il versamento alla



C.C.I.A.A.

Alle ore 11.00 il Presidente scioglie la seduta dopo aver letto, approvato e sottoscritto il presente verbale nonché la relazione in esso contenuta.

Frosinone, 29/03/2012

- Rag. Luigi Patitucci Presidente;

- Dott.ssa Elisabetta Anna Castelli Componente;

- Dott. Adriano Danella Componente;



Aspin

AZIENDA SPECIALE  
INTERNAZIONALIZZAZIONE  
**Camera di Commercio Frosinone**

**Bilancio  
al 31 dicembre 2011  
e  
Relazione del Presidente**

**A.SP.IN.**  
AZIENDA SPECIALE INTERNAZIONALIZZAZIONE  
Camera di Commercio Frosinone  
Viale Roma, 9 - 03100 Frosinone  
Tel +39.0775.824193 Fax +39.0775.823583  
[www.aspin.fr.it](http://www.aspin.fr.it) - [info@aspin.fr.it](mailto:info@aspin.fr.it)  
Codice Fiscale e Partita Iva 02421330602

*fu*

# INDICE

**RELAZIONE SULLA GESTIONE e RISULTATO .....pag. 3**

ATTIVITA' DELL'AZIENDA ..... pag. 7

PROMOZIONE INTERNAZIONALE ..... pag. 9

PROGETTI SPECIALI ..... pag.11

FORMAZIONE ED AGGIORNAMENTO ..... pag.19

INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING ..... pag.20

ASSISTENZA TECNICA ALLE IMPRESE..... pag.20

**STATO PATRIMONIALE E CONTO ECONOMICO.....pag. 21**

**NOTA INTEGRATIVA .....pag. 22**





# Relazione sulla gestione

**Signori Consiglieri,**

si propone il Bilancio dell'Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone ASPIN per l'anno 2011, corredato dalla relazione del Collegio dei Revisori.

L'Azienda è stata costituita con delibera n. 101 della seduta di Giunta Camerale n. 9 del 18.06.01, ai sensi dell'articolo 32 del R.D. del 20 settembre 1934 n. 2011 e dell'articolo 2, comma 2 della legge 29 dicembre 1993 n. 580.

Il Bilancio è stato redatto in conformità al "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio" di cui al Decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005 n.254.

L'Azienda rappresenta di adempiere al disposto dell'art. 65 comma 2 del Regolamento di cui sopra che prevede che le Aziende Speciali dimostrino, in modo programmatico e non prescrittivo, la crescente capacità di autofinanziamento e di copertura dei costi di struttura.

Come risulta dallo Stato Patrimoniale e dal Conto Economico, il bilancio al 31 dicembre 2011 dell'Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone ASPIN, che viene sottoposto alla Vostra approvazione, chiude con un avanzo di esercizio di € 2.020,91.

Come da Statuto tale importo sarà riversato dall'Azienda Speciale ASPIN alla Camera di Commercio di Frosinone.

Di seguito si elencano, in ordine di data, gli eventi rilevanti che hanno caratterizzato la vita sociale dell'Azienda:

- a. In data 17/05/2011 la Giunta della Camera di Commercio, con propria deliberazione n. 48, ha approvato la Dichiarazione di intenti tra la Camera di Commercio di Latina e la Camera di Commercio di Frosinone di sviluppare proposte progettuali per la condivisione dei servizi delle Aziende Speciali di entrambe le Camere di Commercio.
- b. In data 26/05/2011 il Consiglio della Camera di Commercio, con propria deliberazione n. 10, ha aggiornato, in ottemperanza del D.P.R. 363/2011, del D.L. 78/2010, e della L. 122/2010, l'importo dei compensi spettanti al Presidente ed ai Componenti degli Organi Camerali e delle Aziende Speciali a decorrere dal 01/01/2011 e fino al 31/12/2013.
- c. In data 05/10/2011 il Commissario Straordinario della Camera di Commercio di Frosinone, con riferimento al fascicolo istruttorio n. V2009/1580/MNV della Procura Regionale presso la Corte dei Conti Sezione Giurisdizionale per il Lazio, ha comunicato di aver provveduto al versamento, a favore di Aspin e tramite bonifico bancario, di € 40.314,92 allegando la ricevuta di versamento CRO 08204241702 della Banca delle Marche SpA. Inoltre ha comunicato di delegare l'Avvocato Giovanni Fiori, Suo procuratore, al ritiro presso gli uffici di Aspin del relativo atto di quietanza che l'Avvocato Fiori ha, successivamente, provveduto a consegnare in originale alla Procura Regionale della Corte dei Conti Sezione Giurisdizionale del Lazio.
- d. In data 30/06/2011 Aspin trasmette alla Camera di Commercio il report sullo stato di avanzamento degli obiettivi del Piano della Performance relativo al I semestre 2011.
- e. Con comunicazione del 09/08/2011 prot. n. 0014423 il Presidente della Camera di Commercio, Florindo Buffardi, comunica ad Aspin che la Giunta della Camera di Commercio ha deciso, con propria deliberazione n. 70/2011, di interessare le Aziende Speciali Aspin e Innova affinché

provvedano a modificare i propri statuti per il necessario affidamento, da parte della Camera di Commercio, di alcune materie e servizi in convenzione. In particolare, la Giunta ha ritenuto che le "materie affidate" ad Aspin potrebbero essere: promozione interna, fiere nazionali e valorizzazione del marchio "Pane, Vino e ...Ciociaria", l'innovazione e l'internazionalizzazione. Per quanto riguarda i "servizi di gestione" potrebbero essere affidati ad Aspin: il commercio estero ed i marchi, brevetti e marchi di garanzia, la CNS/Bkey, i SISTRI e le carte tachigrafiche.

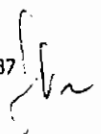
- f. In data 22/09/2011 la Giunta della Camera di Commercio, con propria deliberazione n. 107, ha approvato la proposta di modifiche allo Statuto di Aspin, predisposto ed approvato dal Consiglio di Amministrazione della stessa Azienda Speciale nella riunione dell'08/09/2011.
- g. In data 12/10/2011 la Giunta della Camera di Commercio, con propria deliberazione n. 115, ha nominato il Signor Ettore Togneri, in sostituzione del deceduto Signor Mario Mancini, quale componente del Consiglio di Amministrazione di Aspin in rappresentanza dei settori presenti nel Consiglio Camerale.
- h. In data 29/11/2011 la Giunta della Camera di Commercio, con propria deliberazione n. 145, ha aggiornato il Piano delle Performance 2011 che include le attività per l'internazionalizzazione delle imprese realizzate da Aspin.
- i. In data 29/11/2011 il Consiglio di Amministrazione di Aspin approva il documento "Piano di sviluppo e pianta organica 2012-2014" che viene trasmesso alla Camera di Commercio in data 13 dicembre 2011 con prot. n. 901.
- j. In data 19/12/2011 il Consiglio della Camera di Commercio di Frosinone approva il preventivo di esercizio 2012 contenente il contributo destinato all'Azienda Speciale Aspin pari ad € 750.000,00 ed il documento " Piano di sviluppo e pianta organica 2012-2014" di Aspin.
- k. In data 16/01/2012 Aspin trasmette alla Camera di Commercio il report sullo stato di avanzamento degli obiettivi del Piano della Performance relativo a tutto l'anno 2011.
- l. In data 15/02/2012 la Giunta della Camera di Commercio con deliberazione n. 13 approva la variazione al Budget direzionale per l'anno 2012 che comporta una riduzione del contributo destinato alle Aziende Speciali pari ad € 150.000,00.

La presente **Relazione sulla Gestione** ha lo scopo di illustrare l'attività svolta nel corso dell'esercizio 2011 della quale il Bilancio, unitamente alla relazione del Collegio dei Revisori, fornisce compiuta rappresentazione.

### **Il Decreto Legislativo n.23 del 15/02/2010**

La riforma 23/2010 ha rafforzato l'identità delle Camere di Commercio e delle strutture ad esse collegate quale rete di istituzioni al servizio delle imprese, valorizzandone le funzioni e potenziandone le attività, rendendole con ciò protagoniste in tutti gli ambiti centrali per restituire competitività al sistema paese e aiutare il tessuto socioeconomico ad uscire dalla crisi internazionale.

Questa riforma costituisce un passaggio davvero significativo, che può consentire alle Camere di rafforzarsi e di giocare un ruolo sempre più importante di amministrazioni che curano e rappresentano gli interessi generali del sistema delle imprese radicate sul territorio ma in grado di andare oltre i suoi confini, valorizzando la propria dimensione di rete, ottimizzando risorse e costi, sviluppando sinergie e progettualità innovative.

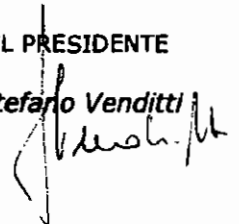


L'intervento del decreto legislativo n. 23 del 2010 di riforma delle Camere di Commercio, v  sottolineato, ha assegnato al sistema camerale nelle sue diverse articolazioni, una funzione di supporto all'internazionalizzazione per la promozione delle imprese italiane all'estero, prevedendo il raccordo con i programmi del Ministero dello Sviluppo Economico. E' importante, quindi, rilevare come il legislatore abbia riconosciuto al sistema camerale una dimensione nazionale delle proprie attivit  nel quadro delle politiche di internazionalizzazione del Sistema Italia.

Dal radicamento nel panorama istituzionale italiano, il Sistema camerale passa quindi a interpretare in chiave ancor pi  evoluta il suo ruolo di sostegno allo sviluppo dei territori e alla crescita del Made in Italy.

IL PRESIDENTE

*Stefano Venditti*



## ATTIVITA' DELL'AZIENDA

L'Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone ASPIN sostiene i processi di internazionalizzazione dell'economia locale, nella convinzione che la competitività del territorio si giochi sul suo livello di proiezione internazionale: volume dell'interscambio commerciale con l'estero, capacità di attrarre investimenti da oltreconfine, grado di partecipazione delle imprese a progetti europei e transnazionali.

L'internazionalizzazione, oggi più che mai, è un valore ed una priorità per le imprese che progettano, producono e commercializzano il Made in Italy.

Il Centro Studi di Unioncamere ha delineato, nel rapporto di fine anno, un consuntivo 2011 estremamente critico ed un futuro incerto sull'andamento dei primi mesi del 2012.

La crisi ha colpito duramente il sistema produttivo che tuttavia, malgrado l'ondata negativa, ha retto nelle vendite all'estero, cresciute del 11,4% (Fonte: Istat).

A fronte della domanda interna del tutto insufficiente a garantire guadagni di produzione e fatturato, la domanda estera, specialmente quella proveniente dai mercati più distanti, rimane per le imprese industriali uno strumento per mitigare gli effetti della crisi.

Complessivamente, nel 2011 la crescita dell'export nazionale rispetto al 2010 risulta sostenuta (+11,4%) e coinvolge tutte le ripartizioni. Superiore a quello medio è l'aumento per l'Italia centrale (+13%), mentre per le altre aree si registrano tassi di crescita compresi tra il 9,6% nel Mezzogiorno e l'11,2% nel Nord-Ovest.

Tra le regioni che forniscono il maggior contributo alla crescita delle esportazioni nazionali nel 2011 si segnalano l'Emilia-Romagna (+13,1%), la Toscana (+13,7%) e il Lazio (+13,8%). Elevati incrementi si rilevano anche per Sicilia, Puglia, Liguria e Abruzzo.

Nel IV trimestre 2011 si attesta al 2,7% il progresso tendenziale delle esportazioni, cui contribuiscono piccole e grandi imprese, sebbene in misura diversa.

Differenziato anche l'andamento settoriale. Se la performance migliore sui mercati esteri è quella stabilita dalla meccanica (+5,6% l'incremento tendenziale), seguita dall'alimentare (+3,9%), altri settori fanno segnare andamenti positivi, ma più in linea con la media. Solo le industrie elettriche ed elettroniche presentano una dinamica negativa delle vendite estere (-4,4%).

Tutte le macroripartizioni geografiche manifestano un progresso dell'export, ma mentre il Mezzogiorno chiude il trimestre con un guadagno molto contenuto, il Nord Ovest (+2,9%) e il Centro (+2,7%) dimostrano di aver colto efficacemente le opportunità offerte dai mercati esteri, grazie principalmente ai risultati conseguiti da Piemonte e Toscana. Non distante la crescita riportata dal Nord Est (+2,4%).

Alla crescita delle esportazioni italiane del 2011 che, come detto, si attesta all'11,4% contribuisce attivamente il Lazio con un aumento del 13,8%. Nella composizione dell'export laziale la provincia di Frosinone si colloca al secondo posto con un incremento del 14,4%, dopo Roma con il 15,5% e prima di Latina (+12,6%), Rieti (+2,14%) e Viterbo che invece registra una performance negativa con un calo del 6,6%.

In questo scenario l'azione di Aspin nel 2011 ha sostenuto ed incoraggiato l'orientamento internazionale del tessuto produttivo locale rafforzando la presenza delle imprese sui mercati internazionali ed offrendo loro nuove opportunità per intercettare i fabbisogni dei mercati più dinamici sul panorama mondiale.

Gli interventi a favore delle imprese sviluppati da Aspin nel 2011 si sono ispirati alla strategia aziendale basata sul collegamento tra Paese e settore, distretto e filiera, azioni di raccordo e di sistema, interventi

innovativi per sostenere le leve della competizione internazionale. La strategia è stata orientata, quindi, a rafforzare gli aspetti "critici" del confronto internazionale:

- Internazionalizzazione, intesa come capacità di "stare" sui mercati;
- Innovazione, quale leva per vincere il confronto con i competitor più agguerriti e per affermare la leadership del Made in Italy;
- Integrazione, come politica aziendale per fronteggiare la debolezza strutturale delle PMI e sviluppare nuove forme aggregative tra imprese quali i contratti di rete.

Nonostante la chiusura dell'ICE del luglio 2011 che ha determinato un rallentamento se non un blocco delle attività programmate dall'Istituto, Aspin ha portato a termine il programma previsto, addirittura sostituendosi all'ICE ove fosse necessario.

**L'Azienda Speciale ASPIN nel corso del 2011 ha realizzato 26 iniziative di promozione internazionale, 17 seminari di formazione ed aggiornamento, 13 progetti speciali ed ha erogato 50 interventi di assistenza tecnica, raggiungendo il totale di 445 imprese partecipanti alle attività, oltre 130 partecipanti a convegni e conferenze.**

La strategia geografica adottata nel 2011 è nata dalle esigenze dei comparti produttivi ma anche dalla necessità della stessa Aspin di rendere duraturo il proprio intervento sui mercati internazionali.

Nello spirito di continuità e di presenza stabile sui mercati sono proseguite le iniziative nei paesi del Mediterraneo con i quali l'Italia ha un rapporto di partnership strategica.

Si è proseguito ad operare in quei mercati, come il Brasile, con i quali il nostro Paese dispone di una partnership strategica, o che possono essere più propensi ad investire in Italia, come la Russia.

Gli interventi di promozione internazionale sono stati, inoltre, orientati verso l'Europa, il Mediterraneo, Stati Uniti e Canada, ai quali vanno sommate azioni verso i mercati asiatici ed indiani. I settori prioritari sui quali Aspin ha inteso insistere con il proprio supporto all'internazionalizzazione vanno dall'agroalimentare, vitivinicolo e bevande, alla subfornitura industriale/ macchinari/ automazione industriale/automotive/nautica, dalle energie alternative, al sistema casa/interior design/arredamento, per concludere con carta/cartotecnica, marmo e tessile/abbigliamento. Accanto alle iniziative mirate e settoriali Aspin ha offerto una vasta gamma di interventi promozionali e formativi multisettoriali che hanno permesso a tutte le aziende interessate di prendere parte alle attività.

Di seguito sono riportati i risultati dell'attività dell'Azienda Speciale del 2011 ripartiti per aree di attività:

- 1. PROMOZIONE INTERNAZIONALE**
- 2. PROGETTI SPECIALI**
- 3. FORMAZIONE ED AGGIORNAMENTO**
- 4. INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING**
- 5. ASSISTENZA TECNICA ALLE IMPRESE**

## **1. PROMOZIONE INTERNAZIONALE 2011**

La promozione internazionale rappresenta il settore operativo prioritario dell'Azienda Speciale ed è diretto a promuovere le opportunità che i mercati esteri offrono alle aziende italiane, attraverso tre assets principali di attività:

### **1) FIERE INTERNAZIONALI**

Individuazione dei mercati più interessanti e potenzialmente più ricettivi nei confronti dei prodotti offerti dalle PMI nei diversi settori, attraverso la realizzazione di ricerche di mercato;

Organizzazione, coordinamento logistico e operativo, assistenza nella partecipazione ad eventi promozionali internazionali come fiere e show room;

Servizio di Rappresentanza nell'ambito di manifestazioni internazionali di promozione.

### **2) INCOMING**

Supportare le aziende della provincia di Frosinone nel processo di ampliamento nei mercati esteri. In particolare, la funzione di promozione viene sviluppata attraverso l'organizzazione di eventi di varia natura e di incontri d'affari in Italia, con iniziative dirette nei mercati esteri che prevedono anche la progettazione e l'allestimento, in Italia, di aree di presentazione delle produzioni di settore.

### **3) MISSIONI D'AFFARI**

Per mezzo dei contatti istituzionali con le reti italiane all'estero (Camere di Commercio italiane all'estero, Uffici ICE, Desk del sistema camerale italiano all'estero, Ambasciate e Consolati, etc.), Aspin organizza missioni d'affari all'estero con alto livello di specializzazione, dedicate al massimo ad uno o più settori industriali. Ciascuna missione viene preceduta da una fase di valutazione del profilo dell'azienda interessata a partecipare e da un matching con la potenziale controparte estera. A conclusione dell'evento Aspin assicura il follow up necessario a consolidare l'esito degli incontri realizzati.

**Nel corso del 2011 Aspin, relativamente all'area della promozione internazionale, ha organizzato per il sistema delle imprese della provincia di Frosinone la partecipazione in collettiva a 11 fiere di settore, 6 progetti di incoming e 9 missioni e incontri d'affari all'estero.**

Nella tabella che segue sono riportate, in forma schematica, le iniziative promozionali del 2011.

### FIERE 2011

	PAESE	CITTA'	FIERA	DATA	SETTORE	PARTNERSHIP
1	USA	San Francisco	WINTER FANCY FOOD	16/18 gennaio	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Unioncamere Lazio
2	DANIMARCA	Copenhagen	TEMA	27 febbraio 2 marzo	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Unioncamere Lazio
3	GIAPPONE	Tokyo	FOODEX	01/04 marzo	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin ICE
4	ITALIA	Milano	FUORISALONE 2011	12/17 aprile	Sistema Casa Interior design Arredamento	Aspin
5	CINA	Hong Kong	HOFEX	11/14 maggio	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Promofirenze
6	EAU	Dubai	THE HOTEL SHOW	17/19 maggio	Multisetoriale Hotellerie	Aspin
7	USA	Washington	SUMMER FANCY FOOD	10/12 luglio	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Unioncamere Lazio
8	GERMANIA	Colonia	ANUGA	08/12 ottobre	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Regione Lazio
9	RUSSIA	Mosca	ITALIAN EXCELLENCE IN MOSCOW	ott 2011/apr 2012	Sistema Casa Interior design Arredamento	Aspin Unioncamere Lazio
10	CINA	Shanghai	FOOD & HOSPITALITY CHINA	16/18 novembre	Agroalimentare Vitivinicolo Hotellerie	Aspin
11	EAU	Dubai	THE BIG FIVE SHOW	21/24 novembre	Edilizia Sistema Casa	Aspin Unioncamere Lazio

### INCOMING 2011

	PAESE	CITTA'	EVENTO	DATA	SETTORE	PARTNERSHIP
1	NORVEGIA DANIMARCA BELGIO	Anagni	ANTEPRIMA ROSSO CESANESE Degustazioni guidate, Incontri d'affari e visite aziendali	01/02 aprile	Vitivinicolo	Aspin ICE
2	EGITTO TUNISIA MAROCCO	Firenze	ITALIAN FOODTECH Progetto di sistema Fondo Perequativo 2007/2008 Incoming Nord Africa	9/10 maggio	Agroalimentare e Tecnologie Agroalimentari	Aspin Promofirenze
3	CINA	Firenze	ITALIA A TAVOLA 2011 Incoming operatori cinesi	16/17 maggio	Agroalimentare	Aspin Promofirenze
4	INDIA	Frosinone	ITALIAN INTERIORS IN INDIA Incoming operatori indiani	26/28 giugno	Sistema Casa, Ufficio, Interior design	Aspin Indo Italian Chamber of Commerce
5	ALGERIA, ISRAELE TUNISIA, TURCHIA EGITTO	Napoli	EDILMED - Progetto di sistema Fondo Perequativo 2007/2008 Incoming Nord Africa	30 giugno 01 luglio	Edilizia/Housing	Aspin Eurospostello Napoli
6	EAU KAZAKISTAN SIBERIA UZBEKISTAN	Firenze	SAPORI D'ITALIA NEL MONDO V Incoming multipaese	26/27 settembre	Agroalimentare Vitivinicolo	Aspin Promofirenze



## MISSIONI D'AFFARI 2011

	PAESE	CITTA'	EVENTO	DATA	SETTORE	PARTNERSHIP
1	REPUBBLICA CECA	Praga	MISSIONE DI SISTEMA IN REPUBBLICA CECA	04/07 aprile	Multisetoriale	Aspin Gruppo Internazionalizzazione
2	GRECIA	Atene	MISSIONE DI SISTEMA IN GRECIA	28/29 aprile	Multisetoriale	Aspin Gruppo Internazionalizzazione
3	EAU	Dubai	THE HOTEL SHOW INCONTRI D'AFFARI NEGLI EAU	17/19 maggio	Multisetoriale	Aspin Promos
4	RUSSIA	Mosca	MATCHING RUSSIA	28/29 giugno	Multisetoriale	Aspin CDO Network
5	CANADA	Toronto Montreal	MISSIONE DI SISTEMA IN CANADA	04/07 luglio	Multisetoriale	Aspin Gruppo Internazionalizzazione
6	GERMANIA	Colonia	ANUGA INCONTRI D'AFFARI IN GERMANIA	08/12 ottobre	Agroalimentare	Aspin Camera di Commercio Italiana in Germania
7	TURCHIA/UZBEKISTAN	Istanbul Tashkent	MISSIONE IN TURCHIA E UZBEKISTAN	02/08 ottobre	Multisetoriale	Aspin Gruppo Internazionalizzazione
8	BRASILE/ARGENTINA	San Paolo Buenos Aires	MISSIONE IN BRASILE E ARGENTINA	16/20 novembre	Multisetoriale	Aspin Gruppo Internazionalizzazione
9	ITALIA	Milano	MATCHING	21/23 novembre	Multisetoriale	Aspin CDO

## 2. PROGETTI SPECIALI

RIEPILOGO PROGETTI SPECIALI:

### INNOVAZIONE E DESIGN

- INNOVAZIONE E TRASFERIMENTO TECNOLOGICO ALLE PMI: DESIGN E CREATIVITA' PER LA COMPETIZIONE DI FILIERA
- I2B: Ideas to Business. Concorso internazionale di idee e di design - MICRO GARDENING

### PROMOZIONE INTERNAZIONALE

- AZIONI PROMOZIONALI DI SISTEMA PER LA COMPETITIVITA' INTERNAZIONALE DELLE PMI
- EDILMED. La filiera dell'edilizia nel bacino del Mediterraneo
- ITALIAN FOODTECH
- ITALIAN INTERIORS IN INDIA
- ROSSO CESANESE II edizione

### RETI DI IMPRESA

- S.I.R.I. Sistemi Integrati Reti di Impresa

### FORMAZIONE E COOPERAZIONE

- PROGETTO ESFOMA - Programma Leonardo Da Vinci

### PROGETTI DI SISTEMA

- GRUPPO DELLE STRUTTURE CAMERALI INTERNAZIONALIZZAZIONE
- SPRINT LAZIO - Sportello di Frosinone

**INNOVAZIONE E TRASFERIMENTO TECNOLOGICO ALLE PMI:  
DESIGN E CREATIVITA' PER LA COMPETIZIONE DI FILIERA**

**Settori: automotive, interior design, arredo urbano, ecodesign**

**Paesi target: Italia, EAU**

Obiettivi strategici del Progetto

- Stimolare e supportare l'innovazione ed il trasferimento tecnologico delle piccole e medie imprese del territorio per renderle maggiormente competitive sui mercati Internazionali.
- Rafforzare la collaborazione tra Istituti di Ricerca e di Design e le imprese locali al fine di sviluppare innovazione di prodotto e/o processo e diversificazione della produzione.
- Individuare e fornire alle imprese le opportunità tecnologiche, anche attraverso la creazione di una banca dati sui fabbisogni tecnologici delle Imprese.
- Promuovere la partecipazione delle imprese del territorio ad eventi nazionali ed internazionali.

Azioni sviluppate

- Analisi desk delle potenzialità e delle criticità del sistema produttivo locale
- Approfondimento sui bisogni di innovazione espressi ed inespressi
- Individuazione e sviluppo prodotti alternativi (settore arredo casa ed urbano)
- Prototipazione
- Promozione dei prototipi/prodotti presso The Hotel Show (Dubai), Fuorisalone (Milano)
- Avvio della seconda fase del progetto con l'azione I2B - Ideas to business - concorso internazionale di idee e di design - settore micro gardening.

Destinatari/beneficiari finali del progetto

- PMI della provincia di Frosinone operanti nel settore automotive
- Designer ed architetti

Partenariato di Progetto:

- Aspin (capofila); ICE; Istituto Europeo di Design; CTM; BIC Lazio; Palmer; Provincia di Frosinone; CNA Frosinone; Confindustria Frosinone; Federlazio Frosinone

**I2B: Ideas to Business. Concorso internazionale di idee e di design - MICRO GARDENING**

**Settori: Innovazione e design**

**Paesi target: Italia, EAU**

I2b Ideas To Business è un progetto promosso da ASPIN e da B4B Spa "Brains for Business" con l'obiettivo di promuovere la cultura e l'applicazione del design per lo sviluppo di prodotti innovativi attenti ai principi di sostenibilità ambientale, economica e sociale, in un mercato globale sempre più selettivo ed esigente in termini di qualità.

Il partenariato vede la partecipazione di numerose realtà attive nella promozione dell'innovazione e del design per sostenere la crescita competitiva delle imprese sui mercati nazionali ed internazionali:

ADD - Associazione Distretto Design

CTM - Consorzio Tecnologie Meccaniche

ISIA - Istituto Superiore per le Industrie Artistiche - Roma Design

NABA - Nuova Accademia Belle Arti - Milano

JEME BOCCONI - Junior Enterprise Milano Economia

MISE/ICE

BIC LAZIO - Business Innovation Center Lazio

IL BANDO MICRO GARDENING

IZB prevede la pubblicazione di una serie di concorsi rivolti ad architetti, designer, studenti universitari ed ingegneri, sia italiani che stranieri, i quali avranno la possibilità di elaborare progetti di design per una possibile messa in produzione.

MICRO GARDENING, che sarà aperto nei primi mesi del 2012, è il primo bando sviluppato nell'ambito del progetto e prevede tre categorie: tools, kitchen gardens, equipments, per gli ambienti interni privati e pubblici (cucina, terrazzi, hotels, ristoranti, club, uffici). I partecipanti potranno quindi presentare proposte che migliorino la qualità del vivere quotidiano prevedendo soluzioni per il giardinaggio biologico, per la realizzazione di giardini verticali, per il recupero dell'acqua piovana, per l'irrigazione e per la depurazione dell'aria.

**PROGETTI SPECIALI  
PROMOZIONE INTERNAZIONALE**

**AZIONI PROMOZIONALI DI SISTEMA PER LA COMPETITIVITA' INTERNAZIONALE DELLE PMI**

**ROAD SHOW CANADA**

**Settori: agroalimentare, vitivinicolo, automotive**

**Paese target: Canada - Montreal, Toronto**

Obiettivi strategici del Progetto

- Potenziare la presenza delle produzioni eno-agroalimentari sul mercato Canadese;
- Stringere accordi di partenariato con le comunità cociare presenti sul Paese;
- Sviluppare accordi di collaborazione per il settore della meccanica (in particolare stampi e stampaggio)

Azioni sviluppate

- Analisi dei mercati di destinazione in relazione ai settori coinvolti;
- Progettazione degli interventi promozionali nell'ambito del Gruppo delle strutture camerale per l'Internazionalizzazione
- Sensibilizzazione verso le camere di commercio italiane
- Analisi di prefattibilità per le aziende partecipanti
- Organizzazione e realizzazione degli incontri d'affari in Montreal ed in Toronto

Destinatari/beneficiari finali del progetto

- Imprese e consorzi
- Associazioni di categoria

Partenariato di Progetto:

- Aspin (capofila)
- Camera di Commercio Italiana in Canada

**EDILMED La filiera dell'edilizia nel bacino del Mediterraneo**

**Azione di sistema MED IN ITALY**

**Settori: Edilizia & Housing**

**Paesi Target: Libia, Marocco, Egitto, Tunisia**

Obiettivi strategici del Progetto dell'iniziativa di sistema Med in Italy

**INCOMING NORD EUROPA**

**Settori: vitivinicolo, distillati ed acqua**

**Paese target: Belgio, Danimarca e Norvegia**

Il progetto Rosso Cesanese nell'edizione del 2011 si rivolge ai mercati del Nord Europa quello belga, quello danese e quello norvegese contando sulla collaborazione degli uffici ICE di Bruxelles, Copenaghen e Oslo. La scelta dei mercati è stata motivata da ragioni riguardanti i trend di penetrazione del vino italiano degli ultimi anni.

Nel mercati scandinavi la presenza dei vini italiani ha fatto registrare negli ultimi anni significativi incrementi di vendite. In Norvegia le importazioni di vino rosso italiano hanno superato nel 2010, dopo anni, quelle francesi. La Danimarca rappresenta su base europea il quarto mercato in valore assoluto di esportazioni per i produttori di vino italiani dietro alla Germania, Regno Unito e Svizzera. In tale favorevole contesto il vino italiano sta diventando sempre più popolare, con una quota di mercato raddoppiata negli ultimi dieci anni (dal 10,9% al 20,7%) che minaccia la tradizionale leadership per i vini di qualità del vino francese.

Contrariamente ad una diminuzione generale del consumo del vino, il Belgio ha mostrato negli ultimi anni una progressione costante, con una preferenza per i vini rossi. In particolare, l'immagine del vino italiano ha visto un'evoluzione molto positiva. Lo sforzo di molti produttori italiani è quello di acquisire sempre maggiori fasce del mercato medio/alto che permette di sviluppare i maggiori volumi di vendita.

**Azioni sviluppate**

- Sensibilizzazione delle aziende del settore
- Approfondimento sui mercati di riferimento
- Matching tra domanda ed offerta
- Prefattibilità sulle potenzialità di penetrazione commerciale dei mercati di riferimento in relazione alla struttura imprenditoriale dei settori di riferimento
- Organizzazione dell'incoming: degustazioni guidate, incontri d'affari e visite aziendali

**Destinatari/beneficiari finali del progetto**

- Imprese e consorzi

**Partenariato di Progetto:**

- Aspin
- Comune di Anagni
- Strada del Vino Cesanese
- Consorzio di Tutela del Cesanese del Piglio DOCG
- ICE Copenhagen
- ICE Bruxelles
- ICE Oslo

**PROGETTI SPECIALI  
RETI DI IMPRESA**

**S.I.R.I. Sistemi Integrati Reti di Impresa**

S.I.R.I. è un progetto promosso da Aspin e dalla Camera di Commercio di Frosinone, in partenariato con Unioncamere e le Camere di Commercio di Pordenone e Trieste, finanziato dall'Accordo di Programma MISE - Unioncamere 2009/2010.

### Obiettivi strategici del progetto

Il Progetto è teso a stimolare ed a sostenere la nascita di reti di impresa, sia di carattere nazionale che internazionale, attraverso un percorso di affiancamento agli imprenditori ed ai loro manager.

Il progetto, avviato nel 2011 e che terminerà nel 2012, offre un articolato pacchetto di servizi e strumenti studiati per accompagnare ed assistere gli imprenditori interessati ad avviare e/o consolidare progetti di aggregazione attraverso lo strumento del contratto di rete.

### I servizi offerti:

- **Sportello S.I.R.I.**  
Attraverso lo Sportello SIRI, istituito presso la sede di Aspin, è possibile richiedere incontri con professionisti e consulenti nonché attingere a tutte le informazioni tecniche, normative ed organizzative riguardanti la creazione di reti di impresa.
- **Piattaforma S.I.R.I.**  
La Piattaforma S.I.R.I., disponibile sul sito [www.aspin.fr.it](http://www.aspin.fr.it), consente la registrazione in un apposito form dedicato alle imprese ed ai manager della rete.
- **La formazione.**  
Due percorsi formativi: uno per le imprese interessate ad individuare reti di business nazionali e l'altro destinato alle imprese orientate verso reti che coinvolgono partner esteri (reti internazionali).
- **La fattibilità.** Nell'ambito delle attività del progetto saranno sviluppati n.4 studi di fattibilità richiesti dalle imprese, di questi, due saranno finalizzati allo sviluppo di reti di impresa nazionali e altri due di reti di impresa internazionali.
- **La sperimentazione.** Al termine del progetto sarà sperimentata l'operatività di n.1 rete di imprese che, anche per quest'ultima fase, beneficerà delle agevolazioni del progetto.

### Azioni sviluppate nel 2011

- Avvio del progetto
- Seminario di sensibilizzazione ed introduzione alle reti di impresa
- Attivazione della piattaforma telematica interattiva S.I.R.I.

### Partenariato di progetto

- Camera di Commercio Frosinone
- Aspin
- Camera di Commercio Pordenone
- Camera di Commercio Trieste

**PROGETTI SPECIALI  
FORMAZIONE E COOPERAZIONE**

### **PROGETTO ESFOMA - Programma Leonardo Da Vinci**

ESFOMA: Esperienze Formative per il Management Aziendale alla scoperta della dimensione europea della responsabilità sociale d'impresa è il titolo del progetto sviluppato nel corso del 2011 che ha visto capofila la Provincia di Frosinone e partners del progetto Aspin, Innova e Confindustria Frosinone.

### Obiettivi strategici del progetto

- Promuovere il ruolo dell'apprendimento permanente nelle PMI come mezzo per favorirne la competitività e l'ottimizzazione delle risorse
- Individuare e scambiare buone prassi che facilitino l'assunzione di pratiche di gestione responsabile da parte dell'impresa

- Adeguare e sviluppare le competenze individuali dei partecipanti, necessarie alle prospettive di competizione e cooperazione europea
- Migliorare l'efficacia degli interventi di formazione dei partecipanti e contribuire alla specializzazione di figure professionali competenti in materia di CRS

#### Azioni Sviluppate

Il progetto ha inteso analizzare i differenti sistemi formativi adottati all'interno delle pmi europee in relazione alla tematica della responsabilità sociale d'Impresa (CRS), potenziando le key competences del management aziendale al fine di facilitare l'innovazione e l'internazionalizzazione delle imprese.

Nell'ambito del progetto è stato organizzato ed erogato un percorso formativo residenziale all'estero arricchito da incontri con aziende ed associazioni. I partecipanti in base al proprio settore di intervento hanno sviluppato il progetto in Romania o in Spagna.

Destinatari/beneficiari finali del progetto

Imprenditori e managers operanti nei settori dei servizi di informatica e della metalmeccanica.

**PROGETTI SPECIALI  
FORMAZIONE E COOPERAZIONE**

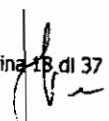
#### **GRUPPO DELLE STRUTTURE CAMERALI INTERNAZIONALIZZAZIONE**

Il supporto all'internazionalizzazione delle imprese è una delle attività in cui maggiormente si concretizza l'identità di "rete" del Sistema camerale. Si tratta, infatti, di un insieme articolato di azioni e servizi, che vede la collaborazione e l'interconnessione di un gran numero di strutture: da una parte, in Italia, Unioncamere, Camere di commercio, Aziende Speciali e Agenzie camerali, Unioni Regionali, Centri Estero Regionali, Eurosportelli; dall'altra, fuori dai confini nazionali, Camere di commercio italiane all'estero (coordinate da Assocamerestero) e Camere di commercio italo-estere. In particolare, gli attori nazionali hanno dato vita al Gruppo delle Strutture Camerali per l'Internazionalizzazione, un tavolo permanente di confronto costituito con lo scopo di mettere in comune il patrimonio di esperienza e conoscenza in materia di sostegno all'internazionalizzazione delle imprese. Aspin dagli ultimi mesi del 2007 è entrata a far parte del Gruppo partecipando attivamente al tavolo di confronto e programmazione delle attività. Dalla partecipazione al Gruppo, del quale fanno parte oltre 20 strutture del sistema camerale italiano, è scaturita la possibilità di offrire al sistema delle imprese della provincia di Frosinone un ventaglio ampio di opportunità promozionali in ambito internazionale. Conseguendo notevoli economie di scala, infatti, Aspin ha avuto la possibilità di sostenere l'apertura internazionale delle imprese anche su mercati di difficile approccio per una struttura di ridotte dimensioni.

#### **SPRINT LAZIO – Sportello di Frosinone**

Lo Sportello Regionale per l'Internazionalizzazione, istituito dalla Regione Lazio, e del quale Unioncamere Lazio è partner istituzionale, è entrato nel pieno della propria operatività nel 2008 con la partecipazione attiva anche di Aspin in qualità di antenna provinciale delle attività dello Sportello Regionale. Lo sportello nasce dall'intesa dei principali attori dell'internazionalizzazione: Simest, Sace, ICE, Ministero del commercio estero, oltre a Unioncamere Lazio, Regione Lazio e Sviluppo Lazio. Lo sportello è gestito da Sviluppo Lazio con il supporto di Unioncamere Lazio attraverso la rete provinciale degli sportelli per l'internazionalizzazione attivi presso ogni Camera di Commercio.

Sul territorio laziale, gli sportelli provinciali da sempre supportano le imprese operanti nei mercati internazionali tramite servizi di informazione e di assistenza personalizzati sulla base delle esigenze aziendali.



Lo sportello regionale, quindi forte delle competenze territoriali ed alimentato dal lavoro degli sportelli provinciali, rappresenta il collettore di informazioni e servizi di internazionalizzazione per le PMI del Lazio.

### 3. FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO

L'attività di aggiornamento rivolta alle imprese ed ai professionisti si è sviluppata, nel corso del 2011, con interventi tecnici e specifici rivolti ad approfondire gli aspetti più rilevanti dei Paesi e mercati target dalla contrattualistica internazionale ai bandi e finanziamenti all'internazionalizzazione. L'attività formativa offerta risulta essere, inoltre, strettamente connessa alle attività promozionali proposte e sviluppate, per sostenere le imprese in un corretto approccio ai mercati internazionali.

TITOLO	DATA
Le opportunità di business nel settore delle tecnologie agroalimentari nei paesi dell'area MED: Egitto, Libia, Marocco. Progetto di sistema Italian Foodtech	26 gennaio
I nuovi Incoterms 2010: cosa cambia nei rapporti commerciali con l'estero	22 febbraio
Le garanzie bancarie internazionali: le novità della nuova normativa URGD 758 in vigore dal 01/07/2010	22 marzo
Matching Russia 2011: progetto di promozione sul mercato russo	05 aprile
I fondi per l'internazionalizzazione delle imprese artigiane	07 aprile
Focus Paese: India Progetto Intformatevi	03 maggio
Progetto Esfoma: Presentazione contesto politico, economico e culturale romeno - Introduzione al CSR	09 maggio
Progetto Esfoma: Drivers for responsible entrepreneurship	10 maggio
Progetto Esfoma: Le Camere di commercio e la responsabilità sociale	11 maggio
Progetto Esfoma: CSR e PMI	12 maggio
Progetto Esfoma: Sviluppo sostenibile e legami con la CSR	13 maggio
Comprendere il mercato indiano dell'arredo Indian Consumer Behavior Study Progetto di sistema Arredo India	09 giugno
Matching 2011: il valore di un incontro. Seminario di presentazione	14 settembre
Focus Paese: Cina	27 settembre
Progetto S.I.R.I. - Servizi Integrati per le Reti di Impresa. Seminario di presentazione e di approfondimento sulle reti di impresa.	18 ottobre
Focus Paese: Brasile	11 novembre
Lituania, le nuove opportunità dei Paesi Baltici	22 novembre
<b>TOTALE PARTECIPANTI</b>	<b>228</b>

#### 4. INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING

L'attività di informazione costantemente rivolta alle imprese è stata alimentata, nel corso del 2011, grazie alla collaborazione con lo Sportello Regionale per l'Internazionalizzazione Sprint Lazio del quale Aspin è divenuta antenna provinciale. La prima informazione, costantemente aggiornata sul portale di Aspin, consente alle imprese di avere in tempo reale informazioni circa le iniziative promozionali e formative organizzate dall'Azienda Speciale.

Nel corso del 2011 Aspin ha provveduto a realizzare:

Empower your Global Business.

Realizzazione guida dei servizi di Aspin

Nuove rotte per il tuo business

Catalogo Import/Export della provincia di Frosinone edizione 2011

FROSINONE WINE 2012

Vademecum dei vini, liquori, distillati, birre.

Realizzazione spot istituzionale Aspin

Mantenimento portale Internet, spese pubblicitarie generiche, materiale promozionale/gadget, inserzioni giornalistiche

#### 5. ASSISTENZA TECNICA ALLE IMPRESE

Aspin, nell'ambito delle proprie finalità istituzionali, offre al sistema delle imprese un supporto qualificato e specializzato per soddisfare le richieste di assistenza tecnica che derivano dal mondo produttivo.

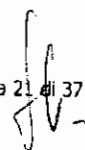
L'assistenza di prima informazione è gratuita per le imprese e riguarda:

- informazioni su fiere e missioni in Italia ed all'estero
- informazioni su opportunità d'affari
- elenchi nominativi
- banche dati affidabilità commerciale
- schede Paese
- analisi rischio Paese
- finanziamenti in tema di internazionalizzazione

**Nel corso del 2011 sono stati erogati 50 servizi di assistenza tecnica**



# **Stato Patrimoniale e Conto Economico**

A handwritten signature in black ink, consisting of several stylized, overlapping loops and lines, positioned at the bottom right of the page.

STATO PATRIMONIALE ALLEGATO "1" - DPR 254/2005

ATTIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A) IMMOBILIZZAZIONI</b>					
<b>a) Immateriali</b>					
Software			0,00		0,00
Altre			0,00		0,00
<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>			<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>b) Materiali</b>					
Impianti			0,00		0,00
Attrezzature non informatiche			0,00		0,00
Attrezzature informatiche			2.390,20		1.668,80
Arredi e mobili			0,00		0,00
<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>			<b>2.390,20</b>		<b>1.668,80</b>
<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>					
			<b>2.390,20</b>		<b>1.668,80</b>
<b>B) ATTIVO CIRCOLANTE</b>					
<b>c) Rimanenze</b>					
Rimanenze di magazzino			0,00		0,00
<b>Totale rimanenze</b>			<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>d) Crediti di funzionamento</b>					
	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi		Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi
Crediti verso Camera di Commercio					
Crediti verso organismi istituzioni nazionali e comunitarie					
Crediti verso organismi del sistema camerale					
Crediti per servizi c/terzi	11.323,00		11.323,00	32.153,65	
Crediti diversi	224.323,86		224.323,86	176.201,95	
Anticipi a fornitori					
<b>Totale crediti di funzionamento</b>	<b>235.646,86</b>		<b>235.646,86</b>	<b>208.355,60</b>	
<b>e) Disponibilità liquide</b>					
Banca c/c			4.844,18		5.010,89
Depositi postali					69,44
Cassa contanti			14,47		
<b>Totale disponibilità liquide</b>			<b>4.858,65</b>		<b>5.080,33</b>
<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>					
			<b>240.505,51</b>		<b>213.435,93</b>
<b>C) RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>					
Ratei attivi					
Risconti attivi			107.129,17		4.451,36
<b>TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>			<b>107.129,17</b>		<b>4.451,36</b>
<b>TOTALE ATTIVO</b>					
			<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>
<b>D) CONTI D'ORDINE</b>					
<b>TOTALE GENERALE</b>					
			<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>

PASSIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A) PATRIMONIO NETTO</b>					
Fondo acquisizioni patrimoniali		0,00		0,00	
Avanzo/Disavanzo economico di esercizio		4.116,08		2.020,91	
<b>TOTALE PATRIMONIO NETTO</b>		<b>4.116,08</b>		<b>2.020,91</b>	
<b>B) DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>					
Mutui passivi		0,00		0,00	
Prestiti ed anticipazioni passive		0,00		0,00	
<b>TOTALE DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>	
<b>C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>					
Fondo trattamento di fine rapporto		42.389,32		53.286,47	
<b>TOTALE FONDO TRATTAMENTO FINE RAPPORTO</b>		<b>42.389,32</b>		<b>53.286,47</b>	
<b>D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>					
	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	
Debiti verso fornitori		223.396,73	223.396,73	102.675,65	102.675,65
Debiti verso società ed organismi del sistema camerale					
Debiti verso organismi e istituzioni nazionali e comunitarie					
Debiti tributari e previdenziali		32.539,23	32.539,23	27.834,41	27.834,41
Debiti verso dipendenti					
Debiti verso Organi istituzionali					
Debiti diversi		6.591,45	6.591,45	2.093,50	2.093,50
Debiti per servizi conto terzi					
Clienti conto anticipi					
<b>TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>		<b>262.527,41</b>	<b>262.527,41</b>	<b>132.603,56</b>	<b>132.603,56</b>
<b>E) FONDI PER RISCHI E ONERI</b>					
Fondo imposte		0,00		0,00	
Altri fondi		9.016,65		7.722,80	
<b>TOTALE FONDI PER RISCHI E ONERI</b>		<b>9.016,65</b>		<b>7.722,80</b>	
<b>F) RATEI E RISCOINTI PASSIVI</b>					
Ratei passivi		10.049,42		13.185,10	
Risconti passivi		21.926,00		10.737,25	
<b>TOTALE RATEI E RISCOINTI PASSIVI</b>		<b>31.975,42</b>		<b>23.922,35</b>	
<b>TOTALE PASSIVO</b>		<b>345.908,80</b>		<b>217.535,18</b>	
<b>TOTALE PASSIVO E PATRIMONIO NETTO</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>	
<b>G) CONTI D'ORDINE</b>					
<b>TOTALE GENERALE</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>	

**CONTO ECONOMICO ALLEGATO "H" - DPR 254/2005**

VOCI DI COSTO/RICAVO	VALORI ANNO 2010	VALORI ANNO 2011	DIFFERENZA
<b>A) RICAVI ORDINARI</b>			
1) Proventi da servizi	55.887,58	68.847,00	12.959,42
2) Altri proventi o rimborsi			0,00
3) Contributi da organismi comunitari	4.025,60		-4.025,60
4) Contributi regionali o da altri enti pubblici	78.287,17	71.902,60	-6.384,57
5) Altri contributi			0,00
			0,00
6) Contributo della Camera di Commercio	600.000,00	600.000,00	0,00
			0,00
<b>TOTALE RICAVI ORDINARI (A)</b>	<b>738.200,35</b>	<b>740.749,60</b>	<b>2.549,25</b>
<b>B) COSTI DI STRUTTURA</b>			
1) Organi istituzionali	40.205,90	31.265,05	-8.940,85
2) Personale:			0,00
a) competenze al personale	121.233,82	142.480,91	21.247,09
b) oneri sociali	34.700,77	40.889,97	6.189,20
c) accantonamento al T.F.R.	9.169,85	11.078,07	1.908,22
d) altri costi	2.040,15	3.331,18	1.291,03
3) Funzionamento			0,00
a) Prestazione servizi	9.986,00	6.772,00	-3.214,00
b) Godimento di beni di terzi			0,00
c) Oneri diversi di gestione	42.759,72	36.011,59	-6.748,13
4) Ammortamenti e accantonamenti			0,00
a) immobilizzazioni immateriali			0,00
b) immobilizzazioni materiali	996,40	1.303,23	306,83
c) svalutazione crediti			0,00
d) fondi rischi e oneri			0,00
			0,00
<b>TOTALE COSTI DI STRUTTURA (B)</b>	<b>261.092,61</b>	<b>273.132,00</b>	<b>12.039,39</b>
<b>C) COSTI ISTITUZIONALI</b>			
1) Spese per progetti e iniziative	469.364,93	504.681,98	35.317,05
			0,00
<b>TOTALE COSTI ISTITUZIONALI C</b>	<b>469.364,93</b>	<b>504.681,98</b>	<b>35.317,05</b>
			0,00
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B-C)</b>	<b>7.742,81</b>	<b>-37.064,38</b>	<b>-44.807,19</b>
<b>D) GESTIONE FINANZIARIA</b>			
1) Proventi finanziari	370,75	519,02	148,27
2) Oneri finanziari	2.022,11	1.393,66	-628,45
			0,00
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA</b>	<b>-1.651,36</b>	<b>-874,64</b>	<b>776,72</b>
<b>E) GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
1) Proventi straordinari		40.942,91	40.942,91
2) Oneri straordinari	1.975,37	982,98	-992,39
			0,00
<b>RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA</b>	<b>-1.975,37</b>	<b>39.959,93</b>	<b>41.935,30</b>
<b>F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>			
1) Rivalutazioni attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
2) Svalutazione attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
			0,00
<b>DIFFERENZE RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>DISAVANZO/AVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO (A-B-C+-D+/-E+/-F)</b>	<b>4.116,08</b>	<b>2.020,91</b>	<b>-2.095,17</b>

# Nota Integrativa

## Criteri di valutazione

Il bilancio d'esercizio è costituito dallo Stato Patrimoniale e dal Conto Economico redatti in conformità agli schemi di cui agli allegati "I" ed "H" del nuovo regolamento di contabilità delle Camere di Commercio, di cui al DPR 254/2005 art. 68 comma 1, e dalla presente nota integrativa.

L'Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone, Aspin, applica costantemente ed in maniera uniforme i criteri di valutazione dettati dall'art. 2426 c.c., alle condizioni ivi previste. In particolare:

- Le immobilizzazioni sono iscritte al costo di acquisto aumentato dei costi aventi effetto incrementativo;
- Le immobilizzazioni materiali ed immateriali deperibili sono ammortizzate in relazione alla loro possibilità di utilizzazione applicando, ove possibile, i coefficienti di cui al D.M. 31-12-88;
- Tutti gli altri costi che non hanno durata pluriennale sono imputati nell'esercizio nel quale sono stati sostenuti;
- I crediti sono iscritti secondo il presumibile valore di realizzazione;
- I debiti sono iscritti al valore nominale.

Nella predisposizione del bilancio di esercizio si è tenuto conto dei costi e dei ricavi di competenza 2011 anche se conosciuti dopo la chiusura dell'esercizio stesso.

Inoltre, sono fornite tutte le informazioni complementari necessarie a rendere una rappresentazione veritiera e corretta, anche se non richieste da specifiche disposizioni di Legge.



# Voci dello Stato Patrimoniale

(valori espressi in euro)

## ATTIVO

### A) IMMOBILIZZAZIONI

Le immobilizzazioni materiali ed immateriali pari ad € 1.668,80 al netto dei relativi fondi di ammortamento hanno subito, rispetto all'esercizio precedente, le seguenti movimentazioni:

**a) Immobilizzazioni immateriali** **0,00**

**b) Immobilizzazioni materiali** **1.668,80**

<b>Macchine Elettroniche</b>	<b>1.668,80</b>
- Valore beni al 31.12.2010	5.841,33
- Acquisti	0,00
- Vendite	0,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>5.841,33</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	3.451,13
- Incrementi	721,40
- Vendite	0,00
<b>Totale Fondo al 31.12.2011</b>	<b>4.172,53</b>

<b>Attrezzatura Varia e Minuta</b>	<b>0,00</b>
- Valore beni al 31.12.2010	1.744,17
- Acquisti	581,83
- Vendite	0,00
<b>Totale beni al 31.12.2011</b>	<b>2.326,00</b>
- Valore fondo al 31.12.2010	1.744,17
- Incrementi	581,83
- Vendite	0,00
<b>Totale Fondo al 31.12.2011</b>	<b>2.326,00</b>

### B) ATTIVO CIRCOLANTE

La voce di bilancio di € 213.435,93 risulta così formata:

**c) Rimanenze** **0,00**

**d) Crediti di funzionamento** **208.355,60**

**Crediti per servizi conto terzi** **32.153,65**

La voce comprende i crediti verso clienti per la gestione ordinaria delle attività dell'Azienda.

**Crediti diversi** **176.201,95**

così formati:

Credito verso Erario per ritenute subite	24.000,00
Credito verso Erario per IVA	78.641,89
Credito verso Erario per imposte	16.356,00
Credito per acconti Ires-Irap	11.190,00
Anticipazioni Inail	42,96
Credito su progetto n. 142 Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "Azioni promozionali di sistema per la competitività internazionale delle PMI"	18.984,37
Credito su progetto n. 143 Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "Innovazione e trasferimento tecnologico alle PMI: design e creatività per la competizione di filiera"	11.750,23
Credito su progetto n. 95 Fondo Perequativo Unioncamere 2009/2010 "Strategie ed azioni di sistema per la competitività internazionale delle PMI"	5.435,50
Anticipazioni a fornitori per attività di promozione internazionale	9.801,00

**e) Disponibilità liquide** **5.080,33**

Trattasi delle disponibilità liquide come di seguito rappresentate:

**Banca c/c** **5.010,89**

Relative alle disponibilità presso Unicredit Banca di Roma c/c 5000-27728.

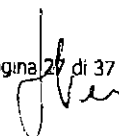
**Cassa** **69,44**

L'importo rappresenta la disponibilità di denaro contante in cassa alla data del 31 dicembre 2011.

**C) RATEI E RISCONTI ATTIVI**

La voce di bilancio di € 4.451,36 risulta così formata:

<b>Risconti Attivi</b>	
Polizze Assicurate	3.018,30
Canone leasing gen/feb 2011 stampante C220	333,06
Kompass Pagine Gialle 2012	1.100,00



## PASSIVO

### A) PATRIMONIO NETTO

Il totale del patrimonio netto dell'Azienda, di € 2.020,91, è rappresentato dalle seguenti voci di bilancio:

**Fondo acquisizioni patrimoniali** **0,00**

**Avanzo economico di esercizio** **2.020,91**

### B) DEBITI DI FINANZIAMENTO

### C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO

L'importo del fondo iscritto in bilancio di € 53.286,47 a l'integrale copertura del trattamento di fine rapporto nel rispetto delle disposizioni legislative che regolano i rapporti di lavoro.

**Fondo Trattamento Fine Rapporto** **53.286,47**

Valore al 31.12.2010	42.389,32
Incrementi	+ 11.078,07
Imposta sostitutiva TFR	- 180,92
<b>Saldo al 31.12.2011</b>	<b>53.286,47</b>

### D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO

L'importo complessivo di € 132.603,56 risulta formato dalle seguenti poste :

**Debiti verso fornitori** **102.675,65**

La voce comprende i debiti verso fornitori per la gestione delle attività dell'Azienda, tra cui:

- le fatture da ricevere al 31 dicembre 2011 per € 20.706,33 tra cui : Progetto n. 47 Fondo di Perequazione - Accordo di programma MISE/Unioncamere 2010: "Servizi integrato per le reti di impresa: subfornitura e agroalimentare" - creazione piattaforma telematica € 8.400,00, Consulenza Fiscale 2011 Studio Lombardi € 1.560,00; Consulenza in materia di Lavoro IV trimestre 2011 Studio Gangheri € 1.114,50; Fiera "The Hotel Show 2011": organizzazione B2B € 4.860,00; Fiera "The Hotel Show 2011": servizio di interpretariato esclusivo € 1.260,00.

**Debiti tributari e previdenziali** **27.834,41**

così composta:



INPS per DM10 dipendenti dicembre 2011	8.180,00
Addizionale Regionale	205,27
Addizionale Comunale	117,30
Erario per ritenute Irpef dipendenti dic. 2011	6.254,42
Ritenute d'acconto dicembre 2011	1.137,39
INPS ritenute Legge 335 dicembre 2011	213,00
Erario Imposta sostitutiva TFR	84,03
IRES/IRAP al netto degli acconti versati	11.643,00

**Debiti diversi** **2.093,50**

così composta:

Quotidiani dicembre 2011	87,00
Fiera Anuga 2011: servizio di interpretariato	1.071,00
Contributi AVCP	60,00
Debiti diversi	875,50

#### E) FONDO PER COMPENSI CDA/COLLEGIO DEI REVISORI

La voce iscritta in bilancio di € 7.722,80 a così formata:

Accantonamento indennità al Segretario Generale della Camera di Commercio di Frosinone per il mese di dicembre 2009.	774,69
Compensi al Presidente, al CdA ed al Collegio dei Revisori di Aspin II semestre 2011	6.948,11

#### F) RATEI E RISCONTI PASSIVI

La voce di bilancio di € 23.922,35 così formata:

<b>Ratei Passivi</b>	
Ferie maturate e non godute compresi i contributi	6.230,23
14° mensilità e relativi contributi	6.954,87
<b>Risconti Passivi</b>	
Ricavi per quote di partecipazione alle fiere internazionali di competenza del 2012	3.500,00
Ricavi progetto n. 47 Fondo di Perequazione - Accordo di programma MISE/Unioncamere 2010: "Servizi integrato per le reti di impresa: subfornitura e agroalimentare"	7.237,25

# Voci del Conto Economico

(valori espressi in euro)

## A) RICAVI ORDINARI

La voce iscritta in bilancio per complessivi € 740.749,60 risulta così formata:

### 1) Proventi da servizi 68.847,00

L'importo è così formato:

Quote a carico delle Aziende per la partecipazione alle attività di promozione internazionale di Aspin per l'anno 2011	68.847,00
--	-----------

### 2) Altri proventi o rimborsi 0,00

### 3) Contributi da organismi comunitari 0,00

### 4) Contributi regionali o da altri enti pubblici 71.902,60

L'importo è così formato:

Contributo progetto n. 142 Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "Azioni promozionali di sistema per la competitività internazionale delle PMI"	€ 36.304,37
Contributo progetto n. 143 Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "Innovazione e trasferimento tecnologico alle PMI: design e creatività per la competizione di filiera"	€ 11.756,23
Contributo progetto Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "EDILMED"	€ 6.087,00
Contributo progetto Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 "FOODTECH"	€ 7.123,00
Contributo progetto n. 95 Fondo Perequativo Unioncamere 2009/2010 "Strategie ed azioni di sistema per la competitività internazionale delle PMI"	€ 5.435,50
Contributo progetto n. 47 Fondo di Perequazione - Accordo di programma MISE/Unioncamere 2010: "Servizi integrato per le reti di impresa: subfornitura e agroalimentare"	€ 5.196,50

### 5) Altri contributi 0,00

<b>6) Contributo della Camera di Commercio</b>	<b>600.000,00</b>
--	-------------------

## B) COSTI DI STRUTTURA

La voce Iscritta in bilancio per complessivi € **273.132,00** risulta così formata:

<b>1) Organi istituzionali</b>	<b>31.265,05</b>
--------------------------------	------------------

L'importo è così formato:

Compensi corrisposti agli Organi Istituzionali di Aspin: Presidente, Consiglio di Amministrazione e Collegio dei Revisori dei Conti.	31.265,05
--	-----------

<b>2) Personale</b>	<b>197.780,13</b>
---------------------	-------------------

Competenze al personale	142.480,91
Oneri sociali	40.889,97
Accantonamento TFR	11.078,07
Altri costi	3.331,18

<b>3) Funzionamento</b>	<b>42.783,59</b>
-------------------------	------------------

Prestazione servizi	6.772,00
---------------------	----------

L'importo è così formato:

Consulenza personale, paghe e contributi	4.590,00
Consulenza fiscale	2.182,00

Oneri diversi di gestione	36.011,59
---------------------------	-----------

L'importo è così formato:

Dritti camerali	280,00
Giornali e riviste	1.187,70
Assicurazioni	3.172,00
Spese postali	51,00
Valori bollati	72,75
Cancelleria	7.826,31
Spese telefoniche rete fissa	2.103,27
Spese telefoniche rete mobile	3.083,63
IRAP - IRES	11.643,00
Canone Leasing stampante Minolta C220	2.664,48
Manutenzioni e riparazioni	1.902,00
Formazione interna	290,00

Tasse vidimazione libri bollati	312,61
Altre spese generali	1.422,84

<b>4) Ammortamenti e Accantonamenti</b>	<b>1.303,23</b>
---	-----------------

Immobilizzazioni materiali	1.303,23
----------------------------	----------

Trattasi delle quote di ammortamento dei beni Aziendali compresi quelli di valore inferiore ad € 516,46 e sono così riepilogati:

Attrezzature informatiche	1.303,23
---------------------------	----------

<b>C) COSTI ISTITUZIONALI</b>
-------------------------------

L'importo di € **504.681,98**, rappresenta le spese sostenute dall'Azienda per tutte le attività realizzate nel corso del 2011.

Di seguito le suddette spese sono riepilogate per macrovoci e per singola attività nelle schede allegate:

<b>AREE DI ATTIVITA' 2011</b>	<b>COSTO COMPLESSIVO €</b>
<b>PROMOZIONE INTERNAZIONALE</b>	<b>423.401,50</b>
di cui PROMOZIONE: Fiere	289.791,88
di cui PROMOZIONE: Incoming	57.401,60
di cui PROMOZIONE: Workshop	76.208,02
<b>PROGETTI SPECIALI</b>	<b>28.362,21</b>
<b>FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO</b>	<b>15.770,57</b>
<b>INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING</b>	<b>35.935,70</b>
<b>ASSISTENZA TECNICA ALLE IMPRESE</b>	<b>1.212,00</b>
<b>TOTALE</b>	<b>504.681,98</b>

## PROMOZIONE INTERNAZIONALE 2011

### FIERE 2011

	PAESE	CITTA'	EVENTO	DATA	SETTORE	Costo €
1	USA	San Francisco	WINTER FANCY FOOD	16/18 gennaio	Agroalimentare Vitivinicolo	4.500,00
2	DANIMARCA	Copenhagen	TEMA	27 febbraio 2 marzo	Agroalimentare Vitivinicolo	0,00
3	GIAPPONE	Tokyo	FOODEX	01/04 marzo	Agroalimentare Vitivinicolo	52.516,55
4	ITALIA	Milano	FUORISALONE 2011	12/17 aprile	Sistema Casa Interior design Arredamento	57.046,88
5	CINA	Hong Kong	HOFEX	11/14 maggio	Agroalimentare Vitivinicolo	4.500,00
6	EAU	Dubai	THE HOTEL SHOW	17/19 maggio	Multisetoriale Hotellerie	111.303,74
7	USA	Washington	SUMMER FANCY FOOD	10/12 luglio	Agroalimentare Vitivinicolo	0,00
8	GERMANIA	Colonia	ANUGA	08/12 ottobre	Agroalimentare Vitivinicolo	7.293,27
9	RUSSIA	Mosca	ITALIAN EXCELLENCE IN MOSCOW	Ott 2011/apr 2012	Sistema Casa Interior design Arredamento	0,00
10	CINA	Shanghai	FOOD & HOSPITALITY CHINA	16/18 novembre	Agroalimentare Vitivinicolo Hotellerie	52.631,44
11	EAU	Dubai	THE BIG FIVE SHOW	21/24 novembre	Edilizia Sistema Casa	0,00
<b>TOTALE</b>						<b>289.791,88</b>

### INCOMING 2011

	PAESE	CITTA'	EVENTO	DATA	SETTORE	Costo €
1	NORVEGIA DANIMARCA BELGIO	Anagni	ANTEPRIMA ROSSO CESANESE Degustazioni guidate, incontri d'affari e visite aziendali	01/02 aprile	Vitivinicolo	20.707,38
2	EGITTO TUNISIA MAROCCO	Firenze	ITALIAN FOODTECH - Progetto di sistema Fondo Perequativo 2007/2008 Incoming Nord Africa	9/10 maggio	Agroalimentare e Tecnologie Agroalimentari	4.079,20
3	CINA	Firenze	ITALIA A TAVOLA 2011 Incoming operatori cinesi	16/17 maggio	Agroalimentare	780,00
4	INDIA	Frosinone	ITALIAN INTERIORS IN INDIA Incoming operatori indiani	26/28 giugno	Sistema Casa, Ufficio, Interior design	22.339,20
5	ALGERIA, ISRAELE TUNISIA, TURCHIA EGITTO	Napoli	EDILMED - Progetto di sistema Fondo Perequativo 2007/2008 Incoming Nord Africa	30 giugno 01 luglio	Edilizia/Housing	8.683,32

6	EAU KAZAKISTAN SIBERIA UZBEKISTAN	Firenze	SAPORI D'ITALIA NEL MONDO V Incoming multipaese	26/27 settembre	Agroalimentare Vitivinicolo	812,50
<b>TOTALE</b>						<b>57.401,60</b>

<b>MISSIONI D'AFFARI 2011</b>						
	<b>PAESE</b>	<b>CITTA'</b>	<b>EVENTO</b>	<b>DATA</b>	<b>SETTORE</b>	<b>COSTO €</b>
1	REPUBBLICA Ceca	Praga	MISSIONE DI SISTEMA IN REPUBBLICA Ceca	04/07 aprile	Multisetoriale	350,00
2	GRECIA	Atene	MISSIONE DI SISTEMA IN GRECIA	28/29 aprile	Multisetoriale	1.200,00
3	EAU	Dubai	THE HOTEL SHOW INCONTRI D'AFFARI NEGLI EAU	17/19 maggio	Multisetoriale	4.860,00
4	RUSSIA	Mosca	MATCHING RUSSIA	28/29 giugno	Multisetoriale	20.242,73
5	CANADA	Toronto Montreal	MISSIONE DI SISTEMA IN CANADA	04/07 luglio	Multisetoriale	19.386,34
6	GERMANIA	Colonia	ANUGA INCONTRI D'AFFARI IN GERMANIA	08/12 ottobre	Agroalimentare	0,00
7	TURCHIA/UZBEKISTAN	Istanbul Tashkent	MISSIONE IN TURCHIA E UZBEKISTAN	02/08 ottobre	Multisetoriale	650,00
8	ITALIA	Milano	MATCHING	21/23 novembre	Multisetoriale	29.518,95
9	BRASILE/ARGENTINA	San Paolo Buenos Aires	MISSIONE IN BRASILE E ARGENTINA	16/20 novembre	Multisetoriale	0,00
<b>TOTALE</b>						<b>76.208,02</b>
<b>TOTALE PARTE GRANDI ATTIVITA' DI PROMOZIONE INTERNAZIONALE</b>						<b>147</b>

<b>PROGETTI SPECIALI 2011</b>		<b>costi di gestione in €</b>
1	INNOVAZIONE E TRASFERIMENTO TECNOLOGICO ALLE PMI: DESIGN E CREATIVITA' PER LA COMPETIZIONE DI FILIERA Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008	0,00
2	AZIONI PROMOZIONALI DI SISTEMA PER LA COMPETITIVITA' INTERNAZIONALE DELLE PMI Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008	2.167,52
3	EDILMED. La filiera dell'edilizia nel bacino del Mediterraneo Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 Iniziativa di sistema MED IN ITALY	0,00
4	ITALIAN FOODTECH Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 Iniziativa di sistema MED IN ITALY	0,00
5	S.I.R.I. Sistemi Integrati Reti di Impresa Accordo di programma MISE - Unioncamere 2010	9.093,00
6	ITALIAN INTERIORS IN INDIA Progetto congiunto di sistema	0,00

7	ROSSO CESANESE II edizione	0,00
8	I2B: Ideas to Business Concorso internazionale di idee e di design - MICRO GARDENING	0,00
9	ASCAME	500,00
10	PROGETTAZIONE INTERREG	8.013,75
11	PROGETTO ESFOMA Programma Leonardo Da Vinci	3.735,00
12	SPRINT LAZIO	291,90
13	GRUPPO DELLE STRUTTURE CAMERALI INTERNAZIONALIZZAZIONE	4.561,04
<b>TOTALE</b>		<b>28.362,21</b>

<b>FORMAZIONE, AGGIORNAMENTO E CONFERENZE 2011</b>			
	<b>Titolo del seminario</b>	<b>data</b>	<b>Costo €</b>
1	Le opportunità di business nel settore delle tecnologie agroalimentari nei paesi dell'area MED: Egitto, Libia, Marocco. Progetto di sistema Italian Foodtech	26 gennaio	0,00
2	I nuovi Incoterms 2010: cosa cambia nei rapporti commerciali con l'estero	22 febbraio	500,00
3	Le garanzie bancarie internazionali: le novità della nuova normativa URGD 758 in vigore dal 01/07/2010	22 marzo	500,00
4	Matching Russia 2011: progetto di promozione sul mercato russo	05 aprile	940,00
5	I fondi per l'Internazionalizzazione delle imprese artigiane	07 aprile	720,00
6	Focus Paese: India Progetto Intformativi	03 maggio	1.680,00
7	Progetto Esfoma: Presentazione contesto politico, economico e culturale romeno - Introduzione al CSR	09 maggio	0,00
8	Progetto Esfoma: Drivers for responsible entrepreneurship	10 maggio	0,00
9	Progetto Esfoma: Le Camere di commercio e la responsabilità sociale	11 maggio	0,00
10	Progetto Esfoma: CSR e PMI	12 maggio	0,00
11	Progetto Esfoma: Sviluppo sostenibile e legami con la CSR	13 maggio	0,00
12	Comprendere il mercato indiano dell'arredo Indian Consumer Behavior Study Progetto di sistema Arredo India	09 giugno	1.300,00
13	Matching 2011: il valore di un incontro. Seminario di presentazione	14 settembre	0,00
14	Focus Paese: Cina	27 settembre	780,00

15	Progetto S.I.R.I. - Servizi Integrati per le Reti di Impresa. Seminario di presentazione e di approfondimento sulle reti di impresa.	18 ottobre	1.645,00
16	Innovazione e Cooperazione. Le leve strategiche per fronteggiare la competizione Internazionale - II edizione.	25 ottobre	2.310,00
17	Focus Paese: Brasile	11 novembre	846,00
18	Lituania, le nuove opportunità dei Paesi Baltici	22 novembre	253,00
19	FROSINONE WINE: vademecum dei vini, liquori, distillati, birre Conferenza stampa di presentazione. Roma Enoteca Palatium.	13 dicembre	3.296,57
20	I2B : Ideas to Business Conferenza di presentazione del concorso di Micro Gardening	19 dicembre	1.000,00
<b>TOTALE</b>			<b>15.770,57</b>
<b>TOTALE PARTECIPANTI</b>			<b>358</b>

<b>INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING 2011</b>		costo in euro
	Empower your Global Business. Realizzazione guida dei servizi di Aspin	3.000,00
	Nuove rotte per il tuo business Catalogo Import/Export della provincia di Frosinone edizione 2011	2.980,00
	FROSINONE WINE 2012 Vademecum dei vini, liquori, distillati, birre.	16.021,00
	Realizzazione spot istituzionale Aspin	6.000,00
	Mantenimento portale Internet, spese pubblicitarie generiche, materiale promozionale/gadget, inserzioni giornalistiche	7.934,70
<b>TOTALE</b>		<b>35.935,70</b>

<b>ASSISTENZA TECNICA 2011</b>		costo in euro
	Banca dati mondiale di settore Kompass Pagine Gialle	1.082,00
	Carta servizi ICE	130,00
<b>TOTALE</b>		<b>1.212,00</b>
<b>SERVIZI DI ASSISTENZA TECNICA EROGATI</b>		<b>50</b>



## D) GESTIONE FINANZIARIA

La voce di € - 874,64 è così formata:

**1) Proventi finanziari** **519,02**

Trattasi degli interessi attivi maturati sulle disponibilità dei conti correnti bancari e postali.

**2) Oneri finanziari** - **1.393,66**

Trattasi delle spese bancarie sostenute nel corso dell'esercizio.

## E) GESTIONE STRAORDINARIA

La voce di € 39.959,93 è così formata:

**1) Proventi straordinari** **40.942,91**

L'importo è così formato:

Sopravvenienza attiva per il versamento, da parte del Commissario Straordinario della CCIAA di Frosinone, di € 40.314,92 comprensivi di interessi legali, sulle indennità corrisposte al Segretario Generale della Camera di Commercio di Frosinone per il quadriennio 2006-2009 - riferimento fascicolo istruttorio n. V2009/01580/MNV della Procura Regionale presso la Corte dei Conti Sezione Giurisdizionale per il Lazio	€ 40.314,92
Sopravvenienza attiva su fattura Studio Gangeri 3° trimestre 2011	0,01
Sopravvenienza attiva per recupero Iva tedesca anno 2007	€ 568,48
Sopravvenienza attiva per recupero Iva tedesca anno 2009	€ 59,50

**1) Oneri straordinari** - **982,98**

L'importo è così formato:

Sopravvenienza passiva per maggiore Irap pagata nel 2010	€ 324,00
Sopravvenienza passiva per rettifiche scritte contabili esercizi precedenti	€ 513,01
Sopravvenienza passiva per ravvedimento ritenute di acconto e su ritardo pagamento della tassa annuale vidimazioni libri bollati anno 2011	€ 45,95
Sopravvenienza passiva per errata fatturazione quota di partecipazione a fiera - anno 2009	€ 100,00
Sopravvenienza passiva su fatture BNP Paribas	€ 0,02

## F) RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE

**1) Rivalutazioni attività patrimoniali** **0,00**

**2) Svalutazioni attività patrimoniali** **0,00**



## **VERBALE DELLA RIUNIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI**

**13 aprile 2012**

Il giorno 13 del Mese di Aprile 2012, alle ore 13:00 si è riunito presso la sede di ASPIN, Azienda Speciale della Camera di Commercio di Frosinone, il Collegio dei Revisori nelle persone di Gabriella DI BELLA (Presidente), Lino PIETROBONO (Componente effettivo) e Simone MURGANO (Componente effettivo), al fine di procedere all'esame del Bilancio di Esercizio chiuso al 31.12.2011. Assiste ai lavori Simona Marra in qualità di Responsabile Amministrativo di Aspin.

Ciò premesso il Collegio, esaminata la documentazione presentata, redige la seguente:

### **Relazione al Bilancio Consuntivo 2011**

Nella redazione del documento contabile, trattandosi di Azienda Speciale, l'organo di amministrazione si è attenuto alle disposizioni recate dall'art. 68 del DPR 2 Novembre 2005, n. 254, concernente il "Regolamento per la disciplina della gestione patrimoniale e finanziaria delle Camere di Commercio" e comprende:

- lo stato patrimoniale redatto in conformità all'allegato I del DPR sopra richiamato;
- il conto economico redatto in conformità all'allegato H del DPR sopra richiamato;
- nota integrativa;
- relazione del Presidente sulla gestione.

Il documento contabile in esame presenta le seguenti risultanze riepilogative poste a confronto con il bilancio d'esercizio 2010:

**STATO PATRIMONIALE**

ATTIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A)</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI</b>				
	<b>a) Immateriali</b>				
	Software		0,00		0,00
	Altre		0,00		0,00
	<b>Totale immobilizzazioni immateriali</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
	<b>b) Materiali</b>				
	Impianti		0,00		0,00
	Attrezzature non informatiche		0,00		0,00
	Attrezzature informatiche		2.390,20		1.668,80
	Arredi e mobili		0,00		0,00
	<b>Totale immobilizzazioni materiali</b>		<b>2.390,20</b>		<b>1.668,80</b>
	<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI</b>		<b>2.390,20</b>		<b>1.668,80</b>
<b>B)</b>	<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>				
	<b>e) Rimanenze</b>				
	Rimanenze di magazzino		0,00		0,00
	<b>Totale rimanenze</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
	<b>d) Crediti di funzionamento</b>	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi
	Crediti verso Camera di Commercio				
	Crediti verso organismi istituzioni nazionali e comunitarie				
	Crediti verso organismi del sistema camerale				
	Crediti per servizi c/terzi	11.323,00		11.323,00	32.153,65
	Crediti diversi	224.323,86		224.323,86	176.201,95
	Anticipi a fornitori				
	<b>Totale crediti di funzionamento</b>	<b>235.646,86</b>		<b>235.646,86</b>	<b>208.355,60</b>
	<b>e) Disponibilità liquide</b>				
	Banca c/c		4844,18		5.010,89
	Depositi postali				
	Cassa contanti		14,47		69,44
	<b>Totale disponibilità liquide</b>		<b>4.858,65</b>		<b>5.080,33</b>
	<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE</b>		<b>240.505,51</b>		<b>213.435,93</b>
<b>C)</b>	<b>RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>				
	Ratei attivi				
	Risconti attivi		107.129,17		4.451,36
	<b>TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>		<b>107.129,17</b>		<b>4.451,36</b>
	<b>TOTALE ATTIVO</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>
<b>D)</b>	<b>CONTI D'ORDINE</b>				
	<b>TOTALE GENERALE</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>

PASSIVO		VALORI ANNO 2010		VALORI ANNO 2011	
<b>A)</b>	<b>PATRIMONIO NETTO</b>				
	Fondo acquisizioni patrimoniali		0,00		0,00
	Avenzo/Disavanzo economico di esercizio		4.116,08		2.020,91
	<b>TOTALE PATRIMONIO NETTO</b>		<b>4.116,08</b>		<b>2.020,91</b>
<b>B)</b>	<b>DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>				
	Mutui passivi		0,00		0,00
	Prestiti ed anticipazioni passive		0,00		0,00
	<b>TOTALE DEBITI DI FINANZIAMENTO</b>		<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>C)</b>	<b>TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO</b>				
	Fondo trattamento di fine rapporto		42.389,32		53.286,47
	<b>TOTALE FONDO TRATTAMENTO FINE RAPPORTO</b>		<b>42.389,32</b>		<b>53.286,47</b>
<b>D)</b>	<b>DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi	Entro 12 mesi	Oltre 12 mesi
	Debiti verso fornitori	223.396,73		223.396,73	102.675,65
	Debiti verso società ed organismi del sistema camerale				
	Debiti verso organismi e istituzioni nazionali e comunitarie				
	Debiti tributari e previdenziali	32.539,23		32.539,23	27.834,41
	Debiti verso dipendenti				
	Debiti verso Organi istituzionali				
	Debiti diversi	6.591,45		6.591,45	2.093,50
	Debiti per servizi conto terzi				
	Clientsi conto anticipi				
	<b>TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO</b>	<b>262.527,41</b>		<b>262.527,41</b>	<b>132.603,56</b>
<b>E)</b>	<b>FONDI PER RISCHI E ONERI</b>				
	Fondo imposte		0,00		0,00
	Altri fondi		9.016,65		7.722,80
	<b>TOTALE FONDI PER RISCHI E ONERI</b>		<b>9.016,65</b>		<b>7.722,80</b>
<b>F)</b>	<b>RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>				
	Ratei passivi		10.049,42		13.185,10
	Risconti passivi		21.926,00		10.737,23
	<b>TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>		<b>31.975,42</b>		<b>23.922,33</b>
	<b>TOTALE PASSIVO</b>		<b>345.908,80</b>		<b>217.535,18</b>
	<b>TOTALE PASSIVO E PATRIMONIO NETTO</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>
<b>G)</b>	<b>CONTI D'ORDINE</b>				
	<b>TOTALE GENERALE</b>		<b>350.024,88</b>		<b>219.556,09</b>



**CONTO ECONOMICO**

VOCI DI COSTO/RICAVO		VALORI ANNO 2010	VALORI ANNO 2011	DIFFERENZA
<b>A)</b>	<b>RICAVI ORDINARI</b>			
1)	Proventi da servizi	55.887,58	68.847,00	12.959,42
2)	Altri proventi o rimborsi			0,00
3)	Contributi da organismi comunitari	4.025,60		-4.025,60
4)	Contributi regionali o da altri enti pubblici	78.287,17	71.902,60	-6.384,57
5)	Altri contributi			0,00
				0,00
6)	Contributo della Camera di Commercio	600.000,00	600.000,00	0,00
				0,00
	<b>TOTALE RICAVI ORDINARI (A)</b>	<b>738.200,35</b>	<b>740.749,60</b>	<b>2.549,25</b>
<b>B)</b>	<b>COSTI DI STRUTTURA</b>			
1)	Organi istituzionali	40.205,90	31.265,05	-8.940,85
2)	Personale:			0,00
a)	competenze al personale	121.233,82	142.480,91	21.247,09
b)	oneri sociali	34.700,77	40.889,97	6.189,20
c)	accantonamento al T.F.R.	9.169,85	11.078,07	1.908,22
d)	altri costi	2.040,15	3.331,18	1.291,03
3)	Funzionamento			0,00
e)	Prestazioni servizi	9.986,00	6.772,00	-3.214,00
b)	Godimento di beni di terzi			0,00
c)	Oneri diversi di gestione	42.759,72	36.011,59	-6.748,13
4)	Ammortamenti e accantonamenti			0,00
a)	immobilizzazioni immateriali			0,00
b)	immobilizzazioni materiali	996,40	1.303,23	306,83
c)	svalutazione crediti			0,00
d)	fondi rischi e oneri			0,00
				0,00
	<b>TOTALE COSTI DI STRUTTURA (B)</b>	<b>261.092,61</b>	<b>273.132,00</b>	<b>12.039,39</b>
<b>C)</b>	<b>COSTI ISTITUZIONALI</b>			
1)	Spese per progetti e iniziative	469.364,93	504.681,98	35.317,05
				0,00
	<b>TOTALE COSTI ISTITUZIONALI (C)</b>	<b>469.364,93</b>	<b>504.681,98</b>	<b>35.317,05</b>
				0,00
	<b>RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B-C)</b>	<b>7.742,81</b>	<b>-37.064,38</b>	<b>-44.807,19</b>
<b>D)</b>	<b>GESTIONE FINANZIARIA</b>			
1)	Proventi finanziari	370,75	519,02	148,27
2)	Oneri finanziari	2.022,11	1.393,66	-628,45
				0,00
	<b>RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA</b>	<b>-1.651,36</b>	<b>-874,64</b>	<b>776,72</b>
<b>E)</b>	<b>GESTIONE STRAORDINARIA</b>			
1)	Proventi straordinari		40.942,91	40.942,91
2)	Oneri straordinari	1.975,37	982,98	-992,39
	<b>RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA</b>	<b>-1.975,37</b>	<b>39.959,93</b>	<b>41.935,30</b>
<b>F)</b>	<b>RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>			
1)	Rivalutazioni attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
2)	Svalutazione attivo patrimoniale	0,00	0,00	0,00
	<b>DIFFERENZE RETTIFICHE DI VALORE ATTIVITA' FINANZIARIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>DISAVANZO/AVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO</b>			
	<b>(A-B-C+D+E+F)</b>	<b>4.116,08</b>	<b>2.020,91</b>	<b>-2.095,17</b>



### Attività

- Le *Immobilizzazioni materiali* al netto dei relativi fondi di ammortamento sono pari ad euro 1.668,80.
- i *Crediti di funzionamento*, pari ad euro 208.355,60 ed iscritti al presumibile valore di realizzo, sono costituiti da crediti verso Erario per euro 130.230,85, crediti verso Clienti per euro 32.153,65, crediti sui progetti approvati a valere sul Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 per euro 30.734,60, crediti sui progetti approvati a valere sul Fondo Perequativo Unioncamere 2009/2010 per euro 5.435,50, anticipazioni a fornitori per € 9.801,00.
- le *Disponibilità liquide* pari ad euro 5.080,33 sono costituite dal saldo al 31.12.2011 del conto corrente bancario Unicredit Banca di Roma e della disponibilità di cassa.

### Passività

- il *Patrimonio netto* afferisce all'avanzo economico dell'esercizio di euro 2.020,91;
- il *Trattamento fine rapporto*, di euro 53.286,47, è stato determinato in conformità alla normativa contrattuale e rappresenta l'effettivo debito maturato al 31.12.2011;
- i *Debiti di funzionamento* per euro 132.603,56 sono costituiti da:
  - Debiti verso Fornitori per euro 102.675,65 comprese le fatture da ricevere al 31.12.2011 per € 20.706,33;
  - Debiti Tributarî e Previdenziali per euro 27.834,41;
  - Debiti Diversi, per euro 2.093,50;
- Tra i *Risconti Passivi* si evidenziano euro 7.237,25 relativi ai ricavi di competenza economica dell'anno 2012 sul progetto n. 47 "Servizi Integrati per le reti di impresa: subfornitura e agroalimentare" - Fondo di Perequazione Unioncamere – Accordo di Programma Mise/Unioncamere 2010.

Con riferimento al Conto Economico si specifica che:

### Ricavi

- I *Ricavi ordinari* pari ad euro 740.749,60 risultano costituiti dal contributo camerale di euro 600.000,00, da proventi da servizi per euro 68.847,00 (in aumento rispetto all'esercizio precedente), dai Contributi sui progetti approvati sul Fondo Perequativo Unioncamere 2007/2008 per euro 61.270,60, dai Contributi sui progetti approvati sul Fondo Perequativo Unioncamere 2009/2010 per euro 5.435,50 e dal Contributo sul Progetto n. 47 "Servizi Integrati per le reti di impresa: subfornitura e agroalimentare" - Fondo di Perequazione Unioncamere – Accordo di Programma Mise/Unioncamere 2010 per euro 5.196,50.

### Costi

- I *Costi di struttura*, pari ad euro 273.132,00, sono costituiti da Costi per Organi Istituzionali per euro 31.265,05 calcolati in funzione di quanto stabilito dalla Deliberazione n. 10 della Seduta di Consiglio Camerale n. 3 del 26.05.2011 che ha deliberato l'aggiornamento degli importi dei compensi agli amministratori camerale e delle Aziende Speciali applicando le norme di contenimento della spesa pubblica introdotte dal D.Lgs. n. 78/2010 convertito con modificazioni dalla L. n. 122/2010 (Legge Finanziaria 2010), da Costi del Personale per euro 197.780,13 i quali risultano in aumento rispetto all'esercizio precedente in quanto dal 24/01/2011 è stata assunta una risorsa con contratto a tempo determinato successivamente trasformato in contratto a tempo indeterminato dal 03/10/2011, da Costi di Funzionamento per euro 42.783,59 e da Ammortamenti materiali per euro 1.303,23.

- i *Costi istituzionali* pari ad euro 504.681,98, sono in aumento rispetto all'esercizio precedente; essi si riferiscono a tutte le attività realizzate dall'Azienda Speciale nel corso dell'anno 2011 le quali sono esaurientemente descritte nella Relazione del Presidente:

COSTI ISTITUZIONALI		
PROMOZIONE INTERNAZIONALE	costo totale	euro 423.401,50
PROGETTI SPECIALI	costo totale	euro 28.362,21
FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO	costo totale	euro 15.770,57
INFORMAZIONE TECNICA E MARKETING	costo totale	euro 35.935,70
ASSISTENZA TECNICA	costo totale	euro 1.212,00
	<b>Totale euro</b>	<b>504.681,98</b>

- Il Risultato della *Gestione finanziaria* risulta dalla somma algebrica tra gli interessi maturati sul conto corrente bancario (euro 519,02) e le spese bancarie sostenute nel corso dell'esercizio 2011 (euro 1.393,66);
- Il Risultato della *Gestione Straordinaria* risulta dalla somma algebrica tra proventi straordinari ed oneri straordinari:
- Proventi straordinari (euro 40.942,91): tra i proventi straordinari si sottolinea la sopravvenienza attiva per il versamento, di somme indebitamente corrisposte, da parte del Commissario Straordinario della Camera di Commercio di Frosinone, di euro 40.314,92 comprensivi di interessi legali, sulle indennità corrisposte al Segretario Generale pro tempore della Camera di Commercio di Frosinone per il quadriennio 2006-2009 – riferimento fascicolo istruttorio n. V2009/01580/MNV della Procura Regionale presso la Corte dei Conti Sezione Giurisdizionale per il Lazio;
  - Oneri straordinari (euro 982,98): tra i quali la sopravvenienza passiva per importi maggiori di Irap pagata nel 2010 pari ad euro 324,00.

Il Bilancio chiude con un Avanzo di Esercizio pari ad euro 2.020,91.

#### INDICATORI ECONOMICI

<b>Autonomia finanziaria</b>	
<i>capacità di reperire fonti di finanziamento indipendenti dai contributi versati dalla CCIAA</i>	
Ricavi propri/Totale entrate	
euro 140.749,60/euro 740.749,60	19,00% (18,72% nel 2010)
<b>Autonomia strutturale</b>	
<i>capacità di coprire con risorse proprie i costi di struttura</i>	
Ricavi propri/Costi di struttura	
euro 140.749,60/euro 273.132,00	51,53% (52,93% nel 2010)

<b>Efficienza impiego personale</b>	
<i>livello di assorbimento di risorse economiche per la gestione del personale</i>	
Costo del personale/Totale costi	
euro 197.780,13/euro 777.813,98	25,43% (22,88% nel 2010)
<b>Grado di Focalizzazione</b>	
<i>capacità di impiego di risorse economiche per attività istituzionali</i>	
Costo del personale/Costi Istituzionali	
euro 197.780,13/euro 504.681,98	39,19% (35,61% nel 2010)

Il Collegio rileva che:

- la valutazione delle voci è stata fatta secondo prudenza e nella prospettiva della continuità dell'attività dell'Azienda Speciale;
- costi, ricavi, oneri e proventi sono stati determinati nel rispetto del principio di competenza, indipendentemente dalla data di incasso o del pagamento;
- gli ammortamenti sono stati calcolati secondo quanto indicato dalle relative disposizioni ministeriali vigenti;
- sono state, inoltre, fornite le informazioni richieste dalle norme del Codice Civile e quelle ritenute opportune per rappresentare, in modo veritiero e corretto, la situazione patrimoniale, economica e finanziaria.

Il Collegio invita l'Azienda Speciale a regolare tutte le posizioni debitorie e creditorie entro 12 mesi.

Nel corso dell'esercizio il Collegio dei Revisori dei Conti ha proceduto al controllo sulla regolare tenuta della contabilità, al controllo dell'amministrazione della società e alla vigilanza sull'osservanza della legge e dell'atto costitutivo, partecipando alle riunioni del Consiglio di amministrazione ed effettuando le dovute verifiche previste dallo Statuto e dal Codice Civile.

Sulla base di tali controlli non sono state rilevate violazioni degli adempimenti civilistici, fiscali, previdenziali.

Il Collegio dei Revisori, sulla base della documentazione ricevuta, esprime parere favorevole in ordine all'approvazione del Bilancio Consuntivo 2011.

Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto alle ore 14:30 del 13 Aprile 2012.

**Il Collegio dei Revisori**

Dott.ssa Gabriella Di Bella

Dott. Simone Murgano

Dott. Lino Pietrobbono

